

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747

Engelandstraat 29

@ noticia@diario.aw

www.diario.aw

1,50 FLORIN

HOLOR

**Varios
operacion
na Hospital
a keda
cancela**

SERLIMAR

**Como tres miyon riba caya
pa comerciantenan**

Problema di pareha a escala na Sero Blanco



ORANJESTAD (AAN): Autoridad a haya informacion, cu tin un pleito fuerte di pareha andando den un cas na Sero Blanco. Na prome instante a papia cu e homber a hasta kibra su dede.

Ora cu Polis a yega, nan a bin ripara cu tin nada di maltrato andando. Djis cu e pleito tabata bayendo basta extremo.

E homber su dede tabata OK pero si e pareha tabata

tin problema. E muhe a pidi homber pa e bandona e cas, debi cu nan tin basta problema. Pero e homber no kier bandona cas.

Esey no tabata tur, como cu hasta e yiu di e homber tabata grita e muhe zundre y tabata trece problema den cas.

Polis a bin y papia cu ambos partido pa nan tuma nan paso legal pa e situacion existente.

Un a worde declara liber y un otro condena pa chat tocante tene relacion

Hues a baha tur castigo halto exigi pa hombernan sospecha di a tene relacion sexual cu mucha

Vandalismo a conoce aumento ultimo tempo den Caya Grandi



ORANJESTAD (AAN): Delincuencia y vandalismo a crece recientemente den a area di Caya Betico Croes, especificamente e seccion di Caya Grandi.

Mas cu claro, comerciantenan den Caya Grandi a pidi mas patruya y mas proteccion policial. Loke ta pasa sinembargo ta cu caya grandi ta cera pa trafico, y casi no tin auto mas ta pasa anochi y asina hasta ofrece extra proteccion pa e negoshinan. Anochi, ta solamente malandronan ta cana den caya.

Doño di negoshi, Lindy Croes a splica cu comerciantenan a tene un reunion

urgente cu minister di Husticia, ya cu vandalismo ta aumentando e ultimo simanan, y a pone tanto Minister Presidente como minister di Husticia na altura di esaki, pa asina por yega na un areglo pa cu Caya Grandi. E comerciantenan a pidi pa tin mas seguridad, mas proteccion policial den centro di ciudad.

Señora Croes ta haci un peticion pa cuminsa traha riba un posibel solucion y apoyo pa cu comerciantenan ya cu nan ta haya cu falta patruyahe y proteccion. Asina e bishitantenan tambe lo por sinti nan mas safe y lo por yega parkeer su auto y bay shopping

den un forma sigur y den tur tranquilidad.

E problema di adictonan ambulante cada biaha ta biraando mas preocupante, pa cual Señora Lindy Croes a señala cu nan lo reuni cu e fundacion pa asina cuminsa cu e programa pa adictonan un biaha mas. E problema di adiccion no ta bon ni pa nan mes, ni pa comerciantenan. Comerciantenan lo reuni cu gobierno pa purba yega na un areglo unda cu tur lo mester bin hunto, pa yega un solucion pa asina trece mehora-cion y mas movecion den Caya Grandi.

on all purchases Flag Week @

Dshop

#DiadiBandera

Valid - March 15, 16, 17

18

%OFF

**OFERTA
VALIDO**
— TE CU —
30 di Juni



**Scoge bo cas cu confianza cu e
RBC® mortgage affordability calculator**

RBC lo ilumina e caminda pa bo yega na bo propio cas

Compra di un cas por ta excitante y alabes un proyecto grandi. Calcula cuanto bo por "afford" contestando algun pregunta simpel. Y despues bishita nos representantenan na un di nos filialnan y ricibi consejo profesional y interes faborabel.

Start your journey at rbc.com/househunt

Oferta valido cuminsando for di 20 di Februari te cu 30 di Juni 2018. Oferta ta suheto na critieranan general di financiamiento. Condicionnan general di prestamo lo keda aplicabel. Condicionnan special lo ta aplicabel. E interes efectivo despues di campaña ta varia entre 7.75% y 8.75% APR. Pa Hipoteca ta obligatorio pa sera un Seguro di Candela na nomber di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. Gastonan di Seguro di Candela ta basa riba e balor di e cas. Gastonan di administracion ta equivalente na 1.50% di e balor di e prestamo cu'n minimo di Afl.500. Den caso di cancelacion di e prestamo mester paga un boet di 4 luna di interes adicional riba e balansa di e prestamo cu'n minimo di Afl.500. RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta reserva su derecho di aprobacion. ©/™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. RBC and Royal Bank are registered trademarks of Royal Bank of Canada.

Keto bay holor di diesel ta infiltra den e ventilacion

Varios operacion na Hospital a keda cancela



ORANJESTAD (AAN): ULTIMO temponan tabata tin problemanan pa cu e uzo di e camber di operacion pa cual Sr. Teo de Kool, director financiero di dr. Horacio Oduber Hospital ta splica.

Den e ultimo lunanan no tabata por a haci uzo optimal di e sala di operacion, ya cu cierto gasnan ta pasa den e canalnan di ventilacion, y esaki tabata un molester tambe den e camber di operacion, pa cual no tabata por a haci uzo optimal di esaki, pa motibo cu e gasnan aki ta afecta esunnan cu ta den e sala di operacion.

P'esey mester a cancela algun operacion programa parcialmente, ariba cierto dianan. Esey a sosode algun biaha, pero no ta asina cu e programa di sala di operacion ta yen, pa cual no por pone fecha pa operacion. Tur e tempo cu tin pa uzo di e sala di operacion, ta worde bon uza. Si tin algun fecha di espera pa cierto operacionnan, pero esaki no tin di haber cu no tin suficiente capacidad na e momentonan aki.

E sala di operacion nobo apenas a cuminsa. Ta worde traha den dos seccion, y awo numera ta trahando ariba e prome parti di e sala di operacion den e sala di operacion nobo. Tur operacion ta tuma lugha den e sala di operacion bieu. Door di e tur e trabo-nan di construccion, y logicamente esaki ta trece complicacionnan cun'e, y mester a haci cierto adaptacionnan ora di haci un operacion. E sistema di ventilacion tambe ta causa hopi problema, esaki ta door cu e sistema ta algo bieu y ta purba di mantene esaki lo miho posibel. Pero tin biaha ta parce cu e distribucion di e presion di aire no ta bon y cu toch cosnan ta bay otro di loke ta worde spera.

Siman pasa tambe tabata tin problema cu e botica, cu actualmente ta na un lugha temporal, door di e mesun problemanan cu e aire.

E problema di aire no por stroba ora cu tin pashentnan di urgencia cu mester worde operpa, ya cu nan tin preferencia, mescos cu tur otro

hospital rond mundo, incluso Hulanda. Si tin un programa cu a cay afo, y tin operacionnan menos urgente entre nan, lo purba planea e operacion, den loke por. Pero loke no ta worde haci, ta schuif tur e operacionnan programa pa opera e personanan aki, pa worde yuda. Esaki no por bay, ya cu esaki ta trece mas persona cu lo worde afecta door di e presion den aire, na lugha cu esunnan cu e dia ey cuestion e personal programa pa traha den sala di operacion.

Segun Sr. van Kool, ideal ta-

bata pa tin un miho sistema di operacion, un sala di operacion optimal. Pero si haya un melding cu tin problema cu e aire, lo mester tuma e pasonan necesario pa cu esaki. Better safe than sorry, pero mester zorg pa siguridad di e personal. Diabierna ultimo mester a para tur operacion den sala di operacion, a haci un investigacion profundo y a detecta e problema. Pero esaki a afecta e personal, pa cual no por a sigui cu e operacionnan ariba e dia.

Tin algun problema pa cual no

tin solucion di biaha, tin problema di generatortan cerca di radiologia, cu ta algo mas dificil pa solucionna. Si e generatortan aki worde cendi, esaki ta saca gasnan toxico cu un biaha mas lo afecta e departamento di radiologia.

No tin un idea ainda di cuanto tempo esaki lo sigui asina. Al parecer tin un solucion pa cu esaki, pero Sr. de Kool no a haya informacion di esaki ainda. E situacion por dura un tempo ainda.

Pero lo sigui traha ariba un solucion pa cu esaki, y a reuni cu

e minister di salubridad Publico y su conseheronan, hunto cu SOGA y e contratista. Pero e cuida mester continua. tabata tin algun incidente cu no tabata bou di nan control.

E trahadonan no mester pensa cada biaha e mesun solucion ta bin pa un problema diferente, y esaki a worde informa na trahadonan. Hospital lo sigui traha ariba un solucion pa cu esaki, segun director financiero di Dr. Horacio Oduber Hospital, Sr. Theo de Kool.

Get the latest smartphones

for Aruba's superfast LTE network

Join the Digicel LTE Event

Entertaining DJ Nutzbeatz, cool giveaways, selfie contest, snacks and more

Friday March 16th, 2018

Digicel Tanki Leendert Store

Sales: 5pm-8pm

Event: 6pm-8pm

Special prices on various handset devices starting at

Afl 49,-*

Visit our Facebook page for information on all models and prices



NOKIA

HUAWEI

Digicel DL

SAMSUNG



Visit us in store to get yours.

Terms and conditions apply.
* Compatible with LTE. Valid only during the LTE Event.

Digicel

Un a worde declara liber y un otro condena pa chat tocante tene relacion

Hues a baha tur castigo halto existi pa hombernan sospecha di a tene relacion sexual cu mucha



ORANJESTAD (AAN): Diaranzon mainta despues oranan di tratamento di e caso penal contra tres homber adulto sospecha di a tene relacion sexual cu un mucha muher di 13 aña, por a scucha Fiscal exige castigonan cu tabata varia entre 2 y 3 aña y 6 luna di prison.

Despues cu abogadonan a trece nan defensa, Hues a dicta sentencia di biaha.

Por a ripara cu Hues, pa dos di e sospechosonan no ta haya legalmente proba cu nan a tene relacion sexual cu e mucha. Un di nan a worde declara liber mientras cu e otro a worde condena pa ta chat riba Whatsapp tocante tene relacion cu e mucha pero no cu el a tene relacion. El a worde condena na 12 luna di prison di cual 6 luna ta condicional.

E otro si a worde haya culpable pa a tene relacion sexual cu e mucha pero no cu el a viola e mucha. El a worde condena na 2 aña di prison di cual 6 luna ta condicional.

DIARIO tabata e unico medio di comunicacion presente y pesey ta publica e tratamiento di e caso separa pa asina nos lectoran tin un mihor bista kico tur a sosode den Corte riba Diaranzon.

Den e articulo aki ta publica e exigencia di Fiscal y e sentencia. Promer cu Fiscal a presenta su rekisitorio, abogado di e mama di e victima a presenta e demanda di daño.

DEMANDA:

Hues a bisa cu tin demanda di 50 mil Florin na cada un sospechoso o sea 150 mil Florin total. Abogado di e mama di e victima a splica cu e daño den e famia ta hopi grandi. El a bisa cu e daño cu e mucha a sufri ainda el a keda afecta. Hues a bisa cu segun ley lo determina un daño cu lo cay pa tur paga hunto.

EXIGENCIA DI FISCAL:

Fiscal a bisa cu dia 3 November 2015, e mama di e

mucha a haci denuncia di abuso sexual di su yiu muher di 13 aña. Fiscal a bisa Hues cu a dura hopi promer cu e mucha a papia cu Polis.

E mucha, door di berguenza di tur loke a pasa, a bay biba na Merca. El a bisa cu tres homber grandi a tene relacion sexual cun'e. E mucha a bisa cu el a tene relacion sexual cu G. y despues G. y M. hunto y tambe cu V. Fiscal a muestra cu G. (di 36 aña) e tempo ey a admiti di tabatin relacion cu e mucha. E acusado M. (di 40 aña) e tempo ey, ta desmenti. V (di 43 aña) e tempo ey, tambe ta desmenti.

Ora cu e mucha a bay biba na Merca, el a declara na FBI cu e tabatin relacion cu G.

Na 2017 el a bin Aruba y a declara atrobe. El a bisa cu su tata a orden'e pa skirbi carta kico tur a sosode. El a haci esaki tambe. Fiscal a bisa cu den casonan asina mester tin mas prueba di sosten cu solamente e declaracion di e victima. El a splica cu mester bay hopi cauteloso den investigacion. E ta haya e declaracion di e mucha confiabel.

Fiscal ta kere cu e mucha tabata gusta G. y a bisa cu e tabatin relacion voluntario cu G. Por conclui cu G., entre e periodo 1 September 2015 te 31 December 2015 a tene relacion cu e mucha. Fiscal a sigui bisa cu e parti di cu na October 2015, manera e mucha a bisa cu G. a viol'e, no tin suficiente prueba.

Pa loke ta M., e mucha tabata menciona su nomber diferente biaha. M. ta desmenti categoricamente pero G. ta bisa cu M. a tene relacion sexual cu e mucha. El a bisa cu e tabata hunto cu M. Segun G., el a bay promer y despues M. Fiscal a bisa cu e no tin duda den declaracion di G., kende a haya duel'e di loke el a haci y a conta tur cos.

Den mensahenan di Whatsapp di G. cu e mucha, e ta-

bata menciona M. tambe. E mucha a bisa cu 4 homber a viol'e. Despues na Mei 2016 e ta menciona tres homber. Despues na 2017 e ta bisa cu G. a tene su mannan y M. a tene relacion cun'e. Fiscal ta haya cu e mucha no tabata consistente den su declaracion y no por prueba cu tabatin violacion. Fiscal ta haya cu M. ta culpabel cu entre 1 April 2015 y 30 Mei 2015 a tene relacion of mishi cu e mucha.

Pa loke ta V., tabatin hopi chat riba relacion sexual caminda V. tabata propone e mucha esaki y tambe pa horta prendanan di e mama. Fiscal a muestra cu na October 2015, V. a bisa e mucha cu el a haya dushi. E mucha a bisa cu e tabatin relacion diferente biaha cu V. den auto color geel. V. a confirma cu e tabatin auto geel. V. ta para riba cu e no tabatin relacion pero tabata chat. Fiscal a bisa cu e no ta kere V.

Na opinion di Fiscal, pa un periodo largo V. tabata chat cu e mucha riba tene relacion. Tambe na October 2015 el a instrui e mucha pa kita tur chat pa ningun hende sa. E ta haya cu V. tabata provoca e mucha pa tene relacion. Fiscal a muestra cu ley ta proteha muchanan menor di edad contra e tipo di comersacionnan aki.

Fiscal ta haya tur tres sospechoso culpable di a

tene relacion sexual cu mucha menor di edad. El a remarca cu tres homber adulto ta abusa di un mucha menor di edad. Mayornan a laga nan yiu menor di edad na un vel di futbol sin sa cu e mucha lo worde abusa. Fiscal a condena totalmente con e hombernan aki a abusa di e mucha.

E ta haya cu nan solamente a pensa riba satisfase nan mes sin pensa riba e consecuencianan. Na opinion di Fiscal, G. tabata e unico cu a para responsabel pa loke el a haci. El a admiti di a actua robez. El a hasta bisa di M. E otro dos ta keda desmenti. Tempo e mucha tabatin 15 aña el a huy bay Merca. E ta bibando na Merca pasobra e tin miedo di bay school na Aruba.

Pa cu e castigo Fiscal a bisa cu e ta tene cuenta cu G. y M. a keda hopi tempo den cel di Polis pasobra KIA tabata yen. Tambe cu ta promer biaha cu tur tres sospechoso ta cay sera pa un delito serio asina. Fiscal a menciona castigonan cu hendenan cu tene relacion sexual un biaha so cu mucha menor edad. E castigonan tabata varia entre 1 y 3 aña.

Fiscal a exige pa G. 42 luna (3 aña y 6 luna) di prison, M. 24 luna (2 aña) di prison y V. 36 luna (3 aña) di prison.

Fiscal a bisa Hues pa declara e demanda no admisibel. Fiscal ta compronde e punto di

bista di abogado pero ta kere cu lo ta mihor cuminsa un caso civil.

SENTENCIA:

Hues, despues di a scucha defensa di abogado mr. Lejuez cu a representa G., mr. Mohamed cu a representa V. y mr. Illes cu a representa M., a sera tratamiento di e caso y a dicta sentencia.

Hues contrario cu e pensamiento di Fiscal, no ta haya cu tur tres sospechoso tabatin relacion sexual cu e mucha. Hues no ta haya legalmente proba cu e sospechoso M. lo tabatin relacion sexual cu e mucha y a declara liber.

Pa loke ta e sospechoso V., Hues tampoco ta haya proba cu V. lo tabatin relacion sexual cu e mucha y a declar'e liber pa esaki. Hues ta haya V. culpable di a chat tocante relacion sexual y tabata presiona e mucha. Hues a condena V. na 12 luna di prison di cual 6 luna ta condicional cu un tempo di prueba di 2 aña.

Pa loke ta e sospechoso G., Hues ta haya legalmente proba cu G. tabatin relacion sexual diferente biaha cu e mucha. Hues no ta haya legalmente proba cu G. a viola e mucha y ta declar'e liber pa esey. Hues a condena G. na 2 aña di prison di cual 6 luna ta condicional cu un tempo di prueba di 2 aña.

Serlimar:

Como tres miyon riba caya pa comerciantenan



ORANJESTAD (AAN): No ta un secreto cu hopi hende no ta pagando pa nan bakinan di sushi, esaki ta mas tanto e bakinan comercial.

Señora Marelva Wever, Manager Financiero di Serlimar, ta splica kico ta e plannan pa toch logra cobra e suma aki, cu ta sobrepasa 3 miyon Florin.

Señora Wever a bisa cu comerciantenan cu no ta paga y tamen comerciantenan cu a stop cu nan servicio, Serli-

mar ta bezig ta recogiendo e bakinan back. Pa loke ta trata e otro branch, prome cu final di 2017, Serlimar a cera su sucursal na Paradera y a establece na Tanki Flip 14, banda di e rotonde di Brandweer.

E accion di cobranza ta tur luna nan ta bezig ta manda factura, nan ta manda e comerciantenan incasso y hasta carta di recordatorio nan a haya. Pero e parti di seriedad pa paga Serlimar, esey ta falta. Tabata tin motibonan pa

cual no a bay busca e bakinan prome, door cu e purba toch di yega na un solucion. Pero awo cu tin un Management Team nobo, awo a dicidi cu miho ta pa cuminsa aplica e sancion y kita e containernan pa asina saca un reaccion di e clientenan.

Serlimar ta habri pa areglonan di pago, no necesariamente mester paga e retraso di biaha, pero por yega na un areglo di pago. Pa esaki por pasa na cualkier sucursal di Serlimar.

Tin algun caso di barinan comercial di 1.100 poni na e cas, esaki lo ta pasobra no tabata registra den e database di Serlimar den servicio residencial. Por ultimo, Señora Wever a haci un suplica pa pasa na un di e oficianan di Serlimar, y haci e registracion formal pa haya e barinan cu ta coresponde, si ta di cas of comercial.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Jossy Mansur

Den e entrega di e premionan Grammy di aña 1984, Michael Jackson a bay cu tur e honornan.

“Dragoon” ta nomber di e Yacht propiedad di Ronald Colman, ariba cual Laurence Olivier y Vivien Leigh a pasa nan honeymoon na Augustus 1940.

Henry Ward Beecher: “Libertad ta e derecho di alma pa hala rosea, y, ora cu e no por dal un bon hala di rosea, ta pasobra leynan ta prete demasiado”.

Casinonan ta ofrece diferente tipo di wega di placa, entre otro blackjack y ruleta. Bo tabata sa cu ruleta a origina na Francia?

Badminton, cu a ser adapta for di un wega di mucha yama “battledore and shuttlecock”, a haya su nomber di Badminton, Inglatera, na unda el a ser hunga pa prome biaha na aña 1873.

Countee Cullen: “E perdida di amor ta un cos terrible. Esnan cu ta bisa cu morto ta peor ta gña”.

Hendenan semper ta papia di raza, pero poco sa cu ta tres tipo di raza so tin: e caucasico, e mongoloide y e negroide.

Na aña 1365, Rey Edward III, di Inglatera, a trata di prohibi football pasobra e tabata distrae hende di practica tiro cu arco y flecha, cu tabata necesario como parti di e programa di entrenamiento pa guerra.

Samuel Beckett: “Nos tur ta nace loco. Algun ta keda asina”.

Man O’War, cabay purasangre cu a core den e hipodromonan di Merca, ta ser considera e mihor cabay di tur tempo. El a gana 20 di e 21 caredanan den cual el a participa.

Durante Segunda Guerra Mundial, mas di 350,000 tropa Ingles, Belga y Frances, aisla pa forzanan Aleman na Mei 1940, a ser rescata for di e beach na Dunkirk, Francia, door di un flota di botonan chiquito.

Charles Caleb Colton: “Matrimonio ta un fiesta den cual e dunamento di danki pa e cuminda ta algun bi-aha mihor cu e cuminda mes”.

Atlantida ta un isla, segun leyenda, cu a desaparece bao lamar sin laga rastro. E tabata ocupa e espacio cu ta existi entre America y Europa, uniendo e dos continentenan aki.

E prome persona cu a core un milla den menos di 4 minuut tabata Roger Bannister, na aña 1954.

Miguel de Unamuno: “Ta hopi mas berdad bisa cu martirnan ta traha fe y no cu fe ta traha martirnan”.

Bo tabata sa cu Marilyn Monroe tabata e prome “playmate” cu a posa pa e protada di e revista “Play Boy”?

Reuter, un di e agencianan internacional di noticia mas grandi di mundo, cu ta entrega noticia na mas di 100 pais, a ser funda na Inglatera pa Paul Reuter, un Aleman, na aña 1851.

Zodiac a parti tremendo premio di 51.250 florin



ORANJESTAD (AAN) --- Riba 7 di maart Zodiac a parti un otro tremendo check, e biaha aki di Afl. 51.250,-. Abogado Arieana a bin buska e premio. E cliente a inverti Afl. 6,- na e numbernan 1414 cu All Symbols y alavez e la cumpra Afl. 1,- riba un otro ticket na 1414 cu signo Taurus. Ambos ticket a wordo cumpra na Ritmo Lottery. Zodiac ta hunga tur Merdia y Anochi dialuna pa Diasabra y riba diadomingo e ta hunga Merdia so. Zodiac ta un wega cu ta multiplica bo inversion. Cu 1 florin bo por gana 25.000 florin ora tin 4 cifra y signo corecto. Cu 5 florin bo por gana 125.000 florin cu Pick 4 y signo. Y invertiendo e suma di 25 florin cu Pick 4 y Signo bo por gana e suma di 625.000 florin cu Zodiac!

Dama turista a bolter cu quadra- cer caminda pa anker



ORANJESTAD (AAN): Tabata diaranson den oranan di atardi cu den e birada skerpi pa bay anker na Sero Colorado un turista femenino riba un vehiculo ATV (“quadra- cer”) a

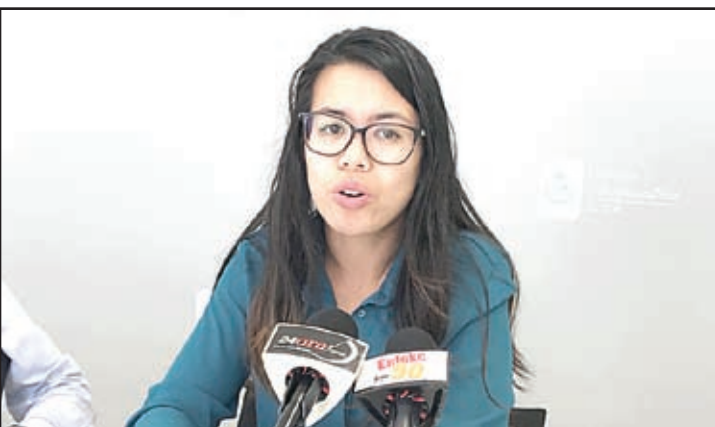
perde control y a bolter.

Den e boltermento, e dama a bay cay algun meter mas leu. E impacto a laga e señora herida.

Tanto Polis como tambe Am-

bulans a presenta pa atende cu e victima. Despues di a estabilize, a pone riba brancard y a bay cune rumbo pa ImSan pa examinacion.

Pa entrega keho contra un dokter of specialista por haci'e na Inspeccion di Salud



ORANJESTAD(AAN): Di awor en adelante, ora cu pacientnan tin keho na Aruba, nan por pasa na Inspeccion di Salud pa entrega un keho oficial.

Segun Francis Rugebregt, di e departamento di comunicacion, tin hopi biaha cu hendenan ta keha, pero inoficial, via Facebook, of otro social media of

corant. Por yega na Inspeccion di Salud pa entrega un keho. Por haci esaki via telefon, via email of tambe por pasa cerca nan personalmente. Ta importante pa splica e proceso con esey ta bay. Ora cu e keho worde ricibi, e funcionario di keho ta filter e keho y tin biaha tin hende cu tin pregunta y otro biahnan e

ta wak si tin un keho, cu e dokter of specialista mes por resolve.

Inspeccion di Salud kier traha pa e keho worde resolvi na e luga mes, unda tin e keho. Pero tin biaha tambe tin kehonan cu ta situacionnan mas grave, e ora ta papia di un calamidad. Den e caso ey e ta bay di biaha pa e Inspecteur Gezondheidszorg cu lo pick up e caso y nan mes ta haci e investigacion tambe. Ora di entrega un keho, e ta bay na prome luga na e funcionario di keho, por haci na telefon of pasa personalmente. Email caminda cu por entrega keho ta meldpunt@iva.aw.

Entregamento di keho:

Rugebregt ta sigui splica cu loke ta importante pa agrega, cu nan ta tene un supervision riba e veld, cu e meta pa mehora e sistema di cuida na Aruba. No ta bay tras di e specialista of dokternan personalmente pasobra kier punta dede y bisa cu bo kier echt duna culpa na un dunado di cuida. Ta mas tanto mehora e sistema. Na IVA kier pone e responsabilidad den e veld di cuida tambe, unda nan sa cu nan mester mehora.

Pesey ta importante cu ta trahando riba normanan. IVA kier pa e dokter y specialistanan tin un comision di keho, cu asina nan mes por trata kehonan cu drencia. Esey lo ta primordialmente e pashent cu ta entrega keho cerca e specialista of dokter mes. For di eynan e ora nan tambe por resolve e keho. IVA tambe kier pa nan entrega e keho cerca nan pa tin'e registra. Nan mes no ta bay inhoudelijk den e keho. Nan ta tene supervision con e keho ta worde trata. Esey ta encera tambe cu ora cu e keho bay cerca e specialista of dokter mes, cu IVA tambe ta wak si nan ta haci e proceso bon, cu e ta worde trata. Den nan relato di aña tambe lo tin un resumen di e kehonan cu tabata tin y con nan a resolve esaki.

GARAGE CENTRAAL

Preowned

BO SIGUIENTE AUTO SEGUNDA MANO TA WARDABO NA GARAGE CENTRAAL

BISHITA NOS AWE MES OF
CHECK NOS STOCK ONLINE NA
GARAGECENTRAAL.COM

2018 Hyundai H1 12 Seat

PA LUNA Afl. **1.155**

PA Afl. **44.980**

2012 Hyundai Sonata GLS

PA LUNA Afl. **672**

PA Afl. **25.750**

E VARIACION MAS AMPLIO

2013 Volkswagen Passat

PA LUNA Afl. **719**

PA Afl. **27.750**

2017 Suzuki Baleno

PA LUNA Afl. **767**

PA Afl. **29.750**

2013 Toyota Rav4

PA LUNA Afl. **864**

PA Afl. **33.500**

FINANCIAMIENTO TA POSIBEL

2013 Audi Q5

PA LUNA Afl. **1.345**

PA Afl. **52.500**

2006 Mercedes Benz CLK350

PA LUNA Afl. **899**

PA Afl. **34.750**

2012 Harley Davidson Fat Boy

PA LUNA Afl. **1.015**

PA Afl. **39.500**

Garage Centraal
Aruba

Sabana Blanco z/n · Tel: 522 6200 · Sales: 522 6260 · garagecentraal.com

Pagonan pa luna a base di downpayment di 1/3 di balor di auto y financiamiento via Centraal Lease

Dos ta para riba di no tabatin relacion cu e mucha

Tres homber sospecha di a tene relacion sexual cu un mucha muher di 13 aña dilanti Hues



ORANJESTAD (AAN): Di-aranzon mainta den Corte den Promer Instancia a trata un caso hopi serio. Ta trata aki di un caso penal contra tres homber adulto, kendenan ta wordo sospecha di a tene relacion sexual cu un mucha muher di 13 aña na 2015. Tratamento di e caso aki a dura algun ora y DIARIO tabata e unico medio di comunicacion presente pa cubri e caso.

Den e articulo aki, DIARIO ta publica e tratamento di e caso caminda dos di e hombernan ta nenga rotundamente di a tene relacion sexual cu e mucha, mientras cu un si ta admiti. Den un otro articulo DIARIO ta publica e exigencia di Fiscal y e sentencia di Hues.

E hombernan ta: G.(39), M.(43), y V.(46). Fiscal a acusa V. di a haci sex cu un mucha muher (13) entre 1 September 2015 te 31 December 2015. Fiscal a bisa cu e sospechoso lo a manda mensahenan pa traha un cita pa tene relacion sexual cu e mucha. M. ta wordo acusa cu entre 1 April 2015 – 30 November 2015, e tabatin relacion sexual cu e mucha muher. G. tambe ta wordo acusa cu entre 1 April 2015- 30 November 2015 tabatin relacion sexual cu e mucha. Ademas Fiscal a muestra cu dia 31 October 2015, G. y M. lo a viola e mucha.

Den tribuna ariba tabatin diferente persona presente mientras cu abou tabata mama di e victima y algun persona. Hues di Curacao cu tabata trahando na Aruba, a bin pa atende e caso.

MUCHA A BASA ABOU NA SCHOOL

Hues a presenta puntonan di e procesverbaal caminda e mama dia 3 November 2015 a haci denuncia di abuso sexual di su yiu muher. For di school el a wordo yama caminda e mucha lo a conta maestra cu algo a pasa cun'e. El a bay school y su yiu tabata yora. E maestra a bisa cu e mucha a cont'e cu ta un homber di 37 aña a haci'e y den auto. E mucha lo tabata enamora di G. E mucha a sigui bisa cu el a haya lift di un homber 31 October 2015 y e homber bay na mondi y cuminsa mishi

cun'e. El a bisa pa stop pero e homber a sigui y tene relacion sexual cun'e. E mucha lo a bisa cu el a wordo abusa door di 4 homber. Na 2016, e mucha cu a bay biba na Merca, a wordo interroga door di FBI. El a bisa cu e tabatin 13 aña y tabatin relacion cu G. Na October 2015, G. lo a viole pero promer nan tabatin relacion sexual diferente biaha voluntario. Tambe el a bisa cu e tabatin relacion cu e amigo di G., M.

E victima a splica con G. a tene mientras cu M. a viol'e. El a bisa cu e no tabata kier tin relacion pero G. a insisti. El a bisa cu G. tabata mand'e haci cosnan cu e no tabata kier esta saca potret di su mes sin paña, etc.

INSTRUI MUCHA PA HORTA SU MAMA:

Tambe e mucha a bisa cu V. tabata manda mensahenan y cu el a tene relacion sexual cu V. diferente biaha. V. a bis'e pa horta joyas di su mama pa asina por paga apartamento pa tene relacion.

Polis a haya mensahenan di whatsapp di V. na e mucha. Tabata papia pa tene relacion sexual cu e mucha. El a bisa e mucha pa coy joyas for di su mama sino no ta papia cun'e mas. V. a bisa e mucha cu nan relacion mester ta scondi pasobra V. ta adulto. A bis'e cu nan por keda cu relacion tanten cu e mucha comporta su mes. E no kier pa e mucha bisa ningun hende di nan relacion, tampoco no manda mucho mensahenan. El a insisti pa e mucha horta joyas di oro di su mama pa asina e por haya placa pa bay paga apartamento.

BISA MUCHA PA TIN RELACION CU MAS HOMBER:

Hues a bisa cu tabatin mensahenan entre G. y e mucha. G. tabata papia cu e mucha pa tin relacion cu M. y pa nan tin relacion den tres. Hues a puntra G. pakico y G. a bisa cu tabata manda mensahenan gewoon. Hues a remarca tanto na V. y G. cu e no ta haya e mensahenan normal sino hopi serio.

Hues a muestra cu G. a declara cu 4 biaha e tabatin relacion cu e mucha y el a kere cu e

mucha tabatin 15 aña. El a bisa cu e mucha un biaha tabata kier tin relacion cu G. y M. Promer el a bisa cu tabata idea di e mucha pa tin relacion den nan tres pero Hues a muestra cu for di e mensahenan di apps e ta muestra completamente diferente. Ta resulta cu ta G. a pidi pa nan tin relacion den tres. Fiscal a remarca cu tin un mensahe di G. cu ta bisa e mucha pa tin relacion cu e hunto cu M. Segun G. esey pasobra cu e mucha ta gusta M. tambe.

SOSPECHOSONAN TA DESMENTI:

M. ta para riba cu e no a tene relacion cu e mucha. El a bisa cu e no sa nada di mensahe cu e mucha. Hues a puntra M. si no ta asina cu dia e mucha a haci aña el a manda mensahe via facebook. M. a desmenti

esaki.

E sospechoso V. a bisa cu e no tabatin relacion cu e mucha. El a admiti cu e tabata manda mensahe pa e mucha. El a bisa cu e tabata djis chat cu e mucha y mira con leu ta bay pero nada mas. Hues a puntra V. kico a haci cu e armband. V. a bisa cu e no a tuma e armband y nunca a topa cu e mucha. El a pidi disculpa den Corte na e mama pa a chat cu e mucha. E ta para riba cu e no a topa cu e mucha. Hues a puntra cu si no a topa riba veld di Estrella. Segun V. el a topa cu e mucha pero nada.

Fiscal a remarca cu si mira chat di e mucha, October 2015, e ta crea e impresion cu e mucha a tene relacion sexual cun'e. V. ta para riba cu no. El a bisa cu e tabata djis chat. Hues a remarca cu e no ta con-

sidera esaki chat.

Ta un homber di riba 40 aña cu un mucha di 13 aña. Esaki no ta nada simple manera V. ta pretende sino algo serio. Fiscal a muestra cu via chat V. ta bisa e mucha cu ningun hende mester sa di nan relacion y cu si e comporta su mes, nan por keda. Segun V. tur cos tabata via chat y nada mas.

Fiscal a remarca cu hasta V. a bisa e mucha, ora el a bisa cu Polis a haya cos di su celular, pa kita tur cos for di celular. V. ta para riba cu e lo a chat no mucho bunita cu e mucha pero esey ta tur. E ta lamenta di a haci esaki. Fiscal a bisa con por ta cu e mucha ta bisa di a tene relacion cu V. E sospechoso V. ta para riba cu e no tabatin relacion sexual cu e mucha y tampoco a conoce e mucha.

SUNDAY MARCH 18TH
WITH THE PERFECT 3-COURSE À LA CARTE

THIS SPECIAL INCLUDES:

- Appetizer • Main Course • Tiramisu as dessert • Complimentary free flowing prosecco & Chance to win a Catamaran Trip for two

For only AWG 69,* p.p.
ONLY FROM 11AM TILL 3PM
Kids under 10 years old eat for free (spaghetti Bolognese / Penne Alfredo)

* Contorni, Lobster & Oysters are not included in this special (This promotion cannot be combined with any other special/offer or promotion) *BBO and BAZV are not included

**FOR RESERVATIONS CALL: 586-7794
OR VISIT OUR WEBSITE WWW.GIANNISGROUP.COM**

Parlamentario Hendrik Tevreden

Aruba a yega punto unda mester busca e posibilidad di por cosecha productonan cu nos por consumi



ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Hendrik Tevreden a indica cu Venezuela ta pasando den momentonan dificil y Aruba mester cuminsa pensa riba strategianan pa enfrenta esaki. Den su posicion como presidente di comision di agricultura den parlamento, nan kier cuminsa haci un sondeo pa haya sa con leu Aruba ta para den parti di agricultura.

Nan ta kere cu no solamente pa via cu tin un situacion di embargo na Venezuela, unda cu ta dificulta cu barconan por sali y drenta Aruba pa, por ehempel, fruta y berdura, como tambe otro productonan cu nos ta custumbra di haya for di Venezuela. Pero tambe pa e parti di desaroyo sostenible, Aruba a yega punto cu nos mester busca e posibilidad di por cosecha productonan cu nos por consumi.

Por mira cu diferente negoshi a lanta, cu ta usando tecnologia moderno y ta hayando exito, pero e ta kere cu Gobierno mester duna un empuhe y incentivo pa companianan existente por bira mas grandi of companianan nobo por cuminsa planta matanan pa cosecha na Aruba.

Den mundo moderno di awendia, por mira cu avance científico a bay asina dilanti, cu casi no mester di terenonan grandi pa por ta un agricultor mas. Awendia ta uza containernan, muraya, y diferente manera moderno cu por wordo uza cu por alimenta un porcion basta grandi di pueblo.

Nan ta conciente cu Aruba lo keda importa cuminda, berdura y fruta di afo, pero mester cuminsa un caminda, y mirando cu tin negoshinan cu ya caba avanzando den esaki, e parlamentario ta kere cu gobierno tambe mester tin un rol activo pa stimula e emprendurnan aki. Y haci'e parti di e estructura di e gobernacion futuro, cu nos ta bay percura pa nos mesun cumindanan.

Como presidente di e comision, Tevreden a bisa cu nan lo cuminsa cu un sondeo pa haya sa na unda Aruba ta para den momentonan aki, posibilidad di crecemento y na unda go-

bierno por hunga un rol pa facilita e proceso pa avanza den esaki.

E parlamentario tambe a enfatiza cu Aruba ta den un cruzada cu ta muestra cu ta bay ta uno pisa, mirando cu den luna di April nan lo trata presupuesto, y manera ta conoci, na momento cu gobierno a cam-

bia, a sali na cla hopi cifranan ficticio cu gobierno anterior a laga atras.

Gobierno anterior a indica cu tabata tin un surplus 25 miyon, pero nan a realiza cu mester a bay na un presupuesto supletorio di 130 miyon, kiermen cu Aruba tin un buraco total pa tapa di alrededor di 300 miyon,

y esaki ta nifica cu den presupuesto di April, nos como pais Aruba, mester mira den un direccion. Como pais, nos a yega na un momento pa nos uni, como pueblo, partidonan politico, comercio y sindicatonan. E retonan cu ta dilanti ta hopi grandi y parlamento kier atende esaki debidamente,

pero mester tin un union den e pais pa vence e retonan aki.

E ta pidi parlamentarionan pa ta firme riba pasonan cu mester tuma, den desaroyo cu nan kier mira pa futuro di Aruba, y un solo pensamento: saca Aruba for di e situacion aki!

WITH EVERYTHING AND FOR EVERYONE



1.5L Engine, 4-speed automatic, Power locks/windows/mirrors, A/C, Front airbags, Remote audio and phone controls, Radio 4,2"screen, MP3/USB/AUX/Bluetooth, 4 speakers, Enhanced suspension ride, Fog Lamps, 15 inch aluminum wheels, Power brakes with ABS, Immobilizer, Sunroof (LTZ) and much more...

*Available trim levels are: LT and LTZ. Featured trim in this ad is the LTZ package.

**THE ALL-NEW
CHEVROLET AVEO®**

FIND NEW ROADS®

STERN

TANKI LEENDERT 122, ARUBA
T: 582-3838 @CHEVROLET ARUBA

CHEVROLET





FRIDAYS JUST GOT CRAZY
FRIDAYS MARCH 2 **PROGRESSIVE IS OVER**
MARCH 16 | MARCH 30 **AFL 70.000,-**
at 8pm
WIN UP TO AFL 5,500,- IN PRIZES
 Full Card Starts at AFL 3600,- CASH! - \$9/AFL 16,-/Bingo Card
 9 Games plus the Powerball, Increase your chances to win 1X PROGRESSIVE POWERBALL.
 Buy 4 Bingo Cards Receive the 5th for FREE, Buy a stamp for \$2 to Double Up Your Prizes.
 Raffles, LIVE Entertainment, Snacks and MORE **CASINO OPENS AT 10 AM**

TROP
CLUB & CASINO
TROPICANA
 ARUBA RESORT & CASINO
TA
 TROP ADVANTAGE®
 Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

Chauffeur cansa a lubida cu rotonde Tanki Leendert ta existi



ORANJESTAD (AAN); E rotonde di Tanki Leendert, a wordo inaugura na aña 1996. Pero imaginabo cu 20 aña despues, ainda tin hende cu ta lubida cu e ta existi.

Den e anochi di Diamars pa Diaranzon, un chauffeur masculino coriendo un Daewoo Lanos bahando di Paradera y yegando e rotonde di Tanki Leendert a djis "lubida" cu e ta existi.

Pa ora cu el a realiza cu tin un rotonde ta acercando, el a

dal un brake. Pero e auto no tin anti-lock brakes, pues el a djis slip bay, dal masha duro na e rotonde y finalmente keda eyriba.

E auto a haya basta daño debi cu a dal den baranca cu tin riba e rotonde. Por a mira varios liquido ta basha for di bao di e motor.

No tabata tin ningun persona herida pero daño na e auto tabata considerabel. Polis a detene e homber pa core auto bao influencia di alcohol.



DIA DI HIMNO Y BANDERA LA CABANA BEACH RESORT AND CASINO

**CUMINSA BO MAINTA
 CU UN DELICIOSO
 DESAYUNO BUFFET
 NA
 ISLANDER GRILL
 RESTAURANT
 MAART 18, 2018
 7.00am - 11.00am**

**\$17.00 PA PERSON
 + BBO/BAZV**

**MUCHA BOW 12 ANJA
 TA PAGA MITAR PRIJS
 NOS LO TIN SOPI DI CARNI
 CU FUNCHI TAMBE
 RIBA E BUFFET**

Riba e caso di trahadonan cu gobierno a manda cas tin cu warda decision di hues



ORANJESTAD (AAN): Doris Canwood ta abogado di un grupo di trahado cu a wordo manda cas despues cu e gobierno nobo a drenta. Ta trata aki di ocho trahado cu ta cay bou un departamento cu ta resorta bou minister di asuntonan general. Sinembargo manera ta conoci, e cantidad di hende cu a haya carta pa bay cas, ta hopi mas cu esey.

Hues a trata e caso. Tin cu corda cu tur caso cu bay corte, si e tin un chens of no, ta wordo trata door di un hues y no tin un decision ainda. Tabata tin loke ta trata behandel- ing. E ta un caso sumario cu a wordo entama, unda cu ta pidi pa hues dicta pa e clientenan bay traha bek.

Segun abogado Doris Canwood nan defensa tabata cu e trahadonan no completamente tabata pa solamente e gobernacion di Mike Eman. E clientenan a haya un carta hopi general, caminda cu ta wordo bisa cu nan tabata tin un contract pa e duracion di e gabinete Eman II. Mirando cu e gabinete mester bay cas, nan contract automaticamente ta caba y nan no tin derecho mas di sigui traha.

Den e caso aki, e defensa tabata cu esey no ta totalmente berdad. Berdad, nan tabata tin un contracto inicial pa gabinete Eman I y despues Gabinete Eman II, pero tur esaki tabata a base di conseho. Tambe a wordo mostra cu den e caso specifico aki, tabata tin algun aña caba, mester a institui un dienst y e hendenan nombra como ambtenaar.

E proceso pa haci e departamento un Dienst tabata canando. Ora cu a caba cu Gabinete Eman II, e punto di bista di e clientenan, cu nan no por cu wordo trata como cualkier otro consultant of adviseur, cu por ta ta traha na bureau di minister, pasobra nan ta den un otro trayecto, wardando, formalisando, locual cu lastimamente no a tuma lug.

Hues tabata tin preguntanan hopi critico riba ki posicion

e clientenan tin. E motibo ta cu si e punto di bista di Gobierno ta cu e clientenan aki nan contractonan a expira automaticamente door cu Gabinete Eman II no ta existi mas, esey lo kiermen cu eigenlijk nan lo mester bay cas, dia 1 di October. Esey no a tuma lug.

E carta a wordo manda dia 29 di December y e personanan aki a keda haya pago conforme e carta te dia 31 di Januari. E ora eynan, pa hues, tabata hopi importante pa e sa ta con mester cualifica esey, mirando cu pa ley, si ta bisa di

un contracto di termino corto, pa un periodo defini, esey ta nifica cu nan mester a bay cas dia 1 di October. Ta dicon ta laga nan sigui traha si esaki ta wordo mira como un verlenging of un contracto riba su mes.

Ta preguntanan cu ta keda na un hues, na final di dia pa dicidi.

Awor aki ta wardando sentencia. E clientenan ta hopi defrauda. Nan kier traha y pa bisa cu nan ta comodo sinta na cas, esey no ta e caso, sino nan no lo a cuminsa cu un caso

sumario. A cumins'e, pasobra nan ta kere cu nan tin derecho riba trabao y cu e manera cu nan a wordo kita, no ta husto. Ta keda na hues pa tuma un decision cu por ta, of cu nan mester bay traha bek, of ta haya schade vergoeding, of ta bisa cu gobierno tabata tin rason y e hendenan aki no tin derecho riba trabao mas.

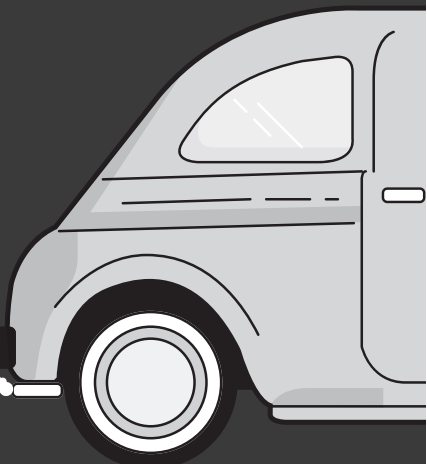
Tin espacio pa apela si e caso sali na favor di e contra partido. Den pasado, esnan cu a wordo perdi pa un di dos banda, semper a wordo apela.

E hendenan ta dispuesto

pa bay traha awe mes si nan wordo yama. E personanan aki ta haci trabaonan social. Manera cu nos tur conoce, tin problema social na Aruba y ta hopi.

Sa cu tin casonan cu a bay prome cu esunnan di e clientenan di abogado Canwood. Tabata tin uno e siman aki ainda. Tabata tin uno prome cu tin cu agrega, a wordo perdi pa e cliente eynan. Ta compronde cu tin otronan ta bin. No ta kere cu esaki ta e ultimo di e casonan, segun Canwood.

No core bay banco ma\$\$\$ pa regla bo asuntonan bancario



Regla bo asuntonan bancario facilmente cu RBC digital banking.

Cu RBC digital banking, bo por check saldo di bo cuentanan, paga bo recibonan y haci transferencianan - unda cu ta, ki ora cu ta, riba cualkier device.

Bishita caribbeandigital.rbc.com of download e RBC Caribbean app awe mes.



Segun Parlamentario Sneek pueblo kier alternativa y no medida



ORANJESTAD (AAN): Despues cu pa ocho aña pueblo di Aruba no tabata sa kico ‘medida’, un biaha mas e

partido politico cu ta campeon den solucion a asunto nan di gobierno cu medida, esta MEP, ta cerca di introduci cantidad di medida.

Lider di fraccion di AVP, sr Marlon Sneek ta muestra cu den e prome 100 dianan di gobernacion, pueblo no por a mira ningun di e alivio nan priminti, no por a tuma nota di ningun solucion priminti y solamente a cera conoci c’un serie di persecucion politico, y solamente grito cu tur cos ta malo na Aruba.

Sr Sneek a sigui muestra cu e incapacidad di un gobierno cu ni sikiera por a hinca un programa di gobernacion den otro, ta confirma cu Aruba tin un gobierno cu no sa mes kico pa haci y con pa cumpli cu

promesanan inalcanzabel cu nan a priminti den campaña den casnan rond Aruba.

Na 2009 pueblo a pone un fin na gobernacion cu medida, ora cu AVP a haya e mandato pa cambia rumbo di un pais na rand di desaster y pa ocho aña no a impone ningun medida riba pueblo.

Awe despues di 100 dia di gobernacion, por ripara cu tur loke pueblo por spera pa e proximo lunanan, ta un serie di medida cu ainda gobierno MEPPORRED no sa con pa presenta esaki na pueblo.

Ya caba e consejo cu Gabinete Wever Croes a ricibi for di e comision di supervision CFT ta un aumento barbaro di BBO/BAZA, pa aumenta entrada di gobierno.

Tambe a bisa gobierno cu e mester introduci aumento di impuesto riba tereno, aumento di loonbelasting, aumento di invoerrechten cu sin duda lo bay percura pa un peso sin igual riba entrada di tur cas di

famia.

Tur esaki ta posibel pa e motibo cu e gobierno actual no tin nocion di kico pa haci, con pa sigui cu e rumbo progresivo cu gobiernonan di AVP a inicia for di 2009 y tur cos ta indica cu desaroyo y progreso di e pais, lo bay pega formalmente.

Marlon Sneek a sigui muestra cu ya caba por a ripara con Prome Minister Wever Croes mester a yama su primo Minister Glenbert Croes na ordo despues cu el a bin cu e grito populista di aumento di salario minimo, sin discuti y analisa efecto di esaki, caminda pa colmo ni presupuesto di gobierno ta cla ainda pa mira e efecto cu esaki lo surti den finansa publico.

“A priminti pueblo hopi cos, cosnan bunita, cosnan positivo durante di campaña pero si analisa declaracion di Ministernan y nan marionetanan den Parlamento, por ripara cu tur declaracion ta domina y

dirigi pa negativismo y pesimismo, tratando di traha e caminda, preparando pueblo pa e paquete di medida cu ta na caminda.

Pueblo durante di campaña electoral di 2017, nunca a wordo duna e mensahe cu medida lo ta parti di e plan di gobernacion di e tres partidonan den coalicion, pero awo cu a tuma mando di e pais, ya e mensahe cu a hiba pa pueblo no ta conta mas.

A sigura pueblo votado cu nan ta e alternativa y awor pueblo ta wordo presenta cu medida na luga di alternativanan pa sirbi e interes general.

E problema di mas grandi di gabinete Wever Croes ta con pa splica pueblo, con pa convence pueblo, cu tur loke e gobierno nobo aki por haci, ta di bin cu medida forsando pueblo un biaha mas pa paga pa nan incapacidad y seriedad,” lider di fraccion di AVP, Marlon Sneek a declara.

Cosecha den pleno preparacion pa 18 di Maart



ORANJESTAD (AAN): Cosecha y e artesanonan ta den pleno preparacion pa dia 18 di Maart. Riba dia di Himno y Bandera, nos ta ofrece dos workshops creativo den Cosecha su Creative Center na San Nicolas. Un workshop ta pa participantenan bin traha un obra di man y e otro workshop ta pa pinta nos bandera riba canvas cu un paisaje bunita como background.

E prome workshop ta di 10.00 am - 11.00 am. E artesana Natalia Koolman a colecta piasanan di driftwood riba beach na Aruba y ta bezig ta prepara nan. Participantenan lo traha un Cas di Cunucu cu mepida driftwood y otro material recicla. Despues di verf y pone un bandera den e cunucu, tur participante ta bay

cas cu su obra.

Edad pa participa ta di 8 aña bay ariba. Lo cobra un suma cu ta inclui material y refreshment.

E segundo workshop ta di 1:00 pm - 2:00 pm. E pintor Erika Moran ta yuda participantenan pinta Aruba su bandera riba canvas. Pa completa e pintura tambe lo verf un paisaje bunita como background.

E edad pa participa ta di 10 aña bay ariba. Pa e prijs lo bo haya material y refreshment.

Inscripcion ta necesario y esaki ta tuma lugar na Cosecha San Nicolas of na Cosecha Oranjestad. Pa mas informacion por tuma contacto cu email na arubacosechasn@gmail.com.

JOB OPPORTUNITY



We are looking for a...

Garage Manager

- In charge of the daily operation of the Garage
- Identify technical defects on the vehicles (Jeeps/ UTVs)
- Maintenance duties
- Coordinate and plan the daily routine
- Recruit mechanics, maintenance and other garage employees
- Register and administrate the repair and maintenance of the vehicles

Requirements for candidates:

- HBO/ HTS Education Auto mechanic and/ or equivalent
- Experience of 5 years or more
- Flexible and can work under pressure

What do we offer:

- Attractive salary
- Medical insurance
- Opportunity for a steady employment

Please send an e-mail with your resumé to Adeline Croes at: hr@abc-tours.com
If you have any question, feel free to contact us at ABC Tours.

Tors4us

coi HUNGa di calidad!

Lets
go Ride




Aruba Bank orguyoso di su empleada Mary-Ann den Festival Canto na Nos Himno y Bandera



ORANJESTAD (AAN): Empleada di Aruba Bank, Mary-Ann Geerman-Rodriguez a participa den e festival di Canto na Nos Himno y Bandera 2018. Mary-Ann Geerman-Rodriguez ta conoci den e mundo di musica y e aña aki el a demostra su talento den e festival. Diahuebs y diabierna a tuma luga e pre final, unda varios agrupacion a participa na esaki.

Diahuebs anochi Mary-Ann Geerman-Rodriguez a participa cu grupo Tipico MAA y el a canta e wals “Mi Suela”, cancion composita pa Lurena Schwengle y aregla pa Raul Piar. Desde e prome anochi e publico presente a gusta e cantica di Mary-Ann Geerman-Rodriguez y a acepta esaki grandemente.

Despues di e pre final Mary-Ann Geerman-Rodriguez a

pasa p’e final di diadomingo anochi. Aruba Bank ta sumamente orguyoso di e participacion di Mary-Ann Geerman-Rodriguez y a manda palabranan di felicitacion p’e empleada y tur otro participante.

Pabien na e organizadonan, ganadonan y tur cu a forma parti di e evento aki.



SEARCH YOUR TEE!



Afl. 15,-

STOCK LIMITA

Busca bo T-shirt.
Obtenibel na tur
Teleshop



SETAR

setar.aw | Teleshops



Aruba Patria Aprecia...

ARUBA

ture, celebrations and ho



ARUBIANO
PUBLISHING

ARUBIANO

ARUBIANO.
WE DO ARUBA RIGHT

**CELEBRANDO NOS DIA
"HIMNO Y BANDERA"**

ARUBIANO.

LOCAL BRAND

WWW.ARUBIANO.COM - 566 0029 - MOVEMENT@ARUBIANO.COM

Departamento di Monumento cules na scol tocante monumento



ORANJESTAD(AAN): E foyeto cu nan tin ta wordo traha pa scol. Departamento di Monumento ta dunando les na scol riba kico ta monumento, nos casnan di cunucu. Segun directora di Departamento di Monumento, Yvonne Webb-Kock, a menciona cu mester prepara e siguiente les, cual ta e casnan florea, pa otro aña y a dicidi pa bin cu e foyeto di biaha. A haci e herkomst den cortico y tambe kico e si-ermetselaarnan tabata haci y a skirbi algun di e nificacion di e simbolonan cu tin riba e edificio.

Si mira por ehempel e dos liñanan cu tin riba e edificio, ta algo cu ta bin riba basta edificio, cual ta nifica morochu. E creencia, cual tin'e na Surinam tambe, cu morochonan tin poder special. Esey ta nos creencia. E ta wordo poni riba dje probablemente e señora cu a casa cu e meneer pa traha e cas, lo ta un morochu. Pesey a pone riba e edificio. Esaki por ehempel por relat'e hasta na religion catolico cu por pasa hasta e trinidad. Tin diferente nificacion cu a haya sa. Por a ripara hopi facil cu e elemento aki a inspira door di elementonan di religion catolico. Pero tin tambe elementonan cu ta naturalesa. Por ehempel e vleermuis. E vleermuis pa e indiannan tabata un bestia cu nan tabata ador'e, pero toch no tabata sa mucho di dje. Sa cu e vleermuis tambe ta bon pa naturalesa. Tin diferente caminda cu e Pineapple ta nifica gastvrijheid. Por mira tambe cu e tin brasanan caminda e cas ta habri pa ricibi hende. E ta nifica e cordialidad di nos Arubianonan. Y asina tin mas. Esey ta e simbolonan mas popular cu tin den e foyeto. E ultimo blachi di e foyeto ta splica kico Departamento di Monumento ta haci. Tur e 11 tareanan ta poni. Hopi biaha hende ta bruha ken ta haci

kico, pasobra nan ta tres organizacion di monumento cu ta traha.

E balor ta uno cu ta wordo warda pa e siguiente generacionnan. E ta un documentacion di estudio. A tuma tres luna pa skirbie. E tin mas di 20 aña di Webb-Kock mes hinca aden, aunke e nota e autor cu a skirbi'e. E autor ta monumentenbureau y Romy. Pero si e ta contribui pa haya sa di unda nos ta bin, pero tambe pa duna honor na nos metslanan cu tin. E ta un ofishi hopi bunita cu nan a haci. E ta un periodo cu por mira den nos arkitektura. Na opinion di Webb-Kock ta akinan so, pasobra toch a haci un comparacion di Venezuela y Colombia. Nan tin un dos elemento cu ta mesun cos, pero tin un boton so riba e muraya. Poniendo e na skina full bin abao, loke ta remarcabel cu a haya sa, ta ora cu nan bay midi cada simbolo pa hink'e den computer, cu nan tin e mesun tamaño. Esey tambe ta remarcabel. Nos tin creencia cu ta uza skinanan di cas pa proteccion. Ta pone aloe na tur dos skina di porta, ta pone moneda den skina di fundeshi pa semper tin pan na cas. Ta creencianan cu a bay di generacion pa generacion y tambe e decoracion tabata manera e skinanan, cu bo ta proteha e skinanan of bo deseonan, pasobra tin cu ta puntra pa un bon matrimonio, tin cu ta puntra pa haya hopi yiu y den e temporada ey tabata tin hopi yiu, entre 4 y 12 cu tabata nace na e cas. Hopi hende a bisa cu e simbolo ta wordo poni pa cada aña cu haya un yiu. Tabata tin mas cu 4 yiu cu a nace den e cas. Al fin y al cabo, tin cu bisa cu e inspiracion di e indjannan, si bo ta reconoce bek. Pero e ta mas tanto pa decora pa haci cas bunita. A documenta tambe por ehempel simbolonan cu tabata traha pa metslanan Henriquez. Al-

gun pa metslanan Christiaans y pa Departamento di Monumento ta hopi importante pa esakinan keda documenta pa por na simbolonan, por reconoce caba ken tabata e met-

sla cu a traha e cas ey. Esey ta pa e parti tecnico di e restauracion. Asina tin di Maduro, tin di Giel, Geerman, Wernet. Tin basta. Tin mas of menos 12 metsla y tambe e adresnan poni unda nan ta, por lo menos esunnan cu a wordo investiga. Un estudio basta bon hinca den otro. Ta menciona tambe tur e literatura, kico a uza pa compila e estudio aki. Webb-Kock ta hopi contento cun'e, pasobra e ta refleha algo cu ta di nos y nos mester ta orguyoso tambe riba nos si-ermetselaarnan cu tabata haci un ofishi hopi bunita. E promenan tabata haci nan ofishi fo'i man, vooral e Donata y Christiaansnan. Despues e malchinan a bin. Yiunan di e prome Christiaans, a cuminsa traha cu e malchinan. Despues e Henriqueznan a cuminsa pone e malchinan den zink. E ora ey nan a bira mas creativo den e forman tambe. Nan tabata

tin malchi y nan tabata compila figuranan hunto cu otro. E ta algo cu ta un epoca di mas of menos 100 aña. No tin determina exactamente, pero cu e ta dentro di 100 aña cu tabata wordo haci. El a cuminsa na Noord, despues a bay e otro barionan. Sa por ehempel e Christiaansnan tabata bay riba su burico, pasobra no ta bata tin auto e tempo ey. Y e ta biba na Noord y mester a bay haci un cas te na Pos Chikito of na Sabana Basora. E ta bay pa basta dia y despues di tanto dia, e ta bin bek, pasobra bo no ta bay tur dia cu e burico riba bao, pa decora un cas y djis bin bek. Despues nan a bay asina leu cu nan ta bin cu diseñonan pinta na e doño y puntr'e cua diseño e kier. E doño ta haci su escogencia, e ora ey ta traha e diseñonan of nan ta compila un diseño cu un otro, segun Yvonne Webb-Kock.

THE CASINO
HILTON ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

**ARUBA'S
NATIONAL FLAG & ANTHEM DAY**

BINGO!

March 18th from 4pm

Tickets at the door \$30 + Get \$5 free play

GAME 1 TO 5 \$500	GAME 6 TO 7 \$1,000	GAME 8 PROGRESSIVE *	GAME 9 \$7,000 GRAND PRIZE
--	--	---	--

*Within 50 calls gets 100% of the Jackpot. 51 calls get 20%, 52 calls get 10%, 53 calls get 5%, 54 or more calls get 2%

ENTERTAINMENT: Robert Maduro & Alma Folklorico
during intermission and after Bingo

The Casino Aruba at Hilton. For more information call the Players' Club at 526-6930.

Opening hours: 12noon to 3am; Tables 6pm to 3am;
Poker room 6pm to 3am; Saturday & Sunday: 12noon to 3am. The Casino Aruba.

Gobierno a ricibi rapport tocante casnan florea



ORANJESTAD(AAN): Casnan florea. Parti di Aruba su historia y netamente e siman aki nos ta den celebracion di dia nacional. Ya for di siman pasa, tur hende ta celebrando. Historia di Aruba tin hopi y un di nan ta casnan florea. Departamento di Monumento a haci un investigacion y oficialmente el a wordo entrega na gobierno. Minister di cultura, sra. Xiomara Ruiz-Maduro a haci un bishita na e departa-

mento y a entregu'e e rapport aki. Sra. Yvonne Webb-Kock, directora di e departamento, a splica riba e importancia di e rapport aki, awo cu gobierno tin'e. En berdad dialuna e departamento a haya bishita di e minister di cultura Xiomara Ruiz-Maduro. Webb-Kock a keda contento cu e minister a bin y a saluda henter e personal di e departamento. Despues a entregu'e e rapport cu e foye-

to. A saca potret naturalmente cu full e grupo. E minister a felicita e departamento esaki y a bisa cu a haci un tremendo trabao cu e monumentonan. Djey a bay den un reunion cu e directiva, unda cu a splica e minister kico ta nan deseo, kico ta su deseonan pa asina wak kico por haci e siguiente cuater añanan venidero. Tin di bisa cu e minister a expresa cu e ta gusta monumento masha hopi mes. Di

e banda ey e departamento sa cu lo haya tur e aporte for di e minister Xiomara Ruiz-Maduro. Den esey tambe el a puntra caba pa haci publicidad over di e rapportnan cu nan tin y esaki ta un di nan cu lo bay pone riba nan pagina di Facebook. Pa otro siman lo duna un ehemplar na Biblioteca nacional, pa nan tin den nan coleccion cu muchanan cu kier uz'e den nan estudio, por haci uzo di esaki. E idea a cuminsa hopi aña cerca Webb-Kock mes. E mes tin hopi tempo na e departamento. Hopi biaha e ta haci entrevista cu e hendenan grandi. Tin cu bisa cu lamentablemente hopi di nan no tey mas, pero den e ultimo 30 añanan, nan a conta hopi storia. Hopi biaha bo tin nan den bo cabes, e entrevistanan aki, pero no tin nan documenta. Y a bira tempo pa documenta esaki. Pa compila informacion di e monumentonan y documenta nan, ta tuma hopi tempo pa haci esaki. E oportunidad aki bin cu sra. Romy van Voren kende a acerca directora di Departamento di Monumento, Yvonne Webb-Kock, cu e kier cana su stage na Aruba.

E juffrouw aki nunca a bin Aruba. Hopi obhettivamente e por haci su estudio y papia cu tur hende. A splik'e cu e tin cu acerca esaki, door di diferente disciplina prome. No cuminsa di biaha y ta acerca bouwkundig. E juffrouw aki tabata un persona cu ta den estudio di cultura. E ora ey bis'e cu semper mester cuminsa na e origen di nos hendenan. A recomenda e ora pa e prome hende pa bay na dje, ta na museo arkeologico pa e haya sa e historia di nos indiannan. Esey el a haci. Webb-Kock ta gradicido na tur hende cu a yuda pa compila tur informacion. Romy a haya rondleiding den tur cueba pa duna un splicacion riba nos indiannan y arkeologo Harold Kelly a dun'e un bon guia. Loke tabata rondea pa mira si tin un relacion cu e indiannan por a pone e figuranan riba nos edificio. Pero esaki no ta e caso. Si habri e rapport, por mira cu e indiannan por ehempel tin den e cuebanan un parha. Pa nos esey ta un parha, pero nan manera di pensa podise ta otro cu nos manera di pensa awendia. Podise nan ta wak un dios den dje, podise nan ta mira algo otro.

Personal di Arubahuis a cera conoci cu Representante di Aruba na Union Europeo Eddy Paris



ORANJESTAD (AAN) -- Ayera, diarazon 14 di maart personal di Arubahuis y ATA Europa a cera conoci cu e Representante di Aruba na Union Europeo y Minister Plenipotenciario Suplente Eddy Paris. Minister Plenipotenciario Guiffred Besaril a yama sr. Paris bon bini na e team di Cas di Aruba. E mandatario a bisa cu despues cu director a.i. Glenn Ling a cuminsa cu su trabao na Cas di Aruba, awor cu binimento di sr. Paris e management team di Cas di Aruba ta completo y por completa e proceso di formacion

di Cas di Aruba. Minister Besaril a bisa cu tin hopi reto y pesey e ta contento cu e aporte di Eddy Paris den esaki. Sr. Paris a gradici Minister Besaril pa e caluroso recepcion. El a bisa cu e lo enfoca como representante di Aruba na Union Europeo riba por ehempel e posibilidad cu Union Europeo ta brinda riba e tereño di enseñansa. Tambe el a bisa di ta sigur cu e por conta riba e expertisio cu tin na Cas di Aruba pa desplega su trabao na bienestar di Aruba na Hulanda y Europa. E potret ta cortesía di Cas di Aruba

TA B ENDE



WESTPUNT - NOORD
AWG 480,600
ID# 1293



ZUSTER LUDWINASTRAAT
AWG 269,000
ID# 1185

Excelente pa uso commercial of vivienda e.o. Oficina Administrativo, Docter, Abogado, Notario etc.

Situa den area nan cu hopi trafico y hopi visibilidad.



CAYA ERNESTO PETRONIA
AWG 325,000
ID# 1429

Tel: (297) 587-6666
Info@coldwellbanker.aw
WWW.COLDWELLBANKER.AW



Ricardo Croes mustrand cu e intencion di independizacion Scol Publico no ta pa perhudica hende



ORANJESTAD (AAN): Manera tur hende sa, tin diferencia opinion ariba e proyecto di cambia schoolnan publico unda cu nan lo cay bou di un fundacion, segun presenta recientemente pa minister di Enseñansa, drs. Rudy Lampe.

Sr. Ricardo Croes, parlamentario pa partido RED ta splica mas ariba esaki.

Sr. Croes a splica enfaticamente cu e intencion no ta pa perhudica niun hende. Mas bien, ta wega politico ta worde hunga. Niun hende lo gana ni perde si e decision aki no worde tuma. Niun hende no a haya e statuutnan pa

wak, ya cu nan lo haya e statuutnan pa mira prome cu nan dicidi pa mes, si nan ta bay pa e cambio.

Mas aleu, Sr. Croes a splica cu Sr. Vinkmans pa medio di un Powerpoint a duna un splicacion tocante e diferente procesonan pa pasa di school publico pa un fundacion, segun Sr. Croes. Durante e ultimo reunion cu e docentenan di school Basico Washington, e tabata duidelijk treci dilanti, cu esaki no tabata e caso na e momento ey. Si esey tabata e caso, e docentenan a haya oportunidad pa trece nan reclamo dilanti, ya cu tru esaki ta den proceso ainda.

Den e reunion a trece dilanti cu docentenan lo haya e chance pa pone algun reclamo, pa bay di acuerdo cu nan lo haya e statuut pa wak, prome cu bay di acuerdo. E maestronan a haya un tegenwerking, y e motibo, segun Sr. Croes, ta cu campaña politico no a caba dia 22 di september. Minister di Enseñansa a splica cu e Fundacion no ta bay perhudica e docente, mas bien e ta yudanan, ya cu ta bay politisa enseñansa.

Programa di Stichting ta disponibel pa tur hende wak riba e facebook page di partido red democratico, caminda

cu por aprecia cu gobierno ni Minister lo tin ni un intencion pa perhudica docentenan cu esaki.

Motibo di e fundacion, ta cu p.e. tur locual ta pasa via di gobierno, tur material, tur cos cu school mester, pavia cu e ta school publico, semper gobierno ta hay'e ta paga 3 biaha e prijs, ya cu comerciantenan tin cu warda pa nan placa, y school ta haya e material laat. Den un fundacion, no tin e burocracia di 90 dia, manera den gobierno. Tin diferente motivonan pa trece un fundacion, entre otro, siendo cu aunke lo ta funcionando caba na Hulanda y Corsou e intencion no ta pa copia nan sistema. Den caso di SKOA y SMOA nan ta den un stichting caba, te aworaki no tin ni un keho cu e schoolnan aki lo cay den mal maneho y tur esaki lo mester tuma na cuenta caminda cu stichting pa school di gobierno lo ta algo positivo.

Finalmente parlamentario Croes a señala cu gobierno tin un procedura cu ta tuma

su tempo. Tur e fundacionnan ta haya subsidio di gobierno. E diferencia ta cu bou di un fundacion, den un forma huridico na mes por yega na otro sumanan cu nan mester pa nan maneho. Un school publico ta practicamente prohibi, e ta contra ley pa e school publico mag haci algo, apart di e subsidio pa e yega na placa. E ta contra ley. Asina mes, a 'kijk door de vingers', unda cu comision di mayornan ta haci 'rare sprongen', cual ta necesario pa yega na placa, ya cu e no ta cubri pa ley.

Bou di un fundacion, e forma di genera placa pa e fundacion, ta mas amplio, tin mas posibilidad, cu esun cu ta cay bou di e school publico, cu mag, pa ley, solamente ricibi e subsidio di gobierno, sec. Ya caba ta dos ehempel cu ta mustra kico por ta e beneficio na bay over na un stichting.

Pero si bay over na e fundacion, despues cu e docentenan haya e statuutnan pa wak, y nan ta realiza cu si ta si of ta

no, eyan ta e momento crucial unda cu decision ta cay, ya cu gobierno no tin poder pa implementa nada. Parlamento tin e funcion pa controla, nan lo studia e posibilidad aki, caminda cu ni docente, ni pueblo, ni muchanan lo worde afecta den ningun forma.

E cambio di un school publico pa un fundacion, esaki lo no afecta e posicion huridico di e docentenan. E oferta cu ta worde haci ora bay over na e fundacion, ta garantiza un 'gelijk gestelde ambtenaren via contract'. Cu esaki, docentenan por pidi den nan acuerdo nobo, den e fundacion, pa e LMA ta aplicabel.

Algo cu ta confuso ta cu e ley di ambtenaar su proteccion ta limita. E ley cu ta sali for di Burgerlijk Wetboek, e derecho ariba Eerste Aanleg y Hoger Beroep y Hoge Raad, cual e ambtenaar no tin den LMA. Den otro palabra, tin miho posicion huridico den un fundacion, segun Sr. Ricardo Croes, parlamentario di partido RED.

JOB OPPORTUNITY



We are looking for a...

Mechanic

- Take detailed history of the vehicle performance and/or mechanical failure
- Diagnose vehicle based on observational & mechanical testing as well as information
- Repair vehicle based on diagnosed issues and repair estimates
- Test drive vehicles after repair
- Describe vehicles condition to Garage manager

Requirements for candidates:

- EPB or MBO (MTS) Auto mechanic and/ or equivalent
- Experience of 3 years or more
- Flexible and can work under pressure

What do we offer:

- Attractive salary
- Medical insurance
- Opportunity for a steady employment

Please send an e-mail with your resumé to Adeline Croes at: hr@abc-tours.com If you have any question, feel free to contact us at ABC Tours.

Prepara pa Digicel LTE cu e ultimo modelo di smartphone



ORANJESTAD (AAN): E introduccion di e red Digicel LTE ta na caminda. Pa celebra e logro aki cu Digicel, cu ta priminti di entrega servicio di primera clase, e proveedo di comunicacion y entretenimento ta invita tur hende pa join e evento di LTE diabierna 16 di Maart 2018.

Pa permiti tur cliente experiencia e velocidad super lihe di e netwerk nobo, Digicel lo tin un "blow-out sale" riba nan variedad di Smartphone cu ta compatibel cu LTE. Digicel lo tin prijsnan special riba diferente celular cuminsando desde 49 Florin.

Ora bo tin un fiesta, musica ta esencial, asina ta Digicel a bin cu un di e top DJ di Aruba. DJ Nutzbeatz lo ta tocando, isigurando un ambiente festivo. Clientenan no solamente lo disfruta di musica, pero

tambe di snack, regalo y hopi mas. Durante e evento lo tin un "life-size cut out" di Usain Bolt, Digicel Chief Speed Officer. Ta invita tur cliente y bishitante pa join e contest di "Pose-like-Bolt. Simplemente saca potret cu e figura di Usain Bolt y upload e riba Facebook uzando e hastag #lihelehe pa gana premionan.

Tur dia consecutivo, Digicel ta haciendo cambio riba nan "cell sides" p'e netwerk pa activa e tecnologia LTE nobo. Algun cliente di Digicel ya caba ta experienciando LTE network cu ta den e fase di test y den algn area. Pa celebra e LTE network cu lo t'ey pronto pa tur hende, Digicel ta invita tur hende pa bishita nan Tanki Leendert Store p'e "blow-out sale" di 5:00 pm - 8:00 pm y e evento di entretenimento di 6:00 - 8:00 pm.

Lider di Fraccion M.E.P Rocco Tjon: E fundeshi aki ta Parlamento!

"Ora ta papia di bon gobernacion, mester tin transparencia y respet na e fundeshi cu ta garantiza democracia den e pais"



tin, wordo uza na un manera eficiente y eficaz.

Pa ora nan trata e presupuesto, nan kier percura pa nan ta bon na altura di tur e retonan cu diferente departamentonan ta enfrenta. Actualmente nan ta bezig cu diferente bishitanan den departamentonan, y como fraccion MEP, nan a percura pa tur diferente sector haya atencion. Nan a bishita caba varios departamento, y esaki ta importante pa motibo cu ora nan haya presentacion di e presupuesto, nan por escrutina esaki di un manera eficaz, y nan lo por haya e ayudo cu nan mester.

Manera ta conoci, e siman aki tabatin contestacion di Minister Presidente pa loke ta trata preguntanan cu a wordo haci pa loke ta trata Citgo, y segun Tjon, kico ta resalta un biaha mas ta cu e situacion a conduci na e hecho cu aworaki tin un reto grandi, pero e motibo primordial ta e hecho cu no por papia di 'bon gobernacion'. Ora ta papia riba bon gobernacion, no ta referi na e hecho, cu si e decisionnan cu a wordo tuma

tabata bon of no. Pasobra esaki semper por discuti riba dje, cada ken ta pensa den nan manera. Pero esencia ora ta papia di bon gobernacion ta cu mester tin transparencia y respet e fundeshi cu ta garantiza democracia den e pais. E fundeshi aki ta Parlamento, y no por ta asina, cu nan no ta duna parlamento tur informacion necesario, di otro banda hasta, duna nan informacion cu no ta cuadra cu realidad.

Sr. Tjon a presenta na prensa documentonan cu a bin dilanti, y un rol hopi importante di parlamento ta informa pueblo, pa asina tur hende sa informacionnan corecto y pakico cosnan ta sosode.

E parlamentario a referi na un 'quick scan', cu porciento parlamentarionan cu e tempo aya tabata den oposicion a puntra pa haya esaki prome cu nan tuma un decision, y nan derecho a wordo deprivar.

Den e quick scan, tin diferente punto interesante cu a bin padilanti, specialmente e conclusion, na unda por a wak cu informacionnan a wordo wanta for di parlamento. E

conclusion di e quick scan ta bisa cu basa riba un investigacion limita den un periodo cortico, no tin ningun motibo pa no firma e acuerdo. Tjon a bisa cu tin cinco punto alarmante cu mester a wordo atendi na un manera diligente pa evita problemanan. E ta bisa cu parlamento no a haya e quick scan aki.

Ley cu parlamento si a haya, den memorie van toelichting ta referi na e quick scan menciona. E memorie van toelichting a señala cu e quick scan no ta duna ningun obheccion pa Aruba of Reino firma e M.O.U. y cuminsa cu e negociacionnan.

Na prome lugar, gobierno anterior no a duna parlamento e quick scan; na di dos lugar, nan a duna informacionnan incorrecto na parlamento y basa riba informacionnan aki a tuma un decision. Tur loke e ta trece dilanti ta basa riba hecho, pa asina pueblo mes por forma nan opinion riba esaki. Esaki ta un hecho hopi alarmante pa garantia di bon gobernacion.

E parlamentario a señala rol di Caft den esaki, pasobra por tin discusion si a vota na favor of no di e refin-

eria, e ta kere cu den memorie van toelichting tur cos a wordo pinta manera nada por a bay malo. Banda di esey tin e garantia cu Caft, cu a wordo instrui pa Ministernan Hulandes pa supervisa e desaroyo di e apertura di e refineria, y si ta necesario pa percura cu tin ahustacion den presupuesto. El a indica cu no por ta asina cu nos ta bao di supervision financiero di Hulanda, cu e meta pa e debe nacional baha, anto esaki a keda subi. Nan a aproba proyeccionnan economico irrealistico cu apertura di e refineria lo trece pa Aruba. Y basa riba esaki, a aproba presupuestonan irrealistico. Rijkswinsterraad tambe a wordo informa, cu Caft a bisa bon cla, cu apesar di nan consejo negativo pa loke ta trata desaroyo financiero di Aruba, un bes mas gobierno a bay cera prestamonan nobo.

El a presenta documentonan cu a muestra cu ex Prome Minister a instrui tur departamento pa no duna nan apoyo y cooperacion den investigacionnan cu Caft mester a haci. Tjon ta puntra con por garantiza cu nos ta bay yega na un situacion financiero saludable.

Dama herida ora cu tres vehiculo a dal tras di otro



ORANJESTAD (AAN): Tabata Diaranzon merdia cu un accident a keda registra riba caminda di Noord pa Playa, na altura di Ponton.

Tabata algo pasa di 2'or di merdia, cu tres vehiculo tabata envolvi den un 'boxmento di cadena'. Chauffeur di un Chevrolet Spark color oranje no a regla su velocidad na tempo, y a bay dal masha fuerte mes tras di un Suzuki Swift. Esaki na su turno a bay dilanti y dal tras di un Isuzu Pickup doble cabina.

Den un di e vehiculonan tabatin un dama di edad, y el a sinti su curpa malo. Pesey tanto Polis como Ambulans a mobiliza pa e area.

Paramediconan mesora a atende e victima pa controla su salud.

Polis di trafico tambe tabata na e lugar di dalmento pa tuma e datonan necesario.

Telefonnan di
DIARIO Tel: 582 2239
Fax: 582 8551

Nos Clubhuis
aruba

DIA DI HIMNO Y BANDERA
DIADOMINGO 18 MAART

HAPPY HOUR
4-7PM

LIVE STEELPAN BAND
(4-7PM)

Durante ful e dia di diadomingo
18 di maart 2018 lo ta bay tin un
20% di descuento
pa tur local riba tur bebida
incluyendo durante "Happy Hour".

Located upstairs from Hadicurari Restaurant and Marriott's Surf Club
T: (297) 583 1188 E: nosclubhuis@arubawineanddine.com
www.nosclubhuisaruba.com

Member of:
ARUBA WINE & DINE

Riba Diabierna Santo:

Parokia di Dakota ta conmemora di diez Aniversario di Caminda di Cruz Bibo



ORANJESTAD (AAN) -- Matutino DIARIO a entrevista sra. Gina Nuboer, tocante e Caminda di Cruz Bibo na Parokia di Dakota, cu ta conmemora su di diez aña di existencia.

E acompañamento musical e aña aki ta wordo reforza pa Masive Brass Band, y manera custumber ta bay tin alrededor di 50 persona ta actua. Sr. Wilman Aristizabal pa di cuater aña consecutivo ta bay representa Jesus, Fatime Faarup- Rigoud lo hunga e papel di Mama Maria, Maria

Magdalena ta den persona di Joaly Lake, Veronica ta den persona di Maribel Nuboer, High Priest ta den persona di Shawn-Carl Solagnier, y Juan ta den persona di Coby Scott, y tin algun soldat nobo e aña aki, y den e grupo di hende muher cu ta bin topa Jesus tin algun nobo.

RUTA: E ta cuminsa cu flagelacion di Jesus ora el a haya 42 latigo, den e parti dilanti Misa. Despues Jesus ta wordo hiba pa Pilato cu ta stage #1. Despues di e flagelacion

nan ta pone Jesus e corona di sumpina y di eynan e ta bay cerca Pilatus pa e wordo huzga y condena. Di ey e ta sali pa Mispelstraat bira na man robes, drenta Avenida Santo Papa Juan Pablo II. Aki tin dos stage, unda Jesus ta tuma su Cruz y unda e ta cay pa prome biaha. Esakinan ta Stage number 2 y 3.

Despues e ta drenta Awacatisstraat, cu ta stage # 4 unda Jesus ta topa cu Mama Maria. E ta bira na man robes drenta Olijfstraat unda tin stage 5 y 6. Aki e ta topa cu Simon di Sirena y stage #6 ta caminda e ta topa cu Veronica, ken ta seca su cara y dune awa. Na final di Olijfstraat e ta bira na man robes pa drenta Druivenstraat y eynan lo ta bay tin stage #7 cu Jesus ta cay pa di dos biaha. Ora ey ta bira na man drechi drenta Guyabastraat te Mangostraat. Den Mangostraat tin stage #8 unda Jesus ta topa cu e grupo di hendenan muher seguidor di Jesus, eynan ta bira na man drechi drenta den Milonstraat. Aki Jesus ta cay pa di tres biaha. E ora ey ta sigui te Mispelstraat cu ta e caya dilanti di Misa y riba plénchi di Misa tin stage 10 te 14. Akinan tin e Resurreccion di Jesus.

RECOMENDACION:

Sra. Nuboer ta recomenda tur hende cu ta bin presencia y bay den Procecion pa bin cu paña fresco, boter di awa. Ta bay tin tent y stul pa e personanan cu no ta bay cana, y mientras nan tey Caminda di Cruz lo wordo reza.

Nan ta pidi pa esnan cu ta staciona auto no hacie den e ruta di e Caminda di Cruz pa nan mes seguridad.

Ta bay tin presencia di Cruz Cora y un Cuerpo di Seguridad, pa si un hende bira malo nan por acerca un di e personanan aki.

Personanan cu ta riba rollstoel por bin y bay banda di Jesus cu ayudo di gruponan scout.

INVITACION:

Pastor Szpila ya tur integrante di e Caminda di Cruz kier a

invita henter pueblo di Aruba pa bin participa den e Caminda di Cruz, den e Parokia di Dakota, cuminzando pa 10' or di mainta.

GRADICIMIENTO:

Un gradicimento ta bay primeramente na Dios Todopoderoso cu a duna nos e talento como regalo, y nos regalo na Dje bek ta trece Su Palabra tambe den forma di actuacion durante e Caminda di Cruz Bibo.

Tambe danki na Pastor Szpila cu semper ta duna su respaldo cien porciento na e Caminda di Cruz y tur integrante cu di un of otro manera, directo of indirecto ta duna nan support pa diez aña, y specialmente e famianan di e integrantenan.

Festival di Sopi!

Subway ta introduci 3 sopi nobo



mas amplio. Ta asina tambe cu tur dia e sopi nan aki ta obtenibel den nos tiendanan. Tur dia un maximo di 3 sopi ta wordo ofreci.

Subway Aruba no ta desapunta y ta presenta bo un biaha mas cu nos tremendo menu di sopi cu bo por añadi na bo combo of cumpra djis su so.

Desde diaranzon bo por haya na tur Subway e dushi sopi nobo nan Mediterranean Vegetable Soup, Cream of Mushroom Soup y tambe e tremendo French Onion Soup.

"Nos ta sumamente orguyoso di por lansa 3 sopi nobo", Sr. Lee di Subway a cuminsa ta bisa, "Semper nos di Subway ta purba di inova y bin cu producto nan nobo pa nos comunidad y cu esaki un biaha mas nos ta demostra cu nos di Subway ta cumpli."

Bandi di e 3 sopi nobo nan aki por haci escogencia tambe entre e Creamy Chicken & Dumplings soup, Wild Rice Soup, Broccoli Cheddar Soup, Homestyle Chicken Noodle Soup, Black Bean Soup como tambe e Loaded Baked Potato with Bacon Soup.

Pasa purba e sopi nobo na un di nan 7 sucursal, esun mas

cerca di bo; na Cura Cabai, Dakota, Paradera, Santa Cruz, Seaport, Alhambra y Palm Beach. Ya caba por mainta tempran pa sea exacto 7:30am te 11:00pm di anochi bo por bishita Subway.

No kibra cabes mas pensando kico pa come paso bo no mester busca lew. Djis pasa Subway.

Special pa cuaresma tin sea Tuna, Seafood & Lobster, of e Seafood Sensation, cual ta perfecto pe temporada aki. Nos pan ta traha eynan mes manera abo ta desea, fresco fresco bo dilanti cu nos berduranan cu semper tambe ta fresco. Adicional na e opcionnan delicioso y fresco di Subway, ta recorda cu bo por haci bo pedido un combo hunto cu un di nan dushi sopi nan, cookie of chips combina cu su 21oz drink pa completa bo combo. Tambe semper por añadi un dushi topping na bo pedido manera avocado of bacon. Anto si ta un ocasion special tin, no tin nada mas mihor cu un dushi Subway Platter of Cookie Platter pa complete bo celebracion.

Pa mas informacion, bishita nan pagina di Facebook cu ta Subway Aruba.



Cambio den systema di pago!

Fundacion Facilidadnan Deportivo (F.F.D.) ta anuncia:

Na su usuarionan cu entrante **9 di April 2018**, no lo acepta cheques mas como medio di pago.

Sinembargo na oficinanan di F.F.D. situa na Compleho Deportivo Frans Figaroa y na Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad, ta brinda e servicio di "swipe".

Tambe por haci transferencia bancario (deposit) riba cuenta di F.F.D. Pa mas informacion encunto esaki por tuma contacto cu F.F.D na telefon **587-0070** durante oranan di oficina.

Fundacion Facilidadnan Deportivo ta conta cu cooperacion di tur su usuarionan pa cu e systema nobo di pago.

VACATURE VAKATURA VACATURE VAKATURA VACATURE

Popular Agencies Aruba N.V.
is looking for a full-time:

Sales Representative

For selling our range of products to our customers in Aruba

Minimum Requirements:

- Driver's License B (Rijbewijs B)
- Communication Skills
- Good knowledge of roads in Aruba
- The desire to work and grow with a company

Please send your **CV and recent picture** to:
aruba@popular-agencies.com or bring your documents personally to our office.

BEFORE MARCH 17, 2018:



Address:
Gutenbergstraat 4-D
Phone: 582-5022

Sue Ann Ras, parlamentario pa MEP:

Aruba tin cu tuma accion pa evita hobennan di pone man riba nan mes

ORANJESTAD(AAN)-- E suicidio bou di e hobennan ta, lamentablemente, un realidad cada biaha mas presente y mescos cu na mayoria pais rond mundo, ta un realidad cu ta creciendo. Siman pasa diamars, Aruba a conoce otro caso di un hoben di apenas 14 aña; netamente den su etapa di adolescencia. "E etapa fundamental di cambio y descubrimiento aki, ta presenta cu diferente situacion cerca e hobennan, cu por produci ansiedad y depresion y por culmina den un tentacion di suicidio", parlamentario pa partido MEP, Sue Ann Ras ta comenta.

Segun Ras, desafortunadamente e problema aki ta toca hopi mas individuo cu nos ta

imagina, ya cu nos mester ta consciente di e subregistro di caso, no solamente na Aruba, cual lamentablemente no tin cifra ni dato na un caminda central, sino riba nivel mundial, cu si tin dato. E suicidio entre e hobennan ta un tragedia cu masha poco ta papia di dje den nos sociedad y ta prefera di keda keto y evita e topico aki completamente. Ta conoci tambe cu den circulo periodistico, tin un 'acuerdo' cu no ta raporta casonan di suicidio, pa asina no 'promove' esaki y posiblemente 'trigger' otro persona cu intencionnan igual. Ta solamente ora cu ta trata di un persona publico, ta duna publicacion na esaki. Mundialmente e edad di 15 - 29 aña ta esun mas grandi, pa

loke ta trata suicidio. Pues nos ta enfrenta directamente cu e realidad, cu nos hobennan ta haya bida asina doloroso, cu di un forma consciente y delibera, ta causa nan morto. Ta un topico cu ta impacta y sigur ta cuestiona nos sistema familiar, social y di salud mental.

"No ta un secreto cu e topico salud mental ta un taboe na Aruba y hasta tin stigma bon anca den nos sistema social y mi ta tribi hasta di bisa, cultural. Ta importante pa enfrenta e problema y trata na comprende e posibel motibonan cu un adolescente, cu tur su futuro pa biba, ta caba repentinamente cu su existencia, motiva pa un situacion, of den hopi caso, un sufrimento, cu ta oblig'e na tuma tal decision



fatal", Ras ta sigui bisa.

Combersando cu algun psicologo, ta remarcabel cu ta manda mas y mas mucha y hoben pa ricibi ayudo psicologico. Loke ta resalta mas na Aruba, ta e parti di haci daño propio (corta, scratch y kima) y compaña cu e sintomanan depresivo y di soledad, pero no cu tur caso ta yega na e rekisitonan pa un trastorno. Incluso den mi experiencia como docente, hopi biaha e hobennan ta pidi e mayornan pa bay un psicologo y tin caso cu e mayornan ta nenga pa haci esaki, ya cu nan ta pensa cu esaki no ta necesario y tambe ta bin e sentimento di rechazo di comunidad.

Depresividad tin un componente hereditario, pues sea un di e mayornan mes tabata 'sufrí di nervio' of 'tabata malo'. Pero e factornan di ambiente tambe ta hunga un rol clave pa e sintomanan por desaroya. Nos mester ta alerta pa 'red flags', ya cu no tur ora un hoben lo muestra depresivo of no

na e manera cu nos ta kere un persona lo muestra, ora tin un depresion. Un problema comun cu un di e psicologonan a indica ta, cu ora un hoben ta menciona cu e no kier biba mas, e mayornan ta reacciona door di bisa e hoben pa 'stop di papia co'i loco'. E expresion aki no ta yuda e hoben na comunica su sentimentonan y tampoco ta facilita e fase pa e hoben papia tocante su preocupacion- of problemanan.

Segun e parlamentario, e pregunta ta surgi, si nos como adulto, por haci algo pa trascende den bida di e hobennan y evita pa mas hoben yega na e decision fatal aki di kita nan propio bida. "Si nos no tuma accion awo, nos ta permitiendo conscientemente cu hopi di nos hobennan ta keda desvia entre e decision di sigui biba sumiso den su angustia y tristesa of caba cu e dolor sin posibilidad di bay bek y esaki sigur no ta vida", Ras a finalisa bisando.

Hopi cos a tene cuenta cune ora di investiga e historia di Casnan Florea na Aruba



ORANJESTAD (AAN): Durante e investigacion riba e proyecto di casnan Florea, a ripara tambe e color di e verfinan cu tabata wordo uza. Si ta relata cu esunnan cu ta riba e edificionan. No por conclui esey. Tin cu kita e manera di pensa cu e no a wordo aangebracht pa e indiannan. Loke si ta pasa cu ta bisa cu tin e cultura di e indiannan cu si ta tras pasa di generacion pa generacion. Loke Romy cu a haci e investigacion tambe, a haya hopi problema cun'e, ta cu ora e tabata bay cerca hendenan grandi, hopi biaha nan tin miedo di conta di e bijgeloof cu nos tin den nos manera di biba. Ora cu Webb-Kock, e ta hay'e hopi mas lihe, potidise door cu ta papia e mesun papiamento cu nan y Romy no tabata papia papiamento. Despues nan a habri y splica varios cos. A bay busca e herkomst di unda esaki ta bin y a haya sa cu esaki a wordo haci door di un mucha homber cu yama Simon Donata. E ta e prome mucha homber cu eigenlijk a cuminsa siña e ofi-

shi di metsla. Simon Donata a bin Aruba cu edad di 6 aña. Ora cu el a bin, el a bin cu un capitan y a haya sa cu el a bin di Colombia. Den hopi buki tin poni cu e ta bin di Levorno, Italia. Esey no ta corecto. Tin confusion eynan. Mester a verifica pasobra tin un contradiccion y pesey ta gradici Archivo Historico cu a yuda pa duna e prueba cu nan tin, cu en berdad Simon Donata a bin, pero di Indiaanse Kust. E ta bin di Colombia. E tabata un catibo cu a wordo regala na e pastoor. E ora ey pastoor a batis'e y dun'e e number Donata, cu de facto cu ta bin for di Donacion. Asina su number a existi. Tin den e buki, hopi metsla. Pesey a haci e yamada publico pa tur bin dilanti. Si mira famia Donata, cual tin'e skirbi, por mira cuanto yiu di nan y tin nan fechanan tambe, cua di nan tur tabata metsla. Bao di confusion entre Donata cu e parti cu si ta bin di Italia, ta bin door di Alexander Donata, kende ta su yiu, a bay traha riba Bushiribana. Na Bushiribana, el a traha cu

metslanan cu a bin di Levorno, Italia. Den pasado nan a mira Donata den Pura, a bisa cu Donata ta bin di Italia. Esaki tabata algo cu ta coregi y ta sigur cu lo tin cosnan den e rapport cu aki 10 of 20 aña tambe nan ta bay bisa cu loke a wordo skirbi tin cu wordo coregi. Semper un estudio ta un momentopname.

A traha un tijdlijn cu a mira cu pa mas of menos 1820, e decoracionnan a cuminsa te mas of menos 1920. A skirbi tambe ken a traha kico y tin tambe, Washington 65, 1895, ta e cas cu tey ainda cu a wordo traha y ta na Noord door di famia Christiaans y tin hende ta biba aden ainda.

Esey ta un di e prome casnan cu tey ainda.

A haci un estudio tambe riba e heksimbool, cual ta bin for di Pennsylvania, Merca, pa wak su relacionnan. Por a mira cu un di nan por a reconoce nos flor bek. Esun di nan ta pinta riba palo y e tin hopi mas decoracion rond di dje. E ta den color. E no ta mesun cos cu esun di Aruba, pasobra esun di Aruba ta traha den cement. Tin cu bisa cu e ta unico.

A wak tambe na diferente simbolo, por ehempel a mira tambe Hulanda y Alemania, unda cu por mira e famoso Uilenbord. E Uilenbord ta un elemento tambe di palo cu ta wordo traha riba casnan na Hulanda. Ta reconoce si nos zwaannan, cual ta simbolonan cu podise tambe a wordo copia aki na Aruba, pero toch e ta un compilacion di nos mesun diseñonan cu a wordo haci.



OPROEPING:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- **Diego MARTINEZ**, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Nederland,

om op **19 juni 2018 om 8.45 uur** voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, teneinde te worden gehoord in verband met een door de RBC Royal Bank (Aruba) N.V., ingediend verzoek m.b.t. machtiging tot verkoop v/h perceel p.h.a. Sabana Grandi nr 79 (EJ-2360/17-AUA201703135).

de Griffier,
E.E. de Weever



OPROEPING:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- **Fredesvinda Maria REYES**, zonder bekende woon- of verblijfplaats,

om op **19 juni 2018 om 8.45 uur** voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, teneinde te worden gehoord in verband met een door de Cresencialsolia de Cuba. e.a., ingediend verzoek m.b.t. machtiging tot verkoop v/h perceel p.h.a. Dominicanessenstraat nr. 35 (EJ-2110/17-AUA201702548).

de Griffier,
E.E. de Weever

Simoons
JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465

**RESULTADO DI SORTEONAN
PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER**
Diaranzon 14 maart 2018

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATACHI	ZODIAC
9907 5156 3381	8271 4492 7897	1260	MERDIA 7747 3081 9315	ANOCHI M 5905 6765 9983
			A	4639 PISCIS 7887 TAURO
LOTTO "DIA" MRT: 07-13-14-20-23		OFF 9889	BIG 4 M	6417 A 6320

DIARIO

PRIJS: 1,50 Florin ehemplar
ABONO: 35 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORIAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Lacle
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson

REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock

ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

DIARIO Printed on
Recycled Paper

TELEFON	
Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	1141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	524-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA ALANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— 4 dia
Pa observa Dia di
Himno y Bandera.

— 16 dia
Pa observa Bierna Santo
na Aruba.

— 286 dia
Pa festeha Pasco di
Nacemento na Aruba.

— 1290 dia
Pa eleccion general di
Aruba na 2021.

EMERGENCIA

Diahuebs 15 Mrt 2018

DOCTER NA WARDA

Dr. Wever
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno
di docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:

ERROR: no data---
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na
Eagle, Docter tey di 6:30
pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica San Lucas NV
Zeppenfeldtstraat 49
Telefon 584-5119
PABAO DI BRUG:
Botica Noord NV
Centro Comercial Noord
Telefon 586-4606

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

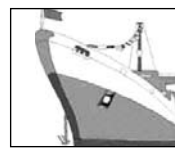


ALMANAC



**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**

—15 Maart 2018
Solo ta baha: 6:51 p.m.
—16 Maart 2018
Solo ta sali: 6:47 a.m.



**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**

—Diahuebs 15 Maart 2018:
Celebrity Eclipse:
(Debarks at 17:00)
Carnival Vista:
(08:00 - 16:00)
—Diabierna 16 Mart 2018:
Oosterdam:
(08:00 - 23:59)
—Diasabra 17 Maart 2018:
Royal Princess:
(07:00 - 17:00)



NY MEGA Millions Resultado

Sorteo Diamars 13 Maart 2018

06 - 30 - 58 - 60 - 61 MEGABALL: 17

5 Number +Megaball:	\$318.000.000	No tin ganador.
5 Number Bon:	\$1.000.000	..Tin 4 ganador.
4 Number + Megaball:	\$5.000	..Tin 24 ganador.
4 Number Bon:	\$500	..Tin 470 ganador.
3 Number + Megaball:	\$50	..Tin 1.275 ganador.
3 Number Bon:	\$5	..Tin 31.908 ganador.
2 Number + Megaball:	\$5	..Tin 27.726 ganador.
1 Number + Megaball:	\$2	..Tin 219.085 ganador.
Megaball solamente:	\$1	..Tin 552.501 ganador.

Siguiente sorteo: Diabierna 16 Maart 2018:
Siguiente Prome Premio: \$345 miyon

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA — Resultado Diaranzon 14 2018



1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot

2^{do} Premio: No tin ganador Match 4

3^{er} Premio: Tin 3 ganador Match 4

4^{to} Premio: Tin 159 ganador di Afl. 12,00

Joker
6

Proximo sorteo MRT 17 2018
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 230.000,00

1 Premio: 5 Bon

2 Premio: 4 Bon + Joker Por yama 583-4475 pa haya e resultado.

3 Premio: 4 Bon

4 Premio: 3 Bon

Letter ganador pa ticket gratis: **(K)**



**Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO
CASH!**

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentral.com

Garage Centraal
Aruba N.V.

Lo bay haci un 0 meting riba casnan di cuido



ORANJESTAD (AAN): Inspeccion di Salud a traha rapportnan pa casnan di cuido. Segun Michael van de Poel, Inspeccion di Salud (IVA), ta un organisacion cu a caba di cuminsa dia 1 di Januari 2017, ora cu a introduci e leyman nobo di Aruba, cu ta e landsverordening kwaliteit in de gezondheidszorg y landsverordening beroep in de gezondheidszorg. Van der Poel a cuminsa na September, unda cu nan a cuminsa traha riba nan protocolnan y tur nan maneranan con ta bay haci nan trabao mas facil y con pa introduci nan mes na pueblo di Aruba.

A scoge pa 2018 haci un 0 meting na e casnan di cuido, mirando cu na 2016 y total cu casnan di cuido, a drenta na vigor, pa haci e 0 meting pa wak con leu e casnan di cuido na Aruba ta. A introduci e pa-

sonan cu ta den e ley aki na vigor. Door cu nan no tabata tin un bon bista kico ta pasando ainda, a bay bishita nan. En total nan ta 15 cas, di cual 12 ta priva y 3 ta cu SABA, cual ta cay bao di Gobierno. Prome cu nan a bin dilanti, nan a coy tur e preguntanan cu tin mester pa bo habri un cas di cuidu y loke ta poni den ley ta hink'e den un programa via computer y cu esey a bay na e casnan di cuidu pa bay haci un 0 meting. Na momento cu nan a caba, en principio tur cas lo haya un rapport, cu ta produci di biaha na final. E no ta full cla ainda. E rapport ta cla, pero e aanbevelingen tin cu bin ainda. Eyden tabata tin preguntanan cu mester a contesta.

Con trabao cuidu por ta E trabao ta pa tene supervision riba e casnan di cuidu na Aruba. Seccion Ouderzorg di DVG ta esun cu ta run e cas-

nan di cuidu y ta tene supervision si tur cos ta cana segun ley. E casnan ta duna cuidu. Nan no ta unda nan mester ta ainda. Si tin un ley cu a drenta apenas na 2017, bo no por spera cu nan tin tur cos op en top ainda. Tin cu bay duna nan chens y guia, pa yega na unda nan mester ta.

Si bo wak bon, tur tin nan asuntonan relativamente na ordo. Nan tin cu drecha algun cos cu guia naturalmente y sosten di DVG. Tin ta trahando hopi aña na Aruba y esaki a wordo introduci apenas ni un aña atras.

Kico falta

Segun Michael van der Poel, tin cu wak den profesionalisacion. Ta traha riba un basico ainda. Cu profesionalisacion

ta nifica cu ta encera cu tin cu bay pone mas personal, tin cu duna nan mas opleiding. Hopi di nan ta un tiki upgrade nan mester. DVG por ehempel tabata tin un programa un tempo caminda cu ta haya cu den ouderzorg por haya un cursus pa upgrade e personal cu ta traha eyden. Esey ta cosnan cu tin cu sigui y actualisa mas y bo ta subi e nivel di cuidu den e casnan.

Grandinan

Casi tur grandi cu ta den e casnan priva, ta na tino, of cu ta mobiel. Masha poco di nan tin demencia. Cuido di demencia ta rekeri otro tipo di cuidu. Esey ta haya mas tanto na casnan di cuidu na SABA, Mari Stella, etc.

Cada tanto tempo

Awor aki a laga nan sa cu ta

bin y laga sa riba kico lo bay haci e inspeccion. A bisa nan via mail, via carta, via corant. Nan tabata na altura cu nan lo pasa cu un team chikito pa haci un bishita. Despues nan lo haya nan rapport. Dentro di un siman nan lo haya nan rapport y indicacionnan. Den esey ta skirbi ki dia lo bay bek eyman. Tambe lo duna un teruggaapportage na ouderenzorg, e departamento cu tin cu overkoepel y pa nan bay guia nan. Despues lo bay haci bishitanan inespera. Anytime di dia por yega y wak. Tin pensa di bay haci esaki durante oranan di trabao. No ta importa si ta 10'or, 11'or, of 12'or, pa wak si nan ta bisa loke nan ta haci, esaki nan tin cu haci y ta bay wak si di berdad nan ta haci'e.

12 sospechoso deteni

Submarine mas avioneta cu droga confisca

ORANJESTAD (AAN): Tin dos caso cual ta halando atencion internacional. E caso tin di haber cu traficacion di droga tanto bao laman y riba tera.

Segun informe procedente di Surinam, recien autoridad a haya nan confronta cu entre otro dos caso. Ta trata primariamente di e "Mini Submarine" cu a wordo descubri na "Saramacca" situa na Surinam.

Abase di a descubri e "Mini Submarine" autoridad detene ocho persona y nan ta sera relaciona cu e investigacion andando. Ta trata di siete Colombiano mas un Cubano.

Parce segun e version e stranheronan aki probablemente nan lo ta ilegalnan cu ta circula riba teritorio Surinameño.

Riba ordo di fiscal nan a wordo encarcela. Pa medio di instancianan internacional Surinam lo a bin haya sa tocante di e "Mini Submarine" aki den teritorio Surinameño. Buskeda intensivo pa un unidad di polis a logra localiza e Mini Submarine na Saramacca.

E investigacion ta den man di Special Task Force cual a wordo forma pa ministerio y Polis ademas cu Servicionan Inteligencia. Segun version cu e Task Force lo ta bao supervision di Procurador General.

Mientras tanto a presenta un otro caso relaciona cu traficacion di droga. Un avioneta lo a baha riba pista na SARACCA unda aroz ta wordo planta. Mesora segun informe

e aterizahe lo a lanta sospecho y autoridad a reacciona y a inicia mesora cu investigacion.

Segun informe investigador nan a detene cuater persona sospechoso y a descubri ademas a confisca 400 kilo droga. Esnan deteni nan inicial ta R.C., D.D., L.H. y M.R.

Ambos caso ta keto bay bao investigacion pa averigua si nan lo por tin conexion cu otro. Surinam ta conoci y ta wordo usa pa traficantenan ta cargamento yega na destino debi pa Douana hiba control debido cu ta imposible pa controla su frontera di cientos kilometernan largo.

No sa unda pa cuminsa pa controla frontera y lo ta bay costa masha hopi placa.

Parlamentario Hendrik Tevreden ta urgí Gobierno pa caba cu proyecto di drechamento di caya na Dakota



riba nan, cu ta haci dificil pa peaton y autonan por haci uso normal di e area aki.

E proyecto di mas o menos un luna para, kiemen no ta mira trahadornan den e proyecto, y esaki a trece preocupacion, pasobra e preguntanan ta si e proyecto ta bay continua, den cuanto tempo e ta bay keda cla y di con trahadornan no a sigui cu e trabaoan.

E parlamentario ta haci un apelacion na Gobierno y departamentonan concerni pa keda cla cu e proyecto mas lihe posible. Naturalmente e ta contento cu e cayanan ta wordo atendi y drecha, pero e ta indica cu mester ta mas diligente na manera di traha pa asina evita cualkier desgracia, cu despues lo lamenta di dje.

Tevreden kier a probecha y invita pueblo di Aruba pa atende feria di 18 di Maart for di 10'or pa 4'or di atardi na Centro di Bario Dakota, cu porcierto a conoce un directiva nobo, cu ta haciendo tur nan esfuerzo pa haci cosnan nobo y productivo pa e bario.

ORANJESTAD (AAN): Durante conferencia di prensa di partido MEP, parlamentario Hendrik Tevreden tin varios pregunta relaciona cu proyecto den Mispelstraat na Dakota, na unda cu esaki ta para pa casi un luna caba, y e kier mas aclaracion, tanto di Gobierno y departamentonan concerni pa por fabor atende cu e proyecto aki.

E proyecto ta pa haci e cayanan di Dakota mas bunita, pero actualmente esaki ta causando un peliger, pasobra e cayanan ta habri, hopi picon, santo riba caya tira, acera kibra cu hende por tropica

Arubaanse Kunstkring

ta presenta

Grupo Rochela

Germán Marcano (cello), Jorge Glem (cuatro), David Peña(bass), Manuel Rangel(maracas)

Musica Latino Americano: wals, danza, joropo, merengue

Diadomingo 25 maart 2018 pa 11.00 di mainta
na Cas di Cultura

Entrada ta AWG.40, miembro AWG.35 (na porta), mucha AWG.15(na porta)

Caarchi ta obtenibel na DeWit &VanDorp, Plaza Bookshop y prome cu concierto na porta di Cas di Cultura

Sponsors: Manchebo Beach Resort, Consulado Israeli, DeWit&VanDorp Stores

Pasatempo

Horoscopo di dia



Aries
Bo ta den e obligacion di haci un esfuerzo pa drecha e confiansa. E cosnan lo por cuminsa mehora. Number di suerte 92-51

Tauro
Tin algun detayenan cu bo tin cu elimina. Na momento cu hende cambia, y e situacion lo bo sa con pa trata esaki. Number di suerte 21-81

Geminis
Si bo ta dispuesto na tin cambianan y adapta bo mes na esaki. Bo lo crea un ambiente nobo y positivo. Number di suerte 12-31

Cancer
Bo lo haci un bon y no un malo, y bo no ta causa niun daño na niun hende. Esaki por trece algo bon. Number di suerte 18-71

Leo
Si bo yega na e final y te ainda bo no a haya lo cual bo mester, bo lo por bin cu algo. lo ta hopi facil. Number di suerte 19-16

Virgo
Ta e momento cu bo merece di tin fe den bo mes. Awe bo no mester papia di un stadion pa wordo scucha. Number di suerte 99-36

Libra
Bo por a haci algo malo, cu bo a gusta. Bo ta tenta den haci esaki di nobo. No ta facil pa scoge lo cual ta corecto. Pero awe confia den bo instinto. Number di suerte 25-11

Scorpio
Lo tin decisionnan malo- esey no kiermen cu bo lo admiti cu bo ta fout. Bo pensamentonan lo wordo ilumina. Number di suerte 28-72

Sagitario
Lo cual bo ta purba rechasa actualmente, pasobra e parce di ta net e contrario di bo plannan, lo por ta e berdadero progreso cu bo mester. Number di suerte 61-01

Capricornio
Bo tin hopi seguridad, esey kiermen cu bo por duna un paso di confiansa y ta sigur cu bo ta bon. Number di suerte 09-25

Acuario
Si bo sigui muestra bo pasion. Bo lo gana e confiansa di tur esunnan serca di bo. Lo ta impresionante. Number di suerte 59-35

Piscis
Nunca ta facil renuncia na algo cu di berdad bo kier. Ora bida bisa bo laga algo bay ta pasobra bo man ta asina yen cu bo no ta capaz di tuma nada mas. Por yuda bo cambia bo bida. Number di suerte 39-63

Resultado

5	8	7	3	6	2	9	1	4
3	9	6	5	1	4	8	2	7
2	4	1	8	7	9	5	6	3
6	7	3	4	9	1	2	8	5
1	2	8	6	3	5	4	7	9
4	5	9	2	8	7	6	3	1
8	6	4	1	5	3	7	9	2
7	3	5	9	2	8	1	4	6
9	1	2	7	4	6	3	5	8

Difficulty Level ★★★

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

E mes ta toca, e mes ta balia:

E ta contradecí su mes.

Busca palabra

D K F G V F I G S C P A R D M
R E Y X Z A E N U L O I E S B
O A S Y D S Y A E U R G V F W
J Y S A M T R B V C C A I F Q
A E K E G E A I N L E R S O F
G D L Z N R E T I D N O T O E
A T V T E C A C W K T M A C J
R R E S F N H D E P A E P K D
M N I H T I R I A M H H O J B
A M R F A X B H B B E G D F C
R H S W T C E A A K L R F N C
Q L F D O S K Q C I C E T G N
Q S A M B E C H I B D S T S N
G A Y U F N O I C A U T C A E
A F O R Z O S A M E N T E P I

ACTUACION
ESTREMECE
HEMORAGIA
RASENCHI

CUARENTENA
FORZOSAMENTE
MISERABEL
REVISTA

DESAGRADABLE
GESMELT
PORCENTAHE
SAMBECHI

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

	6	3		4		7	1	
8								2
4			6		7			8
		8				1		
3								6
		7				4		
2			5		8			4
7								1
	5	4		1		8	7	

Difficulty Level ★★★

3/15

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Prome cu a trata e ley di Kinderopvang:

Un investigacion a tuma lugar den tur crèche y a constata hopi diferencia entre un y otro



ORANJESTAD (AAN) – Durante e conferencia di prensa di Fraccion di Partido POR, su lider drs. Marisol Lopez-Tromp a amplia un poco mas encunto e Ley di Kinderopvang.

E dama Parlamentario a indica cu e ley mas reciente cu a pasa den Parlamento, no ta e prome regulacion di centro di cuido di mucha, cu a keda pasa den Parlamento.

Casi 18 aña pasa tabata tin un ley cu a wordo pasa pero debi cu a costa hopi cen pa e wordo implementa e tempo

ey, e no por a bin na vigor manera mester ta. Aworaki tin un otro ley cu a wordo aproba y cu su persona mes a sostene, y cual meta ta pa cumpli cu e calidad di cuido di e centronan, loke tur hende kier pa bon di nos muchanan, pero importante ta tambe pa tur e lidernan ta bon informa pa sa kico ta spera nan, cuanto tempo nan tin pa cumpli cu cierto rekisitonan, kico ta e procedure pa permiso, kico ta e exigencianan pa nan tuma personal den nan crèche, kico ta e exigencianan pa higiene, tambe grandura di e lugar, etc. etc.

Riba e punto aki drs. Lopez-Tromp a puntra e minister con leu e ta, si ya a tabata tin reunion cu e lidernan y e centronan pa duna nan contenido di e ley pero tambe con pa cumpli cune, si e ta bay den fase, entre otro.

E dama Parlamentario a subraya cu tempo cu e tabata traha den e Departamento di Asunto Social, e tambe a forma parti di e grupo di personanan cu a prepara e centronan di cuido di mucha manera e temanan di comunicacion, educacion, y mas, pasobra ta hopi importante pa nan ta bon prepara y sa na kico nan ta bay atene nan mes.

Pesey el a haci e preguntanan

aki pa wak si gobierno tambe a percura pa esaki, ya cu ta importante pa e muchanan pa tur cos cana bon.

E ley aki ta data di tempo di Gabinete Eman 2, pero ainda e no a wordo implementa y drs. Lopez-Tromp ta haya importante pa facie un realidad. Tur hende ta desea pa e ley aki ta un exito, y su preguntanan ta bay na Minister pa sa con nan ta preparando pa implementacion, pasobra no por bisa cu for di tal fecha e ley ta vigente pa bay busca vergunning. No solamente ta bon pa crea un bon comunicacion, pero pa tur actor den cuido di mucha ta prepara pa e implementacion di e ley aki. “Ansiosamente mi ta warda e contesta y unda cu Parlamento lo por aporta den esaki, den cuadro di nos trabao, naturalmente mi lo sostene esaki pasobra mi ta kere cu ta importante pa cumpli cu e Tratado di Derecho di nos Muchanan”, drs. Marisol Lopez-Tromp a subraya.

E necesidad pa un ley di Kinderopvang ta un tema cu a bin ta wordo discuti pa hopi aña caba. Den e decada 90 mes por corda riba Osticeba y e tempo ey sra. Glenda Giel como Trahador Social, tabata urgi pa haci un estudio y control den tur crèche rond di Aruba, y pa bin cu regulacion.

A puntra drs. Lopez-Tromp di con tanto tardanza pa e ley aki finalmente drenta na vigor. E dama a contesta cu e hecho cu e ley a pasa kiernen cu Parlamento ta sostene y ta para pa e calidad di cuido di e centronan. Pero ta asina cu den transcurso di e añanan, prome cu e ley a wordo trata y cu su persona tabata tin e cartera di Asunto Social, a haci un investigacion riba tur e centronan y a resulta cu tin

un diversidad asina grandi den tur e centronan, di bario pa bario, encunto calicad, grandura, higiene, cantidad di lider, cantidad di mucha, y ningun por a compara cu otro. Pa un ley asina ta exitoso ta importante pa haci un investigacion y wak con pa takel e cambionan cu mester haci. “En todo caso mi ta contento cu e ley tey y mi ta na spera cu e wordo bon implementa” drs. Lopez-Tromp a acentua.

Buki “De kolibrie op de rots” na biblioteca



ORANJESTAD(AAN)--- Biblioteca Nacional Aruba a ricibi algun ehemplar di e publicacion mas recien di sr. Evert Bongers titula ‘De kolibrie op de rots’. E presentacion a tuma lugar siman pasa y dos colega di Dept. Arubiana tabata presente. Sra. Des Croes, hefe di Dept. Arubiana por a ricibi un ehemplar pa e coleccion nacional.

E buki ta un coleccion di diferente articulo interesante tocante historia di Aruba y di diferente monumento. Evert Bongers a yega di publica esakinan den su columna

‘Toen en nu’ di e corant local Amigoe di Aruba. Aki aya un poco revisa. Pa e columna aki el a skirbi como 100 storia caba. Pronto e buki aki lo ta obtenibel tambe na oficina di Monumentenfonds (SMFA). Awe Evert Bongers a bishita biblioteca pa entrega mas ehemplar. Pronto lo tin mas den circulacion pa fia.

Evert Bongers ta autor di e material cu por haya riba e website www.historiadiaruba.aw y e publicacion ‘Augustus scur’. Evert Bongers a duna les hopi aña na Colegio Arubano como docente Frances.

Algun mayor di La Salle College ta pidi pa kita e alumno for di scol



ORANJESTAD (AAN): “Mi ta papia aki pa bienestar y pa bida di mi propio yiu, cu tambe ta alumno di La Salle College,” un mayor a comenta riba Diaranzon na DIARIO. “Ami y algun mayor riba Diamars a keda babuca pa e informe cu nan a haya un alumno cu cuchiu scondi den su tas, y mesora nos a pensa riba loke a pasa luna pasa na Florida”.

E mayor ta referi na e caso di asesinato di 17 alumno na un scol cerca di Fort Lauderdale.

“Spera cu La Salle College no tuma nos na malo... echt niet. Nos ta contento cu nan a atrapa e hoben cu e cuchiu, pues nan a salba tur alumno inocente cu por a haya nan morto inespera for di man di e hoben aki.”

“Pesey nos ta kere, cu e hoben cu cuchiu aki no merece

di keda mas na La Salle College MAVO. Nos yiunan no ta sinti nan mes safe mas na e scol si acaso e hoben aki sigui haya les mey-mey di nan”.

E mayornan a bisa cu nan ta deliberando si acaso nan lo bay busca sosten di mas hoben, of si nan ta bay directo pa Directornan, of kizas hasta cerca Ministro di Enseñanza encunto e asunto aki.

Awendia, un alumno haya cu arma, sea di candela of cuchiu, ta un motibo grandi pa alarma tur hende! Djis mira na Florida mes, cuanto ‘red flag’ a haya di e hoben asesino pero tog a ignora esaki.

Kico e mayornan ta pensa riba posible rehabilitacion di e hoben gara cu cuchiu na e scol na Playa? E contesta ta: “Nos ta spera e por rehabilita, pero por fabor, no haci esey na scol mes mey-mey di e demas alumnonan.”

Nan ta spera cu La Salle College no ignora e red flag aki.

MAESTRO BENJAMIN

Mi no ta bruho ni hasido di magia tampoco lesado mente. Si bo ta sinti cu spirito cu no ta lagabo drumi, bo ta tuma hopi remedinan pa kita un malesa y bo ta haña otro, paso abo ta victima di un bruheria hasi door di un potret, cabeí of cuminda. Pero EL MAESTRO BENJAMIN tin e solucion pa tur e problemanan.

Yama awor mes na e telefoon: 641-4186

Mi ta cura cualquier tipo di malesa pa straño o difícil cu e por ta mi ta regresa bo ser stima den poco tempo. No ta importa e distancia ni e tempo. Mi lo regresa bo suerte pabo por gana loteria y casino. Mi ta cura bo curpa y bo cas di tur tipo di bruheria y maldicion..... Trabou ta 100% garantisa

CEL: 641-4186

Evento exitoso di Aruba Marriott riba Dia di Hende Muher



ORANJESTAD (AAN): Recientemente e empleadonan femenino di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino, Marriott's Aruba Ocean Club, Marriott's Aruba Surf Club y The Ritz-Carlton, Aruba a worde invita pa atende un evento special 'Stand Strong,

Stand Tall' den honor di dia internacional di hende muher 2018.

E evento a tuma lugar den Grand Ballroom cual tabata bunita decora y unda tambe e empleadonan a disfruta di un dushi lunch sigui pa un seminario cu oradornan principal

Señora Evelyne Wever-Croes – Minister President di Aruba, Señora Enrita Werleman – Trahadado Social, Cofundadora di Mary Joan Foundation y Fundadora di BOB, Srta. Alejandra Vallejo – Medico di Salud y e presentadora tabata Srta. Rosabelle Illes.



Cada orador a duna conseho y recomendacion na e empleadonan femenino tocante maneho di un carera exitoso, mantenshon di un bida balansada y saludable, con pa haci examen di pecho na cas, kico ta e sintomanan di cancer di pechi como tambe maneranan pa preveni cancer di pecho.

Aruba Marriott a organiza e evento bunita aki como parti di Marriott International su esfuersonan pa celebra logronan di igualdad di genero como tambe empowerment di hende muher rond di mundo y alaves crea concientisacion

rond di cuestionnan cu ta eleva hende muher na un nivel mundial.

Marriott su 'Women's Leadership Development Program' a worde introduce na 1999 cu obhetivonan pa aumenta e presencia di hende muher den puestonan clave, mehora e proceso pa hende muhernan por desaroya un carera na Marriott, desaroya un rol pa gerencia yega na asegura e progreso di hende muhernan y pa capitalisa riba e suministro di lidernan femenino actualmente disponibel pa pusha e exito di e organizacion.



INTRODUCING PANDORA SHINE™

PANDORA®

THE PANDORA STORE AT
PASEO HERENCIA MALL

Noord, Aruba | 297.586.5625

THE PANDORA STORE AT
LG SMITH BLVD 15

Oranjestad, Aruba | 297.587.7060

Facebook.com/PANDORAaruba | Instagram.com/PANDORAaruba | Snapchat.com/add/PANDORAaruba

© 2018 Pandora Jewelry, LLC • All rights reserved

Fundacion Kawara a celebra Dia Nacional Himno y Bandera



ORANJESTAD(AAN): Fundacion Kawara diamars mainta a celebra dia di Himno y Bandera. E miembronan a dorna nan sombre masha bunita mes y nan mesa cu adoracion tipico



manera casnan chikito di antaño, caha di orgel y obranan di man. Francis Jacobs a deleita e miembronan cu canticanan tipico



Caribbean Pension Funds Association

TA ORGANISA E SEMINARIO RIBA PENSIOEN

COMUNICACION Y PARTICIPACION

E seminario ta specialmente destina pa e profesionalnan trahando den e sector di pensioen of den ramo di recurso humano.

21 DI MAART | TA CUMINSA 13:00

CINEMARK SAMBIL, WILLEMSTAD - CORSOU

ANG. 100,- PA MIEMBRO DI CAPAS | ANG. 200,- PA NO MIEMBRONAN

INSCRIPCION
secretariaat@pensioenkoopel.org

TA CERA INSCRIPCION
19 DI MAART 2018




LA VISTA
ARUBA



SAVOR LOCAL DISHES DURING OUR NATIONAL FLAG & ANTHEM DAY BRUNCH

Sunday, March 18th from 10:00AM till 2:00PM

\$47 per person

Children 6 - 12 years eat for half price, 0 - 5 years eat for free
Aruba Marriott Resort • L.G. Smith Boulevard 101 • 520-6312

Robert Candelaria (AVP):

Keto bay tin hopi inkietud bou di docentenan

Relaciona cu independisacion di DPS

ORANJESTAD(AAN) --- Desde cu Minister dr. Rudy Lampe a anuncia su plan pa stop existencia di Dienst Publieke Scholen (DPS) y bini cu un Fundacion nobo den enseñansa, mesora por a sinti un aire di conmocion, desaprobacion y preocupacion bou di empleadonan den enseñansa. "Diaranson ultimo mi a participa na un reunion cu maestronan di 3 scol di DPS na MFA Noord, hunto cu mi colega Marlon Sneek y mas coleganan di tur Fraccion di nos Parlamento. E intencion tabata pa scucha loke ta biba bou di nan. Maestronan a lansa un serie di pregunta y preocupacion cu tabata hopi bon funda y valido", asina Parlamentario di AVP, Robert Candelaria, a splica. Awe e ta deduci cu keto bay a sali hopi inkietud durante e reunion.

Docentenan a duna di conoce cu scolnan cu ta cay bou di DPS ta ricibi mes hopi placa cu scolnan di fundacion, pero scolnan di DPS ta ricibi e suma completo y scolnan di fundacion no. Nan a menciona cu scolnan di DPS ta haya €600 pa aña pa cumpra material pa klas, siendo cu algun scol di stichting ta haya €200 so y cu fundacionnan ta dicidi over reparticion di e suma. Algun a bisa cu scolnan bou stichtingen mester yega na nivel di scolnan cu actualmente ta cay bou DPS pa loke ta material y no banda robes.

Maestronan a bisa cu Minister a splica cu e intencion di e cambio di DPS ta pa subi e calidad di enseñansa y cu e stichting nobo mester ta un ehempel pa otronan. Esaki lo ta imposibel segun maestronan mirando cu scolnan



di stichtingen actual no ta na nivel di DPS. Pues dicon mester cambia algo bon den un estructura di algo cu na nan opinion no ta trahando bon? Scolnan di DPS tin asistent di docente cu ta traha hunto cu maestronan pa duna un atencion y guia mas personal y miho pa cada mucha. Esaki ta algo cu no tin cerca scolnan di fundacion. Hopi mayor ta scoge pa manda nan yiu scolnan di DPS pa motibo di miho begeleiding.

Maestronan a duna di conoce cu pa nan e motibo real pa e cambio cu Minister ta propone ta desconoci y ta teme cu na final esunnan cu lo sali perhudica cu un cambio asina ta e muchanan. Ta sinti hopi falta di informacion y motivacion pa e cambio. Tin cu a bay mas leu y ta desconfia e motivacion pa

cambia, pasobra ta pensa cu e motibo duna pa saca politica for di enseñansa no por wordo realisa ora cu ta nombra un persona como hefe cu ta parece di ta nombra politicamente. Maestronan ta preocupa ken ta bini den e directiva di fundacion si mester yega asina leu y con y a base di cua criteria ta selecciona candidatonan pa e directiva. Nan ta preocupa cu si nan no firma pa bay den servicio di e stichting, kico lo pasa cu nan.

Tambe maestronan a bisa cu drecha calidad di enseñansa mester ta na bienestar di e mucha y no di e organizacion y estructura na prome lug. Tabatin comentario cu si bo no ta gusta maneho di un Minister bo tin speranza cu esaki ta cambia cada 4 aña, pero ora ta directiva di stichting, esaki no ta cambia

cu eleccion. Tin cu a bisa cu tin contradiccion den loke ta bisa y loke ta pasando. Si realmente kier subi nivel di enseñansa, dicon ta kita personal di Centro Ortopedagogico y *Multi Disciplinair Centrum* pa bira coordinador di Minister? Mester laga nan keda na nan trabou pa duna servicio na bienestar di e muchanan y no kita nan. Tur esaki ta crea desconfiansa y incertidumbre. Hopi a bisa cu no ta nan posicion huridico ta e unico issue, pero nan preocupacion pa e muchanan su calidad di enseñansa ta mas importante.

Mirando e puntonan ya menciona, maestronan a bisa cu tin otro prioridad den enseñansa cu ta mas importante pa cuminsa cune, na lug di cuminsa cu cambio di estructura, manera bini bek cu deporte na scolnan, tuma mas asistent di maestro y mas trahado social den servicio na scolnan. Maestronan ta bisa cu e problema social na Aruba ta asina alarmante cu mester di atencion urgente. Diferente di nan a indica cu no tin atencion pa nan propio seguridad, mirando cu tin ora tin menasa y violencia contra maestronan, pasobra e problema social ta afecta famianan y muchanan y tin ora e problemanan aki ta yega te den klas.

Papiando cu maestronan den comunidad y den un sesion manera esun aki y evaluando tur e informacion cu nos tin, nos di fraccion di AVP ta haya cu ta imposibel pa sostene e plan di Minister. No tin informacion cu ta indica cu e cambio ta na beneficio di enseñansa, di e muchanan ni pa e maestronan.

Representante na Union Europeo pa Aruba Eddie Paris a yega Hulanda

ORANJESTAD(AAN)-- Segun informacion di Cas di Aruba na Den Haag, Hulanda, ayera a yega Hulanda Edmond L. (Eddie) Paris MBA., pa asumi su tarea como Representante pa pais Aruba na Union Europeo y alabes como Minister Plenipotenciario Suplente na Hulanda.

Sr. Paris a worde ricibi pa Director a.i. mr. Glenn Ling, kende a dune un caluroso bonbini na Schiphol.

Director a.i. a yama Sr. Paris welkom na e team di Arubahuis y a bisa di ta masha contento cu Sr. Paris kende cu su exper-ticio lo contribui grandemente na Arubahuis y tambe hiba nos pais Aruba padilanti na Union Europeo y Hulanda. E potret ta cortesía di Cas di Aruba



Homber basta cansa a dal den cura di cas y bay



ORANJESTAD (AAN): Patruxa di San Nicolas diabierna merdia a logra topa cu un kia picanto kibra dilanti cu a dal den un cura di cas den bisindario y tabata caminda pa bay Seroe Colorado. E chauffeur masculino tabata basta cansa, na e sitio a detene y a tuma e auto den beslag.

Deporte Local

E weekend aki lo no tin weganan di futbol pa Campeonato Division Honor 2017/18



ORANJESTAD (AAN)- Weekend pasa a continua e campeonato di Division honor di futbol rond 2 den su di 4 siman cu 5 partido.

Aunke DIARIO no ta logra haya e resumen di weganan, pero ta busca informacionnan necesario pa asina trece

pa su lectoran.

Diabierna Bubali a enfrente Caiquetio y e wega a termina 3-0 pa Bubali.

Diasabra tabata tin 2 wega. Pa 6.30 Riverplate a enfrente Britannia y Riverplate a gana Britannia 3-2.

Den e otro wega Estrella a

gana RCA 1 pa 0.

Diadomingo e weganan a continua caminda La Fama y Dakota a keda empata na 0-0 y nacional a gana Juventud TL 4 - 3.

Siguiente weganan lo continua otro weekend dianan 23, 24 y 25 di Maart.

Competencia di esgrima dia di Himno y Bandera

ORANJESTAD (AAN) - Scherm Amateur Bond Aruba (S.A.B.A.) tambe lo celebra nos Dia nacional Himno y Bandera. E aña aki e federacion di esgrima a scohe e fecha diasabra 17 di Maart cuminsando pa 10or di mainta te cu 1:30 merdia den sala di recreo na IBISA San Nicolas. Mester bisa cu desde cu aña pasa SABA a trece algun curso na nivel profesional pa nos dirigentenan a traha duro riba e desaroyo di nos atletanan. Cada club a hasi bon uso di e oportunidad ofreci pa mehora e prestacion di no solamente e atleta y coaches pero e deporte di esgrima den su totalidad. Esaki sigur a duna su fruto mirando cu den e competencia internacional Dutch Caribbean Fencing Championship 2017 den luna di november teni na Aruba mes, nos atletanan a logra obtene e mayoria di e medayanan disponibel y a gana e trofeo maximo como e miho ekip di e torneo.

Stichting Sportsubsidie Aruba ta subsidia e competencia di esgrima di SABA celebrando nos Dia Nacional Himno y Bandera 18 di Maart.



Deporte Local

Caminata y zumba organisa pa Favi tabata grandi



ORANJESTAD (AAN) - E caminata organisa pa Favi tabata exitoso un biaha mas. Hopi participante a bay aporta na e bon causa aki. Prome tabata tin zumba y despues a sigui cu e caminata cu a sali for di Fisherman hut.



Diasabra 17 di Maart lo tin Campeonato nacional di Taekwondo 2018



ORANJESTAD (AAN) - En conexion cu e celebracion di nos Dia Nacional Himno y Bandera 18 di maart, Aruba Taekwondo Association (ARTBO) lo tene nan Campeonato Nacional Himno y Bandera 2018. Mester bisa cu tur scol miembro di Aruba Taekwondo Bond lo competi como e mihor Team mientras lo tin 1 Trofeo disponibel pa e prome lugar (Best Team). Mester bisa cu cada scol lo tin e oportunidad di bringa cu shete atleta kendenan tin e oportunidad di gana punto pa cada pelea bringa. Lo tin combatenan di demostracion den e categoria di e mas chikitanan mientras den e grandinan tin combate Kyorugi como tambe Poomsae segun faha. Anja pasa pasa tambe ARTBO a tene nan campeonato nacional rond di e fecha 18 di maart, esaki ta un

tradicion di mayoria federacion di deporte na Aruba ta pa celebra e fecha 18 di Maart cu un dia deportivo pa nan atletanan. Pa esnan cu triunfa den e diferente peleanan lo tin premio pa e mihor atleta infantil, femenino y masculino, mihor atleta den cadet femenino y masculino, den junior femenino y masculino, den senior femenino y masculino. Lotto, e loteria di Aruba ta masha contento cu federacionnan di deporte cada aña ta organisa eventonan deportivo conmemorando nos dia nacional Himno y Bandera 18 di Maart. Stichting Sportsubsidie Aruba ta subsidia e competencia competencia nacional di Aruba Taekwondo Bond cu lo celebra nos Dia Nacional Himno y Bandera 18 di maart.



Preparando pa careda di 12 ora di mountainbike na Alto Vista

ORANJESTAD (AAN): E conteo pa e di cuatro edishon di e evento di mountainbike '12 Hours of Aruba' a cuminsa. Publico por reserva e fecha aki caba den nan agenda. Participantenan tin un luna pa train y inscribi pa e evento. Organizadornan ta conta cu apoyo di e publico pa bin apoya e core-dornan di mountainbike cu ta participando na e careda di Relevu aki.

Meta di e careda aki ta simpel. Teamnan participante mester core mas tanto buelta posibel den 12 hora. E careda ta cuminsa diasabra April 14 pa exactamente 6:00 pm di atardi y lo termina diadomingo April 15 pa exactamente 6:00 am di mainta. Cu esaki e 12 horanan di ciclismo a termina y ta identifica e nomber di e evento, pues '12 Hours of Aruba'.

Cada buelta ta di aproximadamente 4 kilometer y ta cuminsa na Kapel di Alto Vista. E ruta ta uno conoci pa mayoria core-dornan di mountainbike y cu ta consisti di varios bahada y subinan technico cu biradanan skerpi y complica. Tur menciona ta retonan cu e core-dornan lo bay enfrenta. "Un di e retonan mas grandi ta cu di e 12 horanan coriendo, 10 (diez) di nan ta den scuridad. Esaki ta conta pa core-dornan cu ta bay participa pa promer biaha, pero tambe pa esnan cu ya den pasado a participa na e careda aki", segun e organizador Wim Eelens. Eelens ta doño di FX Sports na Noord.

Mas participante:

E aña aki lo bira e di cuatro edishon di '12 Hours of Aruba'. Cada aña mas core-dornan ta dicidi di participa. Na 2015 a participa 21



equipo consistiendo di 100 mountainbikers. Na 2016 esaki a crece cu 10 equipo mas, pues 31 equipo cu 134 mountainbikers. Y na 2017 esaki a conta cu 140 mountainbikers y 33 equipo. Esaki ta duna un indicashon cu e evento a bin ta creciendo. Core-dornan cu ta participando ta bin di paisnan manera: Curaçao, Venezuela, Colombia, Hulanda, USA y naturalmente Aruba; pues un ambiente ciclistico international.

Categorianan:

E participantenan por escoge pa participa e aña aki for

di tres categoria. E categorianan ta como lo siguiente: team di duo (homer, muher of mix), team di 4 core-dor (homer, muher, mix) of team di 6 core-dor (homer, muher, mix). Pa e promer categoria esta duo, e core-dornan mester tin e edad di 18+, y e edad di e otro dos categorianan por cuminsa for di 15+.

Mario Nooijen, cu ta forma parti di e organizashon, ta splica con cada equipo mester core den e systema di relevu. "Cada equipo ta reparti e 12 horanan den bueltanan segun nan condis-

hon fisico y rapidez di cada core-dor. Durante cada buelta, 1 miembro di equipo lo core 1 of mas buelta; esaki ta desishon di cada core-dor/equipo cuanto nan lo core. Na momento cu un core-dor disidi cu e kier cambia, esaki lo sode na final di e buelta den un

espacio indica como Seccion di Cambio (wisselvak). Esaki ta e systema di relevu. Ora e cambio tuma lugar e siguiente core-dor na su turno lo bay core mas tanto buelta cu e por pa despues bolbe y haci e cambio". Na final di e 12 horanan e team cu a core mas buelta lo resulta ganador absoluto.

Nooijen kier pone enfasis cu ningun core-dor lo bay core ruta pa 12 hora su so. "Logicamente cu core-dornan cu ta participa den e categoria di duo lo core mas cu e otronan cu ta den e cat-

egoria di 6 persona."

Publico:

'12 Hours of Aruba' no ta un evento pa mountainbikers so. Publico tambe ta bon bini pa bin wak e evento aki, pa apoya e core-dornan. "Bin admira con e cambio den e Seccion di Cambio ta tuma lugar. Un ambiente unico y bon anima. E intercambio di e banchi, cu ta worde usa pa registra digitalmente despues di cada buelta di cada core-dor of equipo ta algo unico pa mira. E espiroito di competencia ta masha halto mes durante e 12 horanan aki. Esaki ta e systema di tempo", Eelens ta splica. Eelens como organizador sa di esaki, mirando e su mes a participa na e evento aki.

Mountainbikers cu no ta participando, pero si kier yuda como voluntario na e evento di '12 Hours of Aruba', por acudi na FX Sports y informa esaki.

Neon:

Ta un obligashon cu tur participantenan mester tin luz dilanti y patras riba nan mountainbikes. E aña aki organizadornan lo bay tin un premio especial pa e mountainbike mas bunita drecha cu luznan NEON. E 'Neon Bays' mester resalta henter anochi y marduga. "Nos ta conta cu e creatividad di nos participantenan pa decora nan bays. E lo ta algo masha bunita mes pa wak", Nooijen ta bisa.

Inscribi:

Participantenan por inskribi awor pa e 12 Hours of Aruba na FX Sports na Noord. Akinan lo tin formularionan di inscripshon. FX Sports ta habri dialuna te cu diasabra, 10am te cu 6pm. Formularionan tambe ta disponible riba e website www.12hoursofAruba.com.

DEPORTE INTERNATIONAL

Prado ta sufri contratempo y ta bay cumenza e temporada riba e lista di esnan lesiona



JUPITER, Fla: Miami Marlins ta preparando pa cumenza e temporada in un di nan lidernan veterano mas prominente.

Martin Prado a experiencia un molester na su pia drechi ora cu e tabata core Diamars y e equip a bisa Diaranzon mainta cu e tercera base di 34 aña lo cumenza e temporada riba e lista di esnan lesiona. Como cu e ta-

bata recuperando di un lesion na su rudia drechi, Prado no a hunga den ningun wega di Spring Training. Door di problemanan cu su hamstring y rudia, el a hunga apenas 37 wega na 2017. Awor cu Prado ta bay cumenza riba e lista di esnan lesiona, Brian Anderson, e prospecto nr. 9 di Marlins, tin chens di cumenza e temporada na tercera base.

Bayern y Barcelona ta pasa pa quart final di Champions League



ALEMANIA: For di algun siman pasa, Bayern Munich tabata sa practicamente sigur cu e lo pasa pa quart final di Champions League. Esaki door cu nan a gana e prome wega contra Besiktas 5-0.

Diaranzon e equipo Aleman a gana un biaha mas, e biaha aki 3-1 y asina a pasa pa e rond di ultimo 8 equipo den Champions League.

E prome gol di Bayern a wordo anota pa Thiago Alcantara den di 18 minuut.

Door di un auto-gol di Gokhan Gonul den di 46 minuut, e score a bira 2-0.

Den di 59 minuut Vagner Love a anota e 2-1 pa e equipo Turco, pero den di 84 minuut Sandro Wagner a pone e score final na 3-1.

Den e otro octavo di final, Barcelona a gana Chelsea 3-0, pa tambe pasa pa quart final di e torneo.

Lionel Messi a anota 2 gol y Ousmane Dembele a anota uno.

Lesion di Kane ta menos serio cu anticipa



INGLATERA: E lesion di Harry Kane ta mustura di no ta asina serio.

E atacante di Tottenham Hotspur a sufri daño na su banchinan di enkel, pero e mediconan a indica cu Kane lo por cumenza entrena bek na April.

E club Ingles a laga sa esaki Diaranzon.

E atacante a Sali lesiona for di e wega di Premier League contra Bournemouth.

E club tabata teme cu e lo ta pafu do accion te cu Mei y e hungador mes tabata tin miedo cu quizas e lo perde e Copa Mundial di Rusia, cu ta cumenza na Juni.

Awor cos ta pinta basta positivo pa su regreso na tempo.

Despues cu el a wordo opera, Avery Bradley ta bay perde resto di temporada



LOS ANGELES: Los Angeles Clippers a anuncia Diaranzon cu guard Avery Bradley su operacion na e musculo di su abdomen.

E operacion a wordo hasi pa Dr. Bill Meyers na Vincera Institute na Philadelphia.

Recuperacion pa e tipo di

operacion aki ta tuma 6 pa 8 siman.

Bradley di 27 aña a aparece den 46 wega pa Clippers y Detroit Pistons e temporada aki.

E tin un average di 14.3 punto, 2.5 rebounds y 2.0 asistencia pa wega.

Noticianan for di Hulanda

Miles di maestro di schoolnan basico a manifesta Diaranzon



AMSTERDAM: Miles di maestro di schoolnan basico a participa den un accion di manifestacion na Amsterdam.

E protesta tabata pa boga pa mihor enseñanza, un mihor salario y menos presion di trabao pa e maestronan.

Ta wordo calcula cu entre 15.000 y 20.000 per-

sona tabata manifesta.

Tabata di 5 biaha cu na Hulanda tabata tin e tipo di accion aki di parti di maestronan, di cual 4 biaha tabata an Amsterdam.

Exactamente un luna pasa tabata tin un manifestacion den parti noord di e pais, unda cu schoolnan basico a cera nan portanan.

Mas periodista ta wordo menaza, pero nan tin miedo di entrega denuncia



HULANDA: E cantidad di periodista cu ta wordo menaza, muy probablemente ta mas grandi cu locual aworaki ta conoci.

E cantidad ta aumenta, pero hopi periodista no ta hasi denuncia ainda, door di cual e problema ta mas grandi cu locual ta wordo pensa.

Periodistanan ta birando mas cauteloso y esaki

tin consecuencianan pa libertad di prensa.

Esaki segun Marjolein Odekerken, kende a hasi un investigacion y a papia den Tweede Kamer tocante esaki Diaranzon.

Segun Odekerken, hopi periodista ta keda sin hasi denuncia, door cu nan tin miedo cu esaki lo causa pa nan wordo menaza mas ainda.

Un pushi perdi a wordo haya bek despues di 10 año



'S-HEER AREND-SKERKE: Den 's-Heer Arendskerke na Zeeland, un pushi cu tabata tin mas di 10 año perdi a wordo encontra bek.

Segun Stichting Scheldekate, cu a captura e pushi, e bestia tabata biba riba caya tur e tempo ey.

Door cu tin un chip den e pushi, e lo wordo treci bek pa su doñonan.

E bestia ta hopi salvage y timido.

"E pushi ta cerca un veteri-

nario awor, pasobra e tin un infeccion pisa di garganta y no ta den mucho bon condicion", segun Marleen Drijgers di Stichting Scheldekate di PZC.

Un habitante di un cas di anciano den 's-Heer Arendskerke a wak e pushi y a yama Stichting Scheldekate.

Usando un pida pisca a logra captura e pushi.

Atravez di e chip e doñonan di e pushi a wordo localiza.

Nan ta hopi contento di por haya nan pushi bek.

Ciclista Hulandes hoben a cay den Rijn y hoga



MANNHEIM: Un Hulandes di 17 año a perde su bida durante cu e tabata core bicicleta den Mannheim na Hulanda.

E tabata core riba un mountain bike banda di rio Rijn y ora cu el a perde su equilibrio, el a cay 5 meter abao den awa.

Ora cu su curpa a wordo en-

contra algun rato despues, e tabata morto caba.

Segun polis Aleman, e hoben lo a dal den e rails y a perde su balans, pa despues cay den e awa.

E mucha homber tabata traha riba un barco Hulandes di carga.

Noticia Internacional

Reino Uni a expulsa 23 diplomatico Ruso y congela cuentanan Estatal di Rusia

LONDON: Reino Uni lo expulsa 23 diplomatico di Rusia den represalia pa un atake cu un toxico nervioso contra un ex agente doble Ruso, Prome Minister Theresa May a bisa.

“Bao Convencion di Viena, Reino Uni lo expulsa awo 23 diplomatico Ruso cu a wordo identifica como agentenan di inteligencia no declara”, May a bisa den Parlamento. “Nan tin un siman pa bay”.

May a bisa cu e expulsionnan mas importante di London den 30 aña lo degrada capacidad di inteligencia Ruso na Gran Bretaña den siguiente añanan.

“Nos a congela cuentanan di Estado Ruso, na unda



nos tin prueba cu nan por wordo uza pa menaza bida of propiedad nacional of residentenan di Reino

Uni”, el a agrega.

E Prome Minister tambe a informa cu nan a conclui cu Rusia tabata culpable

di intento di asesinato di Sergei Skripal y di su yiu muher.

Skripal, di 66 aña, y su yiu muher Yulia, di 33, a wordo haya inconsciente riba un banki dilanti di un centro comercial den elegante ciudad di Salisbury, den zuid di Inglatera, dia 4 di Maart. Nan ta den estado critico den hospital.

“No tin otro conclusion alternativo, aparte cu Estado Ruso tabata culpable di intento di asesinato di señor Skripal y su yiu muher, y di menaza bida di otro ciudadanonan Britanico na Salisbury”, May a bisa.

“Esaki ta representa un uso ilegal di forza di parti di Estado Ruso contra Reino Uni”, el a agrega.

Mundo a reacciona riba fayecimento di fisico Stephen Hawking



Reaccionnan mundial riba fayecimento di fisico teorico Stephen Hawking:

“Su fayecimento a laga un buraco bashi intelectual, pero mas cu un ausencia, por pensa riba un tipo di energia den bashi cu ta impregna trama di espacio-tempo y ta desafia tur medida”. - **Neil deGrasse Tyson, director di Hayden Planetarium di New York, na Twitter**

“Stephen Hawking lo wordo recorda pa su aporte increíble na ciencia: pa bolbe teoria y conceptonan compleho mas accesible na masanan. E lo wordo recorda tambe pa su buskeda sin limite pa logra un comprension total di universo apesar di obstaculonan cu

el a enfrenta”. - **Satya Nadella, gerente general di Microsoft, riba LinkedIn**

“Profesor Stephen Hawking tabata un mente briyante y extraordinario, un di científiconan grandi di su generacion. El a inspira pa su balor, humor y firmeza pa probecha bida completamente. Su legado no lo wordo lubida”. - **Prome Minister Britanico, Theresa May**

“Su aporte na ciencia lo wordo uza mientras tin científico y hopi mas científico danki na dje. E tabata papia riba su balor y fragilidad di bida humano y civilizacion y a realza tur dos”. - **Fisico Brian Cox, di Universidad di Manchester**

“Mi ta uni na comunidad global pa lamenta perdida di e fisico mas extraordinario di nos era. #StephenHawking a libera su mes di limitacionnan fisico di e condicion cu nos tur ta existi yta bulando na halto riba tur cos”. - **Actriz Mayim Bialik, di programa di TV Mericano “The Big Bang Theory”**

“Nos a perde un mente realmente bunita, un científico asombroso y e homber mas pret cu mi a yega di tin e placer di conoce. Mi ta manda mi amor y pensamentonan na su famia extraordinario”. - **Actor Eddie Redmayne, kende a protagoniza Hawking den película “The Theory Of Everything”, di 2014.**

Facebook a cera pagina di movimiento di extrema derecha ‘Britain First’

Facebook a anuncia cu nan a cera pagina di movimiento Britanico di extrema derecha ‘Britain First’, conoci pasobra algun di nan tweet a wordo reproduci pa Donald Trump y pa su publicacion di comentarionan contra minorianan.

E red social Mericano a indica den un comunicado a cera no solamente, y cu “efecto inmediato”, e pagina di movimiento sino tambe di dos lider di e grupo, Jayda Fransen y Paul Golding.

Facebook a bisa cu nan ta un plataforma habri pa tur

idea, incluyendo politicanan, pero esaki “por y mester wordo expresa sin odio”.

E red social a suprimi regularmente comentarionan y tin biaha paginanan henter. Recientemente nan a cera pagina di monnik Wirathu na Birmania, cu a aludi na un complot musulman cu obhetivo di eradica budismo.

Facebook a firma ademas, hunto cu otro rednan social, un “codigo di conducta” elabora pa Comision Europeo pa lucha contra expresionnan di odio ilegal online.



**DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239**

Noticia Internacional

Duterte lo retira Filipinas di Corte Penal Internacional

MANILA, Filipinas: Presidente di Filipinas, Rodrigo Duterte, a bisa cu su pais lo retira su ratificacion di tratado global cu a crea Corte Penal Internacional. E Corte ta studiando investiga e mandatario pa morto di miles di sospechoso den su campaña anti-droga. Su criticonan a responde cu consternacion na e noticia, nan a acusa Duterte di purba di eludi su respons-

abilidad y a expresa su preocupacion cu fomenta un deterioracion mas grandi di situacion di derechonan humano na e pais. Algun a describi e anuncio como un caida di politica exterior cu por anima China pa menosprecia victoria di Manila den un caso di arbitrahe internacional contra Beijing riba algun territorio den disputa.



Merca a cuminsa demanda contra India den OMC pa subsidionan na exportacionnan



Gobierno di Merca a anuncia presentacion di un demanda pa solucion di controversia contra India den Organizacion Mundial di Comercio (OMC), pa subsidionan di exportacion. “E programanan di subsidio na exportacionnan ta daña trahadornan Mericano pa

crea un escenario desigual na unda nan mester competi”, segun Representante di Comercio (USTR) Robert Lighthizer den un nota oficial. Lighthizer a añadi cu su oficina lo sigui promoviendo “un comercio husto y reciproco pa medio di

tur herment, incluyendo OMC”.

Segun oficina di Representante di Comercio, India a otorga beneficnan na companianan exportador pa balornan cu ta riba 7.000 milyon di dolar pa aña den forma di exencion di tarifanan.

E productonan cu ta beneficia di e politica di subsidionan ta di hero, farmaceutico, kimico y textil, entre otro.

Na 2017, Merca tabata tin un deficit comercial di casi 23.000 milyon di dolar cu India, cu na Januari di e aña a alcanza 2.200 milyon.

Legislador conservador Kevin Brady, lider di comite riba cuestionnan fiscal den Congreso, a indica den un nota cu adheri “na peticion di nos gobierno cu India para inmediatamente e practica comercial desleal”.

E decision di apela OMC contra un aliado como India ta habri un ofensiva contra gobierno di Donald Trump pa adopta medidanan proteccionista.

Siman pasa, e mandatario a firma un Proclamacion pa impone tarifanan di 25% riba importacionnan di hero y di 10% na aluminio.

Siemens lo inverti mil milyon di euro na Brasil den siguiente cinco aña

Grupo industrial Aleman, Siemens a anuncia un acuerdo di cooperacion cu Brasil pa inverti mil milyon di euro den e pais den siguiente cinco aña.

E acuerdo preliminar, firma na Sao Paulo pa Siemens y agencia Brasileiro di promocion di exportacion y inversion (Apex), ta inclui proyectonan di electrificacion y automatizacion di infraestructura publico di energia, transporte y sanidad, como tambe inversionnan den industria y enseñanza

superior Brasileiro.

“E iniciativanan di acuerdo tin potencial di habri un ciclo nobo di crecimiento sostenible na Brasil durante siguiente cinco aña”, e grupo a indica den un comunicado.

Siemens tambe ta spera cu e plan di inversion por tin un efecto multiplicador, a largo plazo, pa otro 50.000 milyon di euro di inversion y crea 1,2 milyon di trabao. Presidente di Siemens, Joe Kaeser, cu a asisti firmamento di e acuerdo na Sao

Paulo hunto cu presidente di Brasileiro, Michel Temer, a asegura cu e grupo kier yuda e pais responde cambionan tecnologico cu ta transformando economia mundial.

“Pueblo di Brasil por beneficia di e oportunidadnan”, segun Kaeser den un comunicado. “Pesey ta importante actua rapidamente pa construi infraestructuranan necesario den sectornan di energia y movilidad pa forma man di obra”, el a añadi.

Grupo Aleman, cu ta fabrica desde turbina generador di coriente hasta trein, pasando pa material medico, tin un relacion largo cu Brasil, na unda nan tin 6.000 empleado y a inverti mil milyon di euro den ultimo 15 aña.

E pais a registra un crecimiento na 2017 un 1% despues di dos aña di contraccion, lagando atras un di e peor recesion di su historia, instituto di estadistica a anuncia na culminamento di Maart.

E economia Brasileiro a experencia dos retroceso fuerte na 2015 y 2016, tur di 3,5%, un ciclo negro di recesion, inflacion halto y crisis politico cu ainda no a wordo cera.



Noticia Internacional



Studentenan a participa den un manifestacion di studentenan di DC, Maryland y Virginia yama ‘Solidarity Walk-Out’ pa urgi lidernan republicano den Congreso “pa permiti votonan riba leyman di prevencion contra violencia arma” na Capitol Hill, Washington, DC. Studentenan alrededor di Merca a manifesta den un protesta nacional pa accionnan contra armanan, despues di matanza den un scol na Florida.

Audiencia di demanda di Stormy Daniels contra Trump lo ta dia 12 di Juli



Audiencia di demanda hudicial cu stroya pornografico Stormy Daniels a presenta contra presidente di Merca, Donald Trump a wordo programa pa 12 di Julio, segun documentonan hudicial publica ayera. Un Corte di Los Angeles lo examina e dia aki, demanda cu Daniels a busca invalida un acuerdo di confidencialidad relaciona cu un supuesto relacion extramarital cu el a mantene cu Trump un decada pasa. E abogado Michael Avenatti a presenta un demanda den nomber di Daniels si man pasa cu ta busca anula un acuerdo cu su cliente a firma cu abogado personal di Trump, Michael Cohen, dlanan prome cu eleccion di November di 2016. Segun e demanda, e acuerdo di confidencialidad no ta valido pasobra no tin firma di Trump. E demanda a alega cu Daniels, cu nomber berdadero ta Stephanie Clifford, a cuminsa un “relacion inti-

mo” cu Trump den 2006 y 2007. Trump ya tabata casa cu su di tres casa, Prome Dama Melania Trump, y Barron, nan yiu, tabata tin algun luna naci. Cas Blanco a nenga un encuentro sexual entre Trump y Daniels. E stroya di porno, di 38 aña, a ofrece debilbe 130.000 dolar cu el a ricibi a cambio di no papia riba e asunto. Daniels tambe a pidi pa permiti publica mensahenan di texto, potret y videonan relaciona cu e presidente, Avenatti a bisa den un carta na Cohen. Un copia di e acuerdo presenta hunto cu e demanda a muestra cu Daniels a ricibi 130.000 dolar di un compania identifica como Essential Consultants LLC a cambio di su silencio. Den e documento, Clifford ta aparece cu seudonimo Peggy Peterson, mientras Trump ta identifica como David Dennison.

Hefe di Nacionnan Uni ta considera “inacceptable” uso di gas nervioso den Reino Uni



Secretario General di Nacionnan Uni, Antonio Guterres, a bisa cu uso di gas nervioso den un atake den Reino Uni contra un ex spion Ruso ta “inacceptable”. “E uso di gas nervioso como arma ta inacceptable bao cualkier circunstancia y su uso di parti di un Estado lo constitui un violacion serie di ley internacional”, vocero di Nacionnan Uni, Farhan Haq a declara na prensa relaciona cu postura

di Guterres.

E declaracionnan a tuma lugar prome cu Consejo di Seguridad celebra -bao di peticion di Reino Uni- un reunion urgente pa 19:00 di diarazon pa aborda e atake cu a laga e ex spion, Serguei Skripal y su yiu muher, kendenan ta den condicion critico. E vocero a expresa cu Guterres ta “profundamente preocupa” pa atake di 4 di Maart den ciudad di Salis-

bury.

“Aunke Secretario General no ta den un posicion di atribui responsabilidadnan, e ta condena enfaticamente uso di cualkier gas nervioso of arma kimico, y e ta spera cu e incidente wordo investiga”, Haq a agrega. Prome Minister Britanico, Theresa May a bisa den Parlamento cu Estado Ruso ta “culpable” di intento di asesinato di Skripal y su yiu muhe.

Union Europeo a anuncia prome reunion cu Cuba na Mei riba acuerdo diplomatico

Union Europeo y Cuba lo mantene na Mei nan prome reunion di seguimiento di prome acuerdo diplomatico entre nan, hefe di diplomacia Europeo a informa, expresando su intencion di aborda tambe tema di derechonan humano. “E prome reunion di Consejo UE-Cuba, cu ta previsto den luna di Mei, lo ta ocasion pa consolida y amplia e trabao”, segun Fed-

ERICA Mogherini despues di subraya “benefician” pa pueblo Cubano, manera temanan di ayudo humanitario. E encuentro, previsto inicialmente pa fin di Februari na Brussels, lo ta e prome desde prome acuerdo a drenta na vigor dia 1 di November y di bishita di Mogherini na Havana na cuminsamento di Januari, den momentonan di distan-

ciamiento cu Merca.

Consejo UE-Cuba, cu lo conta cu participacion di canciyer Cubano, Bruno Rodriguez, lo sirbi pa “lanza un serie di dialogo sectorial” den areanan manera energia renovable, agricultura sostenible y cultura, Mogherini a indica den un reunion di Eurocamara na Strasburg (Francia).



Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiablel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna Cel: 594 4945

Ta Huur APTM
Monserat 18 apt C (Noord)
 1 camber - 1 baño
 Awg 700.00 sin muebles. Incl
 cable - Serlimar. Deposito 1
 luna . Info: CLW Real Estate,
 Tel.588 3228 - 593 9976

Ta Huur Aptm
Solito 80 apt 2
 1 camber - 1 baño
 AWG 600.00 sin muebles.
 Incl cable deposito 1 luna.
 Info:CLW Real Estate,
 Tel.5883228 - 5939976

Ganga
 Benta di mata tur sorti di
 fruta, lamoenchi, papaya,
 sorsaca, Ademas nos tin
 palmita di 2mt den super bon
 prijs y otro palmanan
 3x Afl 50,=. Tel 561 4017

TA CHAPI
 Chapi, hasi cura limpi, corta
 tur sorto di mata, trim yerba,
 hasi coco limpi. Hardineria pa
 luna of quincena. Ta verf cas,
 hotel, office, etc.. Nos ta hiba
 sushi na dump. Tel: 564-0703.

AIRCO
"SPECIAL" pa service di airco
pa solamente Afl. 85,=.
 Yama nos awe mes,
 servicio liher y garantiza
 cu techniconan certifica.
 Yama 740-7158 / 565-3232.

Te huur
 Diverse appartementen op de
 begane grond, 2 hoek apt
 max 4 pers, 2 slkamer,
 badkamer, woonkamer,
 keuken, met eigen porch,
 gemuebileerd. Afl 1200.- ,
 met internet & cable. Bel /
 whatsapp 0031 6195 9268 /
 564 5527

**BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL
 OF COMERCIAL?**

ecotech

Mr. Bucket
 594-3757
 mrbucket@ecotech.aw

20 yrd Big Bucket 15 yrd Junior Bucket 10 yrd Small Bucket

LUJAN
 Septic Service
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
 ■ Glass & mirrors cut
 to size and shape
 ■ Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
 ■ Fast service
Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

D La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tuberia,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

NOS TIN SERVICIO
 Corta palma, mata
 grandi of chikito.
 Forma mata.
 Cel: 592-1277

Looking for
 Kitchen helper, Must
 have permit, Has
 little experience. Call
 738 8851 / 733 3874

NORTH POLE
AIRCONDITIONING
Electrical & parts
Airverter Airconditioners
 Our airconditioners carry Gree
 compressors and components.
 Installation services available

BTU	EER Btu/ Wh	SPECIAL PRICE
9.000 BTU	11.9	Afl. 775.00
12.000 BTU	11.9	Afl. 875.00
18.000 BTU	11.9	Afl. 1,250.00
24.000 BTU	11.9	Afl. 1,500.00

J.G. Emanstraat 124 (behind Wong
 Sheung Wong restaurant) Tel: 5939888

DIARIO
582-6747

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

ELMA MATRASSEN
FABRIEK
 Nos ta fura
 matras y box. Busc'e
 mainta y entrege atardi!
 Tel: 661-1629 / 592-3344

PROMASTER
 Steam cleaning
 Tapijt, sofa, matras y sienta
 di auto. Tel :582-0383
 Leslie Maduro

Ta bende
 2 cas & 2 studio app
 den bon condicion y
 den bon bario.
 Pa Awg 313.000.=
 Jama 568 0182

Gratis
 Nos ta piki tur sorto di auto bieu,
 pa bente afo , completamente
 gratis . Tambe nos ta piki airco,
 bateria di auto, wasmachin ,
 frigidaire, stoof etc. Jama nos
 na 561-4297 of 561-5179

CARPINTERO
 A domicilio hacemos y
 reparamos toda clase de
 muebles dañado, madera y
 formica, cocinas, closet y
 camas, puertas, sillas
 (stoel). Cel: 568-1347, Raul

SE RENTA
 Apartment en
 San Nicolas, Lago
 Heights, Afl.800,- / 500,-
 deposito. Mas
 informacion al 568-8647

Ta busca
 La Sabana Restaurant
 ta busca mucha muhe pa traha
 den bar. Bon salario.
 Tel 662 9263
 Adres Sabana Grandi 13 C
 Santa Cruz

Ta Bende
 Toyota Avensis 2005 Left
 handed 106000 km
 den exelente condicion
 First owner.
 Jama: 594-4076

Handy Man Services
 Nos ta hasi tur tipo di
 mantenshon y
 instalashon y reparashon
 di cas, negoshi ext bon
 prijs 748-9049

Fermin Contractor
 Pa tur trabou di carpinte y
 metsela . Nos ta traha sin
 un cen na man.
 Ta busca carpinte y pegado
 di moisaco 630-4048

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

FELIX EXCAVATION
 Santo, piedra, graniet
 blauw y normal. Tur sorto
 di servicio, di backhoe.
 Mesora y bon prijs.
 Cel; 563-1116

TOP TINT
 Tel 582 7192 /
 Cel 730 3957 Ta tint bentana
 di auto, cas of oficina.
 Trabou ta profesional y
 garantiza. Situa na
 Tanki leendert 100 E

Promocion
 Ta corta mata grandi y
 chiquito tambe tin tur
 sorto di arena, piedra
 y granito. Tel 562 2532

Construccion y
Remodelacion
 Nos ta traha cas, apto.
 Remodelacion interior y exterior,
 pega bloki, pleister, plafond,
 verf, traha drecha tur sorto di
 dak. Bon prijs! Info: 561-2137

YOS
Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tuberia.
 Nena Dirksz • (+297) 748-2689
 Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

Ta Huur
 Apartment na Madiki
 di 2 kamber 1 baño
 mas info jama:
 743 5484 745 5292

Associated Realtors
 Ta Huur Un cas na Tanki
 Leendert di 2 kamber y 1
 baño, muebla, den bon
 condicion y pa Afl.2.500,00
 pa luna mas deposit. Jama
 Mito na 593-6318.

Associated Realtors
 Ta Bende Un cas nobo na Ayo
 cerca di Ayo Rock Formation cu
 bunita country view di 3 kamber
 y 1 baño mas un apartamento di
 un kamber, tereno 707 m2 y pa
 Afl.395.000,00.
 Jama Mito na 593-6318

Associated Realtors
 For Sale Spacious warehouse in
 San Nicolas, build- up of 281 m2,
 property land of 1291 m2 with
 lots of space for more
 construction and reduced now to
 \$290,000.00.
 Call Mito at 593-6318 .

TA DRECHA
 Airco, frigidaire,
 wasmachine y dryer.
 Ta drecha na bo cas
 mes. Tel: 567-9259

Jumbo
Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tuberia:
592.64.76
566.47.96
 24/7 SERVICE
 Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Bru:

CONSTRUCTION Y CHAPI
 Nos ta corta tur sorto di mata cu
 design y tira sushi afo, nos ta drecha
 dak, verf cas of negoshi, lanta cura of
 cas, tur sorto di carpinteria, tuberia,
 electricidad, basha vloer y pega tile
 (mosaico). Trabou ta wordo garantisa
 Cel; 594-2380 / 594-8023

Usa/Casi Nobo!!!
 Rolling shutter comercial, fire
 extinguisher, haud truck,
 amplifier cu microphone, 1"
 alum-pipe, lessenaar cu stoel.
 Jama 588 2828 pasa na E&E
 Tarding, Patia straat, Dakota.

Se alquila
 Apartamento
 Mas info
 660 2192

DRD Septic Service
 Ta duna servicio di chica pos,
 tuberia, awa pa fundeshi y awa
 pa muha mata.
 592-9999
 594-8400

ATCO
 ARUBA N.V.

- ✓ Land Cleaning
- ✓ Container Hauling
- ✓ Demolition
- ✓ Excavation
- ✓ Heavy Transport and Lifting
- ✓ Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
 FAX: (297) 582 7108
 infoatcoaruba@atco.a

Find us on Facebook

Ta huur
 Un apartamento amplio di un
 dormitorio Fls 850.00 +/- dep
 Fls 850.00 wifi, cable ta incl
 awa y coriente no ta incl,
 sin airco situa na Ponton,
 Hubadastraat 16,
 Yama cel 594 4368

SE BUSCA
 Empleada
 Domestica Interna
 *Experiencia con niños
 *Con permiso
 (Cambio de Firma posible)
 LLAMAR:
5925031

Grupo 60 plus Playa Pabou cu mainta di celebracion, Himno y Bandera



ORANJESTAD (AAN) --- Diaranzon mainta e grupo di 60 plus, Playa Pabou a yega hunto na e centro di bario aki, pa atende e encuentro cu normalmente nan ta haci pa forma parti di e celebracion di nos Himno y Bandera.

Pa tal motibo, e miembran a percura pa bini bunita bisti cu algo cu ta identifica e celebracion di nos Himno y Bandera. Cada un cu sea un shal of un T-shirt y decoracion den cabey y te hasta algo cu saya y blusa cu e colornan di nos Bandera di Aruba dushi tera. Esey no tabata tur, tambe e grupo tabata tin un preparacion basta extenso di e boca dushi cu nos ta custumbra cune y cu ta tradicion di nos

dushi isla Aruba, entre otro tabata tin e famoso bebida di pinda cayente. Kuki di lerchi. Kuki nan traha di e colornan di Aruba como adorno y mucho mas, pero algo cu a hala hopi atencion, tabata e boter di Coecoei cu sigur ta uno cu nos por falta ora di celebra e dushi dia aki di Himno y Bandera.

Pa pone ambiente pa tur esnan presente, tabata tey nos amigo Francis Jacobs, cu no solamente a sa di deleita tur presente cu e dushi canticanan di nos, pero a sa di comparti diferente storia cu e miembran di 60 plus Playa Pabou. Un palabra di pabien na henter Aruba cu e celebracion di dia di Himno y Bandera.



DIABIERNA 16 DI MAART

8PM - 1AM

BALASHI BEERGARDEN

ROBERT JEANDOR & SU SOLO BANDA SHOW

&

DJ METROPOLIS

ENTRADA GRATIS

Premier Wever-Croes a felicita tur ganador di Festivalnan dedica na Himno y Bandera



ORANJESTAD (AAN): Luna di maart, luna di cultura, luna den cua nos ta celebra nos himno y bandera. E luna cu mas tur esnan cu ta biba na Aruba ta para keto pa reflexiona y ta gradici cu nos tin nos propio identidat.

Diferente Festival a worde organisa pa duna honor na nos Himno y Bandera. A cuminsa cu e Festival di Canto na Himno y Bandera Infantil y Hubenil.

Na unda nos muchanan y hobennan a brinda cantanan hopi bunita y nobo cu palabranan inspirativo cu ta motiva nos mucha y hobennan

pa stima nos dushi Aruba.

Festival di canto adulto "Un Canto na Nos Himno y Bandera" a termina diadomingo anochi unda cu 20 cantante a participa cu cantanan dedica di curason na nos pais.

Aruba por ta orguyoso di e talentonan musical cu tin aki. Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta gradici tur esnan cu a haci e festivalnan un exito rotundo. N'e cantantenan, musiconan, compositoran, areglistanan, y especialmente e ganadonan, un palabra di felicitacion profundo.



Wilhelminastraat #81 Tel:582-2207



Bleep bleep without the blah blah

ITP Caribbean is een professioneel dynamisch bedrijf werkzaam op het gebied van automatiseringsadvies, software ontwikkeling en netwerkbeheer. Door de professionele medewerkers, de gehanteerde IT-concepten en nuchtere pragmatische aanpak, is ITP Caribbean voor opdrachtgevers een strategische partner-in-business. ITP Netwerkservices is onderdeel van het ICT bedrijf ITP Caribbean. ITP Netwerkservices is gespecialiseerd in het beheren van kleine en grote computernetwerken. Steeds meer laten organisaties hun ICT beheer of delen ervan over aan onze professionals. Daarmee garanderen we onze klanten dat hun ICT infrastructuur optimaal wordt beheerd. ITP Netwerkservices is op zoek naar een:

2^e LIJNS NETWERK-/ SYSTEEMBEHEERDER (m/v)

FUNCTIEBESCHRIJVING

Als Netwerkbeheerder/Systeembeheerder werk je in een team van professionals binnen de afdeling ITP Netwerkservices. Je voert het netwerkbeheer en systeembeheer uit bij klanten van ITP Caribbean. Daarbij maak je gebruik van geavanceerde beheerssoftware. Je voert onderhoudswerk uit zowel op afstand als ter plaatse bij de klanten.

PROFIEL

Je zoekt graag oplossingen en kunt deze ook realiseren. Je bent zelfstandig en je beschikt over verantwoordelijkheidsgevoel en doorzettingsvermogen. Je bent gewend om in teamverband te werken. Je werkt gestructureerd op basis van standaarden en je documenteert je werk. Je hebt aantoonbare kennis en bent leergierig.

VEREISTEN

- Ruime aantoonbare ervaring als Netwerk-/ Systeembeheerder;
- Minimaal MBO/HBO opleiding;
- Praktische kennis van W2k12/16 servers en netwerken;
- Microsoft MCSE/MCITP certificaten;
- In bezit van rijbewijs en beschikt over eigen vervoer.

GEBODEN

- Leuke afwisselende baan;
- Aantrekkelijke salaris;
- Secundaire arbeidsvoorwaarden;
- Prettige werksfeer;
- Doorgroeimogelijkheden.

Ben jij de kandidaat waar wij naar op zoek zijn?

Stuur dan je sollicitatie met CV aan Dhr. R. Fijn, ITP Caribbean N.V., Rumbastraat 7, Oranjestad, Aruba; per e-mail naar ITP@itpinternational.com.

Zie onze website www.itpinternational.com

Princess Bear, Arshmilaine S.J. Krozendijk a celebra su prome aña



ORANJESTAD(AAN)
Na Piedra Plat Entertainment Center a celebra su prome aña Arshmilaine Krozendijk. E dushi dia aki rondona cu hopi beer y hopi cos dushi riba un bunita mesa decora, el a celebra cu su mama Sherrylaine y tata Ferdi, su momo nan D Angelo, Swane, Daniel, y tanchi Clary-Laine y su welonan Michael y Nano y welanan Sharlen y Marlin y bisawelanan Amalia Sofia y Reynalda y bisawelanan Duque y Rudy. Demas familia y invitado. Tur mucha a pasa masha dushi mes cu Kerekentenchi. DIARIO ta desea e popchi hopi aña mas di bida yena cu hopi amor.

**SETAR ta informa cu en conexion cu un
evento special tur Teleshop y
Setar Store ta sera henter dia:**

diabierna, 16 di maart 2018

**Contact Center y Telekiosk Airport
lo keda brinda servicio.**

MENU SPECIAL

Diahuebs 15 Maart

SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022

arroz con pollo,
higra den sauce
di ciboyo y
sopi mondongo

TA BENDE

Generator di gas (17 kva
3 fase 25 kva). E ta bin cu su
wielnan pa transporta.
Prijs Awg. 20.000,-
Pa mas informacion please
bel 592-8923

**TA CHAPI
Y TIRA
SUSHI AFO.**

Tel: 594-5115 /
749-4253

REPAIR

Dryer, wasmachine,
frigidaire, cooler, airco,
walk-in cooler, walk-in
freezer. Cel: 562-1584 ,
745-7084.

CHAPI

Tur hardin general,
corta mata, benta
sushi afo. Nos tin
bon prijs.
Cel: 569-8003

Ta Bende

Un cas na Madiki
Paradijs. Juf. Marin
tel: 583-4314
748-8999

Ta Huur

Studio Apt na Madiki,
Paradijs pa un o 2
persona. Inf: 583-4314
cell: 748-8999

**V.E.P.C.A
Aluminium**

Nos ta traha manera
porta, hekwerk, bentana.
També reparacion en general
jama : 561-6154 583-8680

PA AVISO
aviso@diario.aw

SERVICIO SEPTICO

ecotech
aruba

- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y
Garantisa

* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m³
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.

YAMA NOS NA:
582-4684 info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com

Like Us On
Facebook

Nos ta Acepta ATM on
di duna septic service

Departamentonan di Gobierno ta repasa tur siman e detayenan rond di emigrantenan y e situacion di Venezuela

ORANJESTAD (AAN): Na comienso di siman e seccion di Nacionnan Uni, cu ta trata cu refugiado, a emití un boletín mustando cu tur emigrante Venezolano lo haya status di refugiado.

Durante un entrevista, Rino Hermans a splica cu Departamento di Calamidad ainda no a ricibi e resolucian ni tampoco e condicionnan cu a worde expresa dialuna.

Di berdad, Aruba, Bonaire y Corsou ta e islanan mas cerca di Venezuela. E otro paisnan, e.o. Colombia y Brazil ta pega cu Venezuela. Pero di berdad e situacion ta un menaza pa nos territorio. Pero Rampenbureau mes no a ricibi niun informacion di e publicacion unda cu nan ta considera tur Venezolano den



exterior como refugiado.

Pa loke ta bay pa 2018, tin 4 boto cu a yega costa paort di Aruba y te ainda niun hende no sa kico a para di e personanan y esaki ta pone cu mester ta mas alerta. Sr. Hermans a enfatisa cu desde cu nan a cera e fronteranan, por mira cual ta e metodo mas uza pa yega Aruba.

Pero e boletín publica door di Nacionnan Uni, ta pone cu Aruba ta bay ta mas alerta. A pesar cu Aruba, desde 2013 ta

ariba alerta caba cu e situacion na Venezuela. Pero por wak cu e desesperacion ta birando mas grandi, cu mundo a pone bista ariba Venezuela, aunke Aruba cu ya caba for di 2013 Aruba tabata ariba alerta.

Aruba tin su plan pa shelter pa refugiado ta vigente caba. Departamento di Calamidad ta revisa e plan aki cu ta uno dinamico, ya cu e situacion ta cambia cada rato. Tur siman ta reuni, repasa tur e informacionnan cu ta sali y asina ta

keda ariba alerta. For di 2006 caba tabata tin plannan, pero esaki ta worde revisa cada biaha segun e situacion.

Actualmente e situacion ta bira mas serio awo cu e frontera ta cera, presidente Maduro ta pone prohibicion ariba avionnan den su territorio. Esaki ta pone cu e crecimiento den ilegalidad ta pone Aruba y Corsou tambe ariba alerta. Tempo cu e fronteranan tabata habri, bou di circunstancianan normal, y awo cu e medidanan tuma unilateral di Venezuela, ta pone cu e parti di ilegalidad ta bira mas activo. Pero na mes momento ta bira mas peligroso.

Ya cu na momento cu nan drenta ilegal, ningun hende no sa ken a drenta, con nan a drenta y cu kico nan a drenta. Den dos luna, ya caba tabata tin dos caso di ilegalnan ta drenta nos isla.

Actualmente tur departamento ta ariba e mesun liña pa loke ta e situacion na Venezuela, y tur siman ta repasa tur informacion. Rampenbureau ta coordina e situacion y ta wanta e alerta ariba skerpi.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Cualquier KB cu bin, ta culpa di gobierno di Mike Eman

ORANJESTAD(AAN)-- Segun un comunicado di gobierno di Aruba, ayera diarazon, a habri cu noticia falso cu medionan liga na e partido di AVP a plama rond sin base y pa trece confusion un biaha mas den comunidad. Gobierno di Aruba ta lamenta cu den e siman di nos fiesta nacional oposicion ta trece rumornan falso na lugar di demostra orguyo y respet den e dianan unda Aruba completo ta celebra Himno y Bandera.

Aruba ta enfrentando retonan hopi grandi. Retonan financiero enorme cu nos a hereda di Gobierno anterior cu facilmente por hustifica un KB, manera oponentenan ta specula. Presupuestonan 2017 y 2018 cu no ta cumpli cu norma di CAFT danki na e deficitnan grandi cu sr. Eman a laga nos cu n'e.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta enfatisa cu si bin un KB mes, e ta un KB atrobe pa e mal maneho di Gabinete Eman. Cualquier KB awo aki ta culpa di AVP y no di e Gobierno di Gabinete Wever-Croes cu tin solamente cuater luna



ta goberna. Y den cuater luna ta imposibel pa un gobierno crea un deficit asina grandi pa hustifica un KB. Ta solamente e mal maneho di ocho aña di Gabinete di Mike Eman por causa un KB.

Oposicion kier bira cos y tira culpa riba Gobierno di Aruba actual pensando cu pueblo no lo realisa con irrealistico esaki ta. Oposicion ainda ta pensa cu nan por sigui gaña un pueblo door di trece rumornan falso. E Gobierno di AVP ta e unico responsabel pa e debe di nos

pais. E Gobierno di AVP ta e unico responsabel pa e deficit enorme. E Gobierno di AVP ta e unico culpabel di cualquier KB.

Segun Prome Minister Evelyn Wever-Croes, "Mi tin e confiansa cu poder di Dios cu nos ta logra saca Aruba di e abismo financiero y logra evita e KB ocasiona pa Gabinete Mike Eman. Den e siman di nos fiesta nacional, ban demostra nos orguyo y stimacion pa nos dushi Aruba. Orguyoso di ta un Arubano.



**Personal di Dienst
Landmeetkunde en
Vastgoedregistratie (Kadaster)**

ta cumpli cu e tristo deber di anuncia
fayecimento di



**Sra. Josefita
DIJKHOFF-PETROCHI**

mama di nos colega Jessie DIJKHOFF.
Palabranan di mas sincero condolencia,
forsa y consuelo ta bai na famia y conocinan di e difunto na e
momentonan dificil aki.

Cu Sra. Josefita sosega na paz.



Cu profundo tristesa staf y personal di Departamento di
Enseñansa ta participa fayecimento di:

Sra. Josefita Dijkhoff-Petrocchi

Mihor conoci como Ica

Na bida mama di nos colega Sra. Richardina "Gracy"
Dijkhoff

Staff y personal di Departamento di Enseñansa ta manda
palabranan di profundo condolencia na Gracy y demas famia.

Cu Sra. Josefita sosega na paz.

"Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi laga atrás keda bunita
Y laga esakinan termina den tur buniteza."

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di :

Myrtha L. Thijsen

*25-09-1957 †14-03-2018

Acto di entierro ta tuma lugar Diasabra 17
Maart 2018 pa 11or di Mainta na Misa
Sagrado Curason na Savaneta y despues
saliendo pa Santana Catolico Na Savaneta.
E restonan mortal di nos defunto stima lo
reposa for di 9or di Mainta na Misa.



Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende
nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.
Condolencia por wordo manda riba nos website:
www.adpatres.webs.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Oracion pa awe:

Señor nos Dios, un cos mi ta roga Bo, hasi
nos fe cada dia mas grandi, pa cada mo-
mento nos por tin un encuentro mas pro-
fundo cu Bo. Amen



Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com



**Gerencia, Staf y personal di
Departamento di Aduana Aruba**

Ta participa fayecimento di

Sra. Josefita Dijkhoff-Petrochi

Na bida mama di nos colega
Frank Dijkhoff

Acto di entierro lo tuma lugar riba 15 di maart 2018,
na misa Santa Filomena na Paradera di 9 or pa 11 or di mainta.
Na Frank y demas famia nos ta extende nos mas profundo
condolencia y cu Dios duna henter famia forza y consolacion
den e dlanan dificil aki.

Cu sra. Josefita Sosega na Paz.



"Señor manda mi Bo luz y Bo berdad,
Ta nan lo guia mi y hiba mi
Na bo Sero Santo, na bo luga di biba"
Salmo 43:3

Staff y Personal di La Cabana Beach Resort and Casino tin e
tristo deber di anuncia fayecimento di:

Sr. Dominico Thiel

Tata di nos Asociado/Colega Leonardo Thiel di nos
Security Department

La Cabana Beach Resort and Casino ta extende su mas sentido
pesame na su Yiu, Rumannan y demas famia

"Cu Dios duna forza y consuelo na su famianan den e dlanan
dificil aki"

Cu Sr. Dominico Thiel sosega den Reino di Señor.

**Detencion pa 3
violacion di ley
durante control**

ORANJESTAD (AAN):
Diamars madrugada un cuarto
pa dos, patruya Oranjestad
pasando den Caya G.F.
Betico Croes a wak un auto
color blanco marca Mitsub-
ishi modelo Lancer ta bay
direccion pariba.

Polis a dicidi di duna e
chofer señal pa para e ve-
hiculo y e manehador a
cumpli cu e ordo.

E chofer a wordo ordena pa
e muestra su rijbewijs valido
y pa e wordo atendi pa e
forma cu e ta core.

E manehador no a cumpli y
ademas e chofer a declara
cu su rijbewijs a wordo hala
aden siman pasa pa polis.

Tambe polisnan a haya holo
fuerte parecido na holo di
marihuana.

Polis a puntra e sospechoso
si e tin marihuana den su
auto. E sospechoso a declara
cu e tin un mulador y tambe
un saco di plastic cu ta con-
tene substancia parecido na
marihuana den auto.

Agentenan a dicidi na con-
trola e auto y a base die
investigacion a wordo haya
un saco di plastic cu ta con-
tene substancia parecido na
marihuana y polis a descu-
bri tambe un cuchio di 7.5
cm y un mulador.

A detene e homber pa a vi-
ola ley di trafico, tambe pa
viola ley di droga y ademá
ley di arma.

**Holo fuerte di
"Mapurito" a causa
problema na "Moko"**

ORANJESTAD (AAN):
Relaciona cu molester di
awa di pos, presencia di po-
lis a worde rekeri den area
di Moko. Patruya di Noord
a bay atende e caso y ye-
gando na e lugar polisnan a
constata cu berdad tin awa
di pos riba caminda publi-
co. Polisnan a cuminsa in-
vestiga pa trata na saca afo
di unda e awa ta bini.

No a dura mucho cu polis
a constata cu e awa ta bin
for di cura di un cas situa na
Moko y e awa di pos ta hole
fuerte na "Mapurito".

E sospechoso debi cu a
comete un hecho castigable
a worde poni na altura di ta
haya verbaal.

**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**

**Diario tel: 582-6747
Fax: 5828551**

Indicando un hinca na su tino y e ta laga sa su nomber inicial B.

ORANJESTAD (AAN): E homber B. a declara cu un rato prome e tabata muestra un paar di turista e direccion pa nan bay Moomba Beach via e caminda banda di e container den cercania di e tennis court di Holiday Inn y el a cana tras di nan. El a worde para pa tres

homber desconoci cu tabata sinta banda di container y un di e hombernan a puntre si e kier cumpra “berde” y el a contesta redondamente cu no. Segun B e homber kier a bende droga (marihuana). Ora cu B. a nenga e homber desconoci e ultimo a puntre si e tin placa y cuanto.

Segun B. el a bira nervioso, hinca su mannan den saconan di carson apesar cu e no tabatin placa. Na dado momento e homber desconoci a scop B. na su sinti y consecuentemente B. a logra core bay direccion di e hotel mas cerca y a yama polis. Segun B. e homber desconoci e homber encuestion ta color bruin y tabata bisti cu polo shirt color berde. E di dos homber ta bruin cla y

tabata bisti tambe cu polo shirt pero color blauw y cu carson cortico blauw. E di tres homber tambe ta bruin cla e tabata bisti tambe cu polo shirt color biña y cu carson jeans. For di e declaracion por a saca afo cu e no a worde asalta pero maltrata. No ta exclui cu e trio a trata di asalt’e. Pafo por a constata cu B tin rasca y hincha na su sinti. El a worde avisa pa bay sea

prome auxilio pa worde samina y trata pa dokter na SEH y despues pasa cu e declaracion medico na departamento di recherche situa na Shaba pa entrega denuncia official.

No a haya supuesto pistolero

ORANJESTAD (AAN): Patruxa encarga cu distrito San Nicolas diamars a wordo dirigi pa atende un caso na Sabana Basora na altura di “Julenis Minimarket”. Segun instruccion, lo tin un persona cu arma di candela.

Na altura di Sabana Basora polis a papia cu un homber cu a declara di a scucha tiro di Pistol.

Patruxa di Santa Cruz tambe a acudi y e unidad a busca hunto cu patruxa San Nicolas den e area pero e supuesto “Pistolero” no a wordo a localiza. Central a wordo poni na altura di esaki.

Pleito di pareha na Sero Blanco a finaliza den paz

ORANJESTAD (AAN): E informe a dreña na autoridad, cu tin algo pasando na un cas na Sero Blanco, y cu un persona a hasta kibra sea su man of su dede.

Esey a pone cu mesora un unidad di Polis di Playa a mobiliza pa e area di Sero Blanco, unda ainda e cayanen ta di santo.

Ora cu a yega, no a topa cu ningun hende herida, ni cu dede kibra. A resulta cu mas bien un pleito di pareha a bay basta for di man, pero no tabatin maltrato.

E unidad di Polis a papia fuertemente cu e pareha, pa asina na final a restablece paz na e hogar.

Invitacion pa e Caminda di Cruz den bario di Savaneta

Diabierna, 16 di maart, parokia Sagrado Curason di Hesus Savaneta/Pos Chikito tin nan siguiente Caminda di Cruz. Esaki lo tuma luga den bario di Savaneta. Nos ta cuminsa pa 6:15pm saliendo for di cas di famia Figaroa, Savaneta 21-P, y ta termina na cas di famia Arends, Savaneta 3-A cu un Santo Sacrificio di misa. Laga nos probecha e temporada aki pa medita y reflexiona ariba e sufrimento y morto di Hesus pa nos salvacion.

“Kenro Softball Team” Liga Mayor

Cu honda pena, pero conforme cu boluntad di Dios, Kenro Softball Team ta participa fayecimento di:



Sra. Josefita Dijkhoff-Petrocthi

Na bida Mama di Gracy Garcia y suegra di nos hungador Junior Garcia

Cu Dios duna su famia hopi forsa na e momentonan dificil aki. Cu sra. Josefita sosega na Paz.

Cu profundo tristesa Hunta di Directiva, Staf y Personal di Dr. Horacio E. Oduber Hospital a tuma nota di fayecimento di señora:

Josefita Dijkhoff-Petrocthi

Mama di nos colega Ondina Dijkhoff di afdeling Apotheek.

Hunta di Directiva, Staf y Personal di Hospital ta desea Ondina y demas famia hopi forsa den e momentonan dificil aki.

Cu Dios duna e defunto sosiego eterno.



Dr. Horacio E. Oduber
HOSPITAL



San Nicolas
Tel: 584-8888
Cel: 690-0969
24/7

“ Señor ta mi wardador, mi n’ tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa.”
Salmo 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:

Ramon Sifronio Janga

*11- 03- 1962 †12- 03- 2018



Na nomber di su:
mama: Katarina Janga

señora: Elisa Allee

yiunan: Richard Janga y famia
Imelda Janga y famia
Rafael Janga y famia

Nieto(a)nan: Dusette Scott
Jay-z Scott
Richqand Janga
Zahir Janga
Macaay Janga

rumannan: Oscar Janga
Lio Janga y famia
Tico Janga y famia

Swanan y cuñanan, tantanan y omonan, sobrino y sobrinanan primo y primanan: Reggie y famia
Nora y famia
Tony y famia
Kenneth y famia

Demas famia na Aruba, Bonaire y Hulanda

Ta invita tur amigo, bisiaña y conoci pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar Diabierna 16 di Maart pa 4’or di atardi saliendo for di Misa Sta. Teresita pa santana catolico na San Nicolas. E resto mortal di Ramon lo ta reposa for di 2’or di atardi den Misa Sta. Teresita na San Nicolas.

Prome cu bai misa nos defunto stima Ramon lo ta reposa na cas Paleciaweg 15 di 11:30 am te cu 1:30pm

Adres pa condolencia: the Olive Tree Funeral Home Bernhardstraat 134
Diahuebs 15 di Maart di 7’or pa 9’or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Mama, señora, yuinan, rumanan di

Juan Marco Mackintosh "Mack"

Ta gardici na tur famia, ruman, subrino(a) nan, amigonan, coleganan di bus cu brinda nan apoyo y a compania famia den e momento tristo aki.

Na tur amigo nan y amistad nan y conocir nan cu a convivi e monento tristo hunto cu famia .

Tambe ta pidi disculpa na famia, amigo y conocirnan cu si na un momento no a duna atencion debido

Nos lo keda semper cu Mack den nos memoria como un persona alegre, humilde cu un curazon grandi cla pa saka un man yuda su prohibo .

Alaves kier a invita na Santo Sacrificio di misa cual ta na misa Santa Ana na Noord dianan, 16 maart'18 pa 6.30 pm
19 maart'18 pa 6.30 pm, 21 maart'18 pa 6.30 pm

Despues di misa lo sigi un santo rosario na cas Frankenstraat 2.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Laga e muchanan y no strobanan di bin serca Mi, pasobra e reino di shelo ta pertenece na esnan manera esakinan."

Mateo 19:14

Cu hopi tristesa y dolor nos ta participa fayecimento di nos angelita stima:



Kayliezenne Hailey Leah Hodge

*06 mrt 2018 - †10 mrt 2018

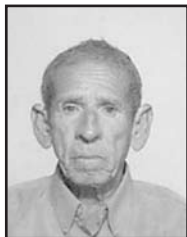
Acto di entierio lo wordo anuncia despues.



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di :



Eusebio Boekhout

*16-12-1940 - †13-03-2018

Acto di entierio lo tuma lugar despues.

Muher venezolano bao di influencia deteni pa polis

ORANJESTAD (AAN): Tabata diamars marduga 20 pasa di 5 or cu patruya a ricibi informe for di warda pa nan bay na "Janana Supermarket" situa na San Barbola debi na molester di volumen halto di musica.

E patruya cu a presenta un rato despues a topa un auto staciona den lugar di stacionamento di e supermarket y e polisnan na un distancia caba

tabata scucha e musica cu tabata causa molester.

Tabata trata di un auto marca Chevrolet cu tabata reverse y ora e chofer a nota presencia di polis el a para e vehiculo y a bay staciona bek riba e parkinglot. Despues e señora chofer a baha for di su auto y a cana den direccion di e agentenan.

Polis a puntra e señora pa su rijbewijs valido dipero e no

por a cumpli y polis a constata ademá cu rosea di e señora ta holer fuerte na bebida alcoholico. Su wowonan tabata cora manera sanger y e tabata papia cu lenga pisa y no por para debido riba pia.

Serca e agentenan a lanta e sospecho cu e señora lo ta bao influencia di bebida alcoholico. E señora chofer a wordo ordena pa supla riba e Alco Senor pero e no a cumpli cu e ordo y relaciona cu esaki polis a detene como sospechoso di a viola ley di trafico. A puntra e sospechoso pa su nomber y el a cumpli. Su inicial ta B. y e ta naci na Venezuela.

Na Memoria di Defunto Mario de Cuba



A LIMB HAS FALLEN

A limb has fallen from the family tree.

I keep hearing a voice that says "grieve not for me".

Remember the best times, the laughter, the song.

The good life lived while I was strong.

Continue my heritage, I'm counting on you.

Keep smiling and surely the sun will shine through.

My mind is at ease, my soul is at rest.

Remembering all now, I truly was blessed.

Continue family traditions, no matter how small.

Go on with your life; don't just stare at the wall.

I miss you all dearly, so keep up your chin.

Until the day comes we're together again.

Caminda di Cruz den bario di Savaneta

ORANJESTAD(AAN)-- Diabierna, 16 di maart, parokia Sagrado

Curason di Hesus Savaneta/ Pos Chikito tin nan siguiente Caminda

di Cruz. Esaki lo tuma lugar den bario di Savaneta. Ta cuminsa

pa 6:15 pm saliendo for di cas di famia Figaroa, Savaneta 21-P, y ta

termina na cas di famia Ar- ends, Savaneta 3-A cu un Santo

Sacrificio di misa. Tur hende ta invita pa participa.

Laga nos probecha e temporada aki pa medita y reflexiona

riba e sufrimento y morto di Hesus pa nos salbacion.

Aduana ta cera Dialuna awor

ORANJESTAD (AAN); Departamento di Aduana cera riba dialuna 19 di maart den conexon cu dia ATV obligatorio den gobierno.

Departamento di Aduana ta anuncia cu lo ta cera riba dialuna 19 di maart benidero. Tur servicio pa clientenan y publico en general lo continua riba e siguiente dia desde 7.30 or di mainta.

Departamento di Aduana Aruba ta pidi comprension y cooperacion di su clientenan pa e dia di liber aki y ta desea pueblo en general un felis dia di Himno y Bandera.

**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**

Parlamentario Marlon Sneek:

Fraccion di AVP a pidi reunion pa Minister bin bisa oficialmente kico e kier cu DPS

ORANJESTAD(AAN): Fraccion di AVP a manda pidi Presidente di Parlamento un reunion publico pa atende cu e desarojo cu tin relaciona cu independisacion di enseñansa, despues di a reuni na varios grupo di maestro y pa cual tabatin hopi interes.

Lider di fraccion di AVP, sr Marlon Sneek ta muestra cu

fraccion a dicidi di yama e reunion aki, no solamente a base di e inkietud cu e plan di Minister di Enseñansa pa su maneho cu e kier hiba, pero tambe a base di e hecho cu e mandatario den tur reunion cu grupo di maestronan, e ta duna un version distinto di kico realmente ta su intencion cu independisacion di school-

nan publico.

“Nos a sinti caba durante di diferente bishita cu nos a asisti riba e tema aki, caminda a bin dilanti cu e Minister cada biaha, ta cambia su palabranan. E motibo principal di e reunion cu nos a pidi, ta pa haya for di Minister Rudy Lampe exactamente kico e kier haci y kico ta e version corecto.

Ora nos ta papia di ‘parkeer’ e plan aki, manera nos tur sa ora cu bo parkeer bo auto den un garashi, na ki momento cu ta bo por start auto y sigui core cune.

Nos kier sa kico e minister aki ta compronde bou di paskeer, si e minister aki a compronde e mensahe cu maestronan di school a manda pa nan, paso-

bra mester bisa cu siman pasa nos tabatin un reunion na MFA na Noord, cu participacion di maestronan di schoolnan di Washington y Kudawecha caminda a bin cla dilanti cu e maestronan aki, no kier tende nada di independisacion di DPS, pues nos ta spera cu e mensahe aki a yega.

E mesun maestronan aki a duna di conoce cu nan a bay diferente reunion y den cada un di e reunionnan aki, cu e minister tabata presente, e minister a trece un otro version.

Cu otro palabra e minister aki no ta papia berdad cu comunidad y esey ta e conclusion cu nos fraccion por a saca despues di a reuni cu maestronan si school kendenan a bay e diferente reunionnan aki.

Pa tal motibo pa fraccion di AVP un reunion publico ta importante y mas cu tur cos ta pa nos sa unda tur fraccion ta para pasobra nos ta mira cu tin fraccionnan cu ora nan ta presente den e reunionnan aki hunto cu maestronan di school, nan ta para un caminda y ora cu nan sali dilanti na otro momentonan, nan ta para otro caminda.

Pa tanto comunidad como maestronan di school y tur cu ta traha cu DPS, mester tin claridad cla den e asunto aki, ya cu den e reunionnan cu a tuma luga, nan a kier sa sigur di tur fraccion na unda nan ta para den e asunto aki y si nos ta pro of contra.

Manera tur hende sa cu fraccion di AVP den Parlamento tabata e prome cu a sali bisa cu nos ta kere den e rumbo cu e minister aki ta bayendo, mientras cu e otroonan a conta cantidad di storia, bira rond, draai rond, dal un keiro cu e maestronan y bisa un tiki di loke nan kier haci.

Pa nos e reunion publico aki ta importante paso e maestronan di school y Aruba den su totalidad, mayornan kier sa con ta para cu futuro di nan yiunan y nos ta spera cu Presidente por yama e reunion aki pa asina tur hende haya sa kico e kier bay haci.

Nos kier haya sa preto riba blanco kico e kier haci y tambe pa mira su e otro fraccionnan ta para tras di e Minister cu kier parkeer e cambio aki pa despues start sali cune sin mas, y ta algo cu nos kier evita sigur,” Parlamentario Marlon Sneek ta muestra.

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857



Maria T. Rafael Semeleer

Mihor conoci como “Ija”
*10-09-1944 - †13-03-2018

Na number di su:

Casa: Efrain Rafael

Yiunan: Gilbert y Diana Rafael
Oswaldo y Osiris Rafael

Nietonan: Aarendy Boykin
Irais Gomez
Aaron Gomez
Gabriel Rafael
Amber Rafael
Efrain Junior Rafael
Ethan Rafael
Elena Rafael
Cinthya Rafael
Joshua Rafael

Rumannan: Max y Sita Semeleer
Eddy y Editha Semeleer
Agnes Krosendijk
Jacinta Semeleer
Mirta Semeleer
Haime y Cecilia van der Biezen
Frido Semeleer
Martin y Erika Semeleer
Charles Dake
Damasa Heidweiller
Roberto Theolinda Rafael
Filfred Rafael
Eddy y Iris Rafael
Lucia y Ursulo Croes
Elsa Rafael
Ramiro y Elsa Rafael
Helena y Juan Dirksz
Greta Wever
Milda Rafael

Demas famianan y conocirnan: Rafael, Semeleer, Marcera, Krosendijk, Dake, van der Biezen, Heidwieler, Dawson, Dirksz, Croes Wever, Cicilia

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 16 di maart 2018 di 2’or pa 4’or di atardi. Cremashon lo tuma lugar despues den seno familiar.

Disculpa nos si den nos tristesa nos or a lubida algun number

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di :

Francisco Tromp

Mihor conoci como: “Chico”
*25-07-1938 - †12-03-2018

Na number di su:

Casa: Wilhelmina Tromp
Yiu: Gerard Francisco Tromp
Nieto: Gerard Florentino Tromp
Rumannan: †Nicolaas y †Foustina Tromp y famia
†Isenia y †Miano Martis y famia
†Monica y †Hacobo Ridderstaat y famia
†Germi y Presentacion Tromp y famia
†Vicente y †Hertoeida Tromp y famia
†Simon y †Maria Tromp y famia
†Marcolino y †Wanita Tromp y famia
†Dominico y Fortunata Tromp y famia
Egidio y Jacinta Tromp y famia
Veronica Tromp
†Irena y †Herry Koolman y famia

Swa y cuñanan: †Albert y †Viola Figaroa y famia
†Carmen y †Rosendo Tromp y famia
†Teresita y †Pablo Tromp y famia
Fortunata y †Dominico Tromp y famia
Regina y Thomas Quandus y famia
Thomasita y Frans Kelly y famia
†Pablo y †Reina Lopez y famia
Elvira Orman y famia
Arcadio y Victorina Lopez y famia

Demas rumannan na Aruba y Venezuela, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan

Exsuegra: Vivian Mercedes Stamper

Demas famia: Tromp, Figaroa, Ridderstaat, Koolman, Giel, Frank, Kelly, Gomez, Orman, Lopez, Quandus, Jansen, Gavidia, Rosa, Wever, Semeleer, Eckmeyer, Krosendijk, van der Biest, Wolf, Faro, Hoek, Jacobs, Hoo, De Cuba, Christiaans, Lobbrecht, Stamper, Webb

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diahuebs 15 di maart 2018 di 7’or pa 9’or di anochi.

Acto di entierro ta tuma lugar diabierna 16 di maart 2018 na Aurora Funeral Home di 9’or pa 11’or di mainta, despues saliendo pa Santana catolico na Noord.

Nos ta lamenta cu despues di entierro no por ricibi bishita di condolencia na cas.

E popular Fiesta Rotaria di Rotary Club of Aruba lo tuma lugar dia 15 di april 2018

ORANJESTAD(AAN)-- Pa di 38 aña Rotary Club of Aruba ta bai organisa e popular Fiesta Rotaria. Esaki lo tuma lugar ariba diadomingo 15 di april 2018 na e parking lot di Stadion Guil-

lermo Trinidad. E miembronan di Rotary ta den full preparacion pa e dia aki. Tur buki di rifa ta afor y cla pa benta. Manera pa basta aña caba na final di e Fiesta Rotaria ta saca e number-

nan ganador pa e rifa. Tur aña tin premionan atractivo na unda pa solamente Afl. 25,- bo por gana un di e 12 tremendo premio nan. E bukinan di rifa ya ta obtenibel cerca tur miembro di Rota-

ry. E premio nan ta varia di un auto Suzuki Vitara pa un Smart TV y diferente gift certificates.

Miembro nan di Rotary lo ta presente na Ling & Sons diabierna awor dia 16

di Maart di 5or pa 8or di atardi y tambe diasabra 17 di Maart di 9or mainta pa 1or di merdia pa bende rifa. Pasa cerca nos pa bo ta den wega pa gana un di e 12 premionan cu tin.

Presidente Gerardo Oduber ta comenta cu Fiesta Rotaria ta e evento di mas grandi di Rotary pa recauda fondo. E fondonan aki lo wordo reparti entre diferente fundacionan y organsacion den nos comunidad. Kiermen cu cada di compra di un rifa abo ta aporta na nos comunidad.

Rotary Club of Aruba kier a gradici Ultimate Automobiles, Maduro Travel, KLM, AMC Unicon, Boolchands, Kooyman, CMB, Ling & Sons, Divi Resorts Aruba, Hagemeyer y Pearl Gems pa hasi e premionan di e rifa posibel.

FUNDACION



FPNM tin e tristo deber di anuncia fayesimento di :

Sra. Josefita Dijkhoff-Petrocchi

Na bida, wela di Presidente di Bestuur di FPNM

Sr. Jayburt J. Dijkhoff

Den nomber di Bestuur y Personal di FPNM nos mas sincero condolencia na henter famia.



Ministerie van Transport,
Communicatie en Primaire Sector

Ta anuncia fayecimento di:

**Señora viuda Fermina
Briceño-Romero**

Na bida tanta di Minister Cisipin V.J. Romero Coleganan di Bureau Minister van Transport, Communicatie en Primaire Sector ta desea famia Briceño-Romero Hopi Consuelo y forsa den e dianoan dificil aki. Cu sra. Fermina Briceño-Romero sosega na paz.



Bida a separa nos di nos ser keri, pero su recuerdo, sonrisa y ehempel lo juda nos sigui padilanti.

Famia di JR Autocenter y Raw Studios ta anuncia fayecimento di tata di nos director, tata di nos colega, y abuelo di nos colega



Joaquin Croes
*16 Augustus 1929 - † 5 Maart 2018

Palabranan di consuelo y forza na nos director Rafael, coleganan Astrid, Stefanie y demas famia.

Acto di cremacion a tuma lugar dia 8 di Maart 2018 na Caracas, Venezuela. Sintonisa AL CASO diadomingo, 18 di maart pa 8:30 PM na Tele Aruba pa un programa conmemorativo pa Joaquin Croes, splicando su trayectoria na Lago Oil & Transport Company.



Precioso den bista di Señor ta e morto di Su santonan. Salmo 116:15

AL CASO

Dowers convenci cu Minister Lampe kier privatisa scol pa acomoda un grupo di amigonan

ORANJESTAD (AAN); Segun Arthur Dowers, tin preocupacion grandi den enseñansa na e momentonan aki, principalmente den schoolnan publico.

Parlamentario pa fraccion di AVP, sr Arthur Dowers ta muestra cu e preocupacion ta grandi y ta sigui crece tur dia, ya cu e plan di Minister pa privatisa schoolnan, ta creando incertidumbre tur caminda.

“Para dilanti di Princes Amalia Basisschool cu a worde construi pa gobierno di AVP, net banda di EPI College cu participacion di un grupo grandi di muchanan, nos tin cu constata e baño di awa friu cu tur involvi den schoolnan publico, ya cu sin cu tabatin un dialogo transparente, Minister a dicidi cu e ta yega hisa benta, bisa tur hende cu pronto e ta bay lanta u stichting y su amigonan bay bira e directiva y cu e ta hisa benta tur hende den e stichting.

Nos a capta e maniobra irresponsabel aki di biaha y como partido responsabel nos ta haya ta importante pa cuminsa informa comunidad, nos a informa maestronan y porfin reaccionnan ta cuminsa sali caminda nan ta desaproba e forma con Minister kier haci esaki.

Nos a bisa cu maestronan



tin cu bisa gewoon NO na e proposicion pasobra no tin indicacion aki cu ta necesario pa privatisa nos schoolnan.

No por ta asina c’un gobierno cu ta pone un gran cantidad di miyon den enseñansa, pa entrega tur e miyonnan aki na un grupo, un par di amigo di e Minister di Enseñansa, pa nan bay bira doño di enseñansa aki na Aruba.

Gobierno na e momentonan aki tin un responsabilidad for di Constitucion, pa nos percura pa nos muchanan por drenta enseñansa, esey ta nifica cu no solamente mester percura pa tin suficiente cupo na e pais, pero bo mes tambe mester tin e posibilidad cu na momento cu cualkier fundacion ta dicidi cu nan no kier tuma un mucha pa cualkier rason, pa percura pa e muha por drenta un sistema di educacion. Esey na e momentonan aki

nos por garantiza pa motibo cu gobierno ta pagando pa enseñansa den su totalidad y gobierno tin tambe e ora gran cantidad di school cu e por tambe percura pa un mucha drenta enseñansa.

Nos no kier un sistema di enseñansa caminda un grupo elite ta dicidi, of amigonan di Rudy Lampe ta dicidi, nos kier un sistema manera nos a conoce cu a bin ta funciona pa hopi aña caba, Minister Lampe a bin cu e argumento cu nos sistema tin metemento politico aden, esey absolutamente ta berdad y e no por e trece ningun prueba di ningun Minister di enseñansa cu a

mete den enseñansa y nos ta papia aki di ministernan di gobiernonan di AVP y di MEP y mi persona tambe, caminda ningun a worde tilda di a mete politicamente den enseñansa.

Ta un argumento fofo y tampoco e por a trece argumento cu loke e kier haci cu e ta bay mehora calidad di enseñansa y na final di dia loke ta importante cu nos muchanan por haya educacion y cu nos tin tranquilidad cu nan ta worde bon guia y haya bon cuido den nos sistema di enseñansa.

Na e momento aki un binimento di bruhacion den enseñansa lo trece hopi discordia, hopi intranquilidad cerca nos maestronan cu lo bay afecta e calidad di enseñansa.

Nos kier mira cu e proceso cu nos a pone den movicion, caminda cu enseñansa ta keda crece, ta bin mas hende den enseñansa, calidad di enseñansa, calidad di cuido pa mucha, calidad di cuido di maestronan ta worde mehora.

Nos kier mira e proceso ey sigui, nos kier mira un Minister di Enseñansa cu ta traha na interes di nos pueblo, nos no ta interesa den un Minister di Enseñansa cu ta trahando na interes di un grupito of di su mes.

Pasobra e kier sigura porta cu ora e sali y su amigonan bira doño di tur e schoolnan aki, e ora e por hinca su mes den un di e schoolnan aki, y nos ta kere cu si e tin capacidad suficiente e por drenta cualkier school ya cu tin scarsedad di maestro.

Minister no mester percura pa su mes pellejo tampoco pero percura pa traha na bienestar di comunidad y mi ta culpa partido MEP pa esaki, ya cu nan a bisa cu nan kier traha den un forma transparente pero nada di esaki ta tumando luga y ta tolera tur cos y esaki ta un decadencia, no solamente den politica pero den norma y decencia di hende, ora cu priminti asina hopi y awor no ta haci nada di esaki,” Parlamentario Arthur Dowers a splica.

Bishita di cortesía di SKOA na director a.i. di Arubahuis



ORANJESTAD (AAN) ---- Dia 13 di maart Director ad interim di Cas di Aruba mr. Glenn Ling, a ricibi un bishita di cortesía di Directora di SKOA, Sra. Josette Daal y Hoofd Personeel zaken Sra. Cavril Martijn-Rombley, Sra. Daal y Sra. Rombley a informa Director

a.i. di nan organisacion y tambe e meta di nan bishita na Hulanda. Director a.i. ta contento cu Arubahuis por brinda SKOA e facilidadnan na Arubahuis pa cu nan bishita di trabao. Sr. Ling a deseánan exito den nan trabao. E potret ta cortesía di Cas di Aruba

Bill Fishing Tournament riba Dia di Himno y Bandera

ORANJESTAD (AAN): Riba Dia di Himno y Bandera, lo tin celebracion na Bucuti Yacht Club tambe. Nan lo tin e Bill Fishing Tournament.

Esaki relaciona cu nan di 50 aña di existencia.

Nan lo tin bendemento di cuminda criollo riba 18 di Maart, for di 12:00 pm caba. Pa 3:00 pm lo tin un banda tocando en vivo, cu happy hour. Pa 6:00 pm lo tin entrega di premio di e ganadornan di e Bill Fishing Tournament.

Pues un lugar unico pa celebra Dia di Himno y Bandera.

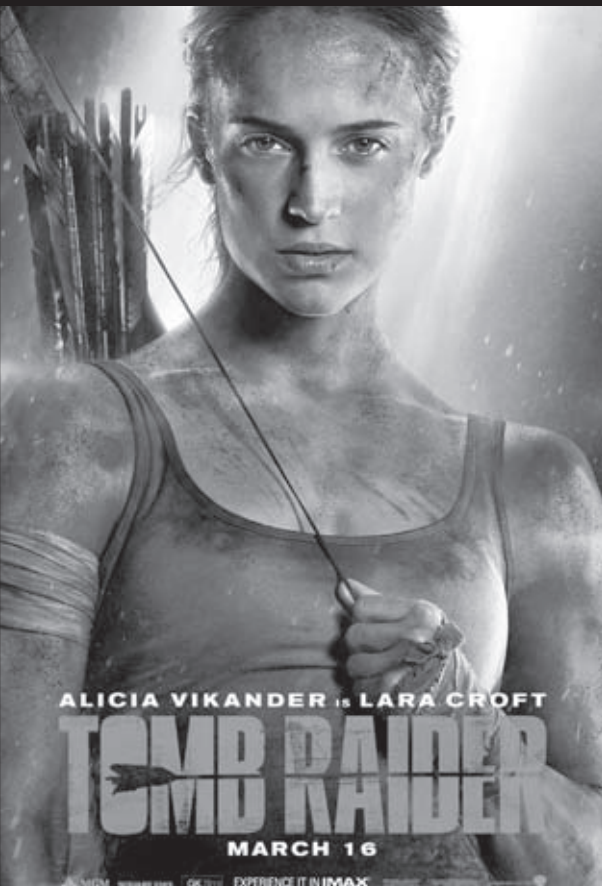
Bucuti Yacht Club ta situa na Bucutiweg, pazuid di Aeropuerto.

THE CINEMA

www.thecinemas.aw

Afl. 5,- MOVIES. Wednesdays at Renaissance & Paseo

THE CINEMA IS OPEN DAILY

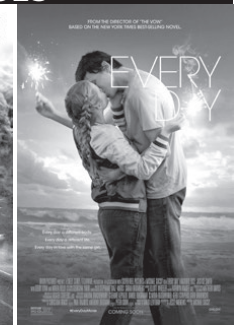


SCHEDULE FOR March 15 - 21

*matinee: SAT - MON | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE				AT PASEO HERENCIA			
TOMB RAIDER				TOMB RAIDER			
daily:	5:30	8:30	NEW	daily:	6:30	9:30	NEW
matinee:	1:15		PG-13	matinee:	2:25		PG-13
late:	11:30			late:	12:15		
TOMB RAIDER 3D				TOMB RAIDER 3D			
daily:	9:30		NEW	daily:	8:00		NEW
matinee:			PG-13	matinee:			PG-13
THE HURRICANE HEIST				THE HURRICANE HEIST			
daily:	7:30		NEW	daily:	7:00		NEW
matinee:	3:30		PG-13	matinee:	3:10		PG-13
late:	12:00			late:	11:00		
EVERY DAY				EVERY DAY			
daily:	4:00		PG-13	daily:	4:35		PG-13
matinee:	12:00			matinee:	2:05		
THOROUGHBREDS				THOROUGHBREDS			
daily:	4:45		R	daily:	4:15		R
THE STRANGERS: PREY AT NIGHT				THE STRANGERS: PREY AT NIGHT			
daily:	5:45		R	daily:	5:00		R
GAME NIGHT				GAME NIGHT			
sun - wed:	10:00		SUNDAY THROUGH WEDNESDAY ONLY R	daily:	5:20		R
matinee:	3:00			matinee:			
DEATH WISH				DEATH WISH			
daily:	8:00		R	daily:	7:30		R
late:	11:00			late:	10:30		
RED SPARROW				RED SPARROW			
daily:	6:00	7:00	R	daily:	5:30	9:00 10:00	R
matinee:	12:15			matinee:			
late:	10:30			late:	11:30		
BLACK PANTHER				BLACK PANTHER			
daily:	4:30	6:30 9:00 10:00		daily:	6:00	8:30	
matinee:	12:30		PG-13	matinee:	2:50		PG-13
late:	11:45			late:	12:00		
ACTS OF VIOLENCE				ACTS OF VIOLENCE			
matinee:	3:15		R	matinee:	2:40		R
PETER RABBIT				PETER RABBIT			
matinee:	11:45	2:00	PG	matinee:	1:50		PG
FIFTY SHADES FREED							
matinee:	2:20		R				
THE 15:17 TO PARIS							
matinee:	12:45		PG-13				

LATEST RELEASES



Alumnonan hopi activo cu UNICEF 'Kinderrechten Filmfestival'

ORANJESTAD (AAN): E siman aki, DIARIO a compronde cu na 5 scol basico na Aruba, Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba ta coordinando e proyecto di UNICEF Hulanda.

Durante e proyecto aki primeramente ariba 17 di februari e docentenan di Colegio Santa Famia, Colegio Santa Filomena, Mon Plaisir Basischool, Prinses Amalia y Puis X School a ricibi un training tocante derecho di mucha.

Despues di a participa na e training, e docentenan a duna nan alumnonan diferente les tocante derecho di mucha den e siman di 19 di februari. Despues cu e muchanan a ricibi e lesnan, nan mester a traha un pintura tocante e derecho cu pa nan ta mas importante of c unan ta pensa cu mester mas atencion.

E muchanan tabata hopi entusiasmo na momento di traha e pintura. E derechonan cu a sobresali durante trahamento

di e pinturanan ta derecho pa participa, derecho di enseñansa, proteccion contra droga, prohibicion contra relacion sexual cu mucha, prohibicion contra prostitucion di mucha y pornografia di mucha, educacion, derecho ariba seguridad, proteccion contra abuso di mucha, privacidad, libertad di expresion y derecho di tin un nomber y nacionalidad y derecho di tin un famia.

Despues cu e alumnonan di cada klas a saca nan top 3, e cabesante di e school, un 'filmcoach' y Fundacion Telefon pa Hubentud a saca un ganador di cada school. Di e pintura ganador di cada school, un pelicula lo ser traha. Durante e dos simannan venidero e alumnonan hunto cu e 'filcoachnan' di Artmano Multimedia y Cinearuba lo ta trahando e pelicula tocante e derecho expresa den e pintura.

Ariba dia 26 di Maart durante e 'première' na Carib-

bean Cinemas lo saca un pelicula ganador cu lo representa Aruba durante e Curacao International Filmfestival Rotterdam.

Pa medio di e UNICEF 'Kinderrechten Filmfestival' e muchanan ta siña na un manera creativo tocante nan derechonan. Paso na momento cu muchanan conoce nan derechonan, nan por para hunto cu un adulto pa nan derechonan.

E UNICEF 'Kinderrechten Filmfestival' ta ser patronisa pa CEDE Aruba. Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba y UNICEF Hulanda kier a gradici tur school, docente y mucha cu ta participando na e UNICEF 'Kinderrechten Filmfestival'.

Pa mas informacion tocante e UNICEF 'Kinderrechten Filmfestival' na Aruba por tuma contacto cu Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba na 5886138.



Popchi Damaris Sofia a celebra su 3 año



ORANJESTAD (AAN) Na Pavia a celebra su di 3 año e popchi Damaris Sofia e dushi dia aki e a celebra cu su mama Marina y tata David y su ruman. Demas famia y invitado . Di parti DIARIO tur felicidad y hopi año mas di bida.



VACATURE

Voor onze vestiging op Aruba zijn wij op zoek naar jou! Ter ondersteuning van onze vestiging op Aruba zijn wij op zoek naar een representatieve, service-minded en resultaat gerichte:

CUSTOMER SERVICE (M/V)

DE FUNCTIE

In deze functie zal je verantwoordelijk zijn voor zowel de front- als backoffice taken van ons kantoor. Je staat onze klanten zowel telefonisch als aan de balie vriendelijk te woord. Tevens zorg je voor facturatie en administratie van onze zendingen.

FUNCTIE OMSCHRIJVING

- Telefoon centrale
- Klanten te woord staan
- Kasbeheer
- Informeren klanten m.b.t. zendingen, status updates geven
- Facturatie zendingen
- Administratieve handelingen, dossiers up-to-date houden

EIGENSCHAPPEN

- Service-minded
- Accurate
- Hands on mentality
- Dynamisch
- Representatief
- Zelfstandig
- Leergierig

GEWENST PROFIEL

- Papiamentu en Nederlands sprekend
- En bij voorkeur Engels
- Kan werken met Microsoft Office
- Minimaal MBO opgeleid
- Logistieke ervaring is een Pre

JOUW VERANTWOORDELIJKHEDEN

- Eerste contact met klant
- Minimale doorlooptijd zendingen
- Tevreden klanten
- Nette klantenbehandeling
- Correcte en tijdige status updates aan klanten
- Zendingen-dossiers op orde
- Kas op orde
- Administratie

Cavalier Logistics Aruba biedt je een uitdagende functie in een dynamisch en internationale werkomgeving.

REACTIES

Stuur je sollicitatie voor 23 maart onder vermelding van Customs Service via e-mail naar martin.meijl@cavalier.net. Screening en toetsing maakt uit van de sollicitatieprocedure.



AIRCO

SIN DOLOR DI CABES!



UN PAGO TA INCLUI TUR COS!

- GREE INVERTER AIRCO
- INSTALACION Y MANTENCION
- GARANTIA ADICIONAL
- 0 DOWNPAYMENT
- USO DI CORIENTE SUPER ABOU

DESDE

99,-

Asina mes!

Paga un suma mensual
SUPER abou y haya bo
Gree Inverter Airco instala,
manteni y drecha (si mester)
sin gasto adicional pa bo
pa un periodo
di 2 año!

9000 BTU.....	99 PA LUNA
12.000 BTU.....	119 PA LUNA
18.000 BTU.....	155 PA LUNA

* PRIJS BASA RIBA CREDITO SPECIAL DI 24 LUNA SIN DOWNPAYMENT.



Follow nos riba
Facebook

amc unicon